



नातिस्वल्पा नातिदीर्घा सर्गा अष्टाधिका इह ॥

नानावृत्तमयः कापि सर्गः कश्चन दृश्यते ॥ ६ ॥

सर्गान्ते भाविसर्गस्य कथायाः सूचनं भवेत् ॥

सन्ध्यासूर्येन्दुरजनीप्रदोषध्वान्तवासराः ॥ ७ ॥

प्रातर्मध्याह्नमृगयाशैलर्तुवनसागराः ॥

सम्भोगविप्रलम्भौ च मुनिस्वर्गपुराध्वराः ॥ ८ ॥

रणप्रयाणोपयममन्त्रपुत्रोदयादयः ॥

वर्णनीया यथायोगं साङ्गोपाङ्गा अमी इह ॥ ९ ॥

कर्वेर्द्वैतस्य वा नाम्ना नायकस्येतरस्य वा ॥

नामाख्यं सर्गोपादेयकथया सर्गनाम तु ॥ १० ॥

अस्मिन् रघुवंशे एकलुलोत्पन्नाः बहवः पृथ्वीपला वर्णिताः । अस्मिन्नङ्गी-  
वीरो रसः । गृह्णारकरुणान्तादयश्चाङ्गानि नाटकसंव्यङ्गान्यपि यथायोगं  
विहितानि । इदं च रामायणादिस्थापनितिहासकथामाश्रित्य प्रणीतम् । विहि-  
ताश्च परमानन्ददयका धर्मार्थकाममोक्षलपाश्चत्वारो वर्गाः । प्रारम्भेऽ-  
स्मिन्नावर्तीपरमेश्वर्योर्नमस्कारात्मकं मगद्वलमत्रापि सर्गाङ्गनादिमध्येषु  
एकविधमन्तेष्वन्यविधं वृत्तम् । नातिस्वल्पा नाति दीर्घाश्चात्र अनविज्ञाति-  
सर्गाः । नवमसर्गे चान्यत्र कचिद् कचिद् नानावृत्तमयान्यपि पद्यानि सन्ति ।  
प्रत्येकसर्गान्ते भाविसर्गकथा सूचिता । महाकाव्ये कथनीयाश्च सन्ध्यासूर्ये-  
न्दुरात्रिप्रदोषादयः सवे एव विषया यथास्थानं वर्णिताः सर्वेभ्येव महाकाव्य-  
लक्षणान्यस्मिन् रघुवंशे सन्ति । सकलकाविकिरोन्मयिः काविकास्तो बहुविधानि  
काव्यानि कृत्वा महतीं कीर्तिं लब्धवान् तस्येदं काव्यं सर्वोत्तमं वर्णयति  
शिङ्गुनां सम्यग्बोधायलमत एतद्वक्ष्यं पठनीयम् ।

**प्रथमसर्गस्य कथा संक्षेपेण कथ्यते ।**

प्रथमतः शिवाशिवयोः नमस्क्रिया । प्रबन्धगौरवख्यापनम् । स्वज्ञानव्युत्प-  
त्तावज्ञाकथनम् । वैवस्वतमनुकूले दिशिपत्य जन्म तस्याः नेपथ्यम् ।

बहुकाले गतेपि तस्य गृहे पुत्रालाभः । तस्य सुतार्थं सचिवोपरि राज्यम  
निक्षिप्य जायासमेतं वसिष्ठाश्रमे स्थेन गमनम् । मार्गे बहुविधमनोरमवस्  
नां दर्शनम् । ग्रामवासिनामाशीरुपायनप्राप्तिश्च । सन्ध्यायां वसिष्ठाश्रम  
प्राप्तिः, तात्कालिकतपोवनरम्यतादिवर्णनं च । रथावतीर्णयोः सुदक्षिणादिलि  
पयोः ऋषिजनसकाशात् सत्कारलाभः । अरुन्धत्या सह वसिष्ठदर्शनम्  
वसिष्ठादाशीर्वादलाभः । यदा गुरुणा कुशलप्रश्नः कृतस्तदा राष्ट्रकुशलकथन  
नन्तरं दिलीपेनापुत्रतादुःखनिवेदनम् । मुनिना योगबलात् तस्य पुत्रजन्मप्र  
तिबन्धकं दृष्टम् । पश्चात् राज्ञे तत्कथनम् । पूजाव्यतिक्रमेण क्रोधिताया  
सुरभेः शापादेव सुतो न जायत इति राजानं प्रबोध्य तस्याः कन्याया नन्दि  
न्याः सेवार्थमुपदेशः । तत्क्षणे च नन्दिन्या उपस्थितिः । तस्या मूर्तिपवित्रस्व  
दिवर्णनं च । तदागमनशुभलक्षणं दिलीपाय विज्ञाप्य दम्पत्योः शयनाय मुने  
र्षणशालाकुशशय्यादिविधानम् । तत्र सुदक्षिणादिलीपयो राधियापनं मुनि  
शिष्याणां वेदाध्ययनशब्देन च जागरणमिति ॥

विद्वज्जनकपाकांक्षी—

खेमराज श्रीकृष्णदास,

“ श्रीवेङ्कटेश्वर ” ( स्वीय ) चन्नालयाध्यक्षः—मुंबई.



॥ श्रीः ॥

अथ रघुवंशमहाकाव्यम् ।

संजीविनीटीकासमेतम् ।

प्रथमः सर्गः १.

वार्ध्याविव संपृक्तौ वार्ध्याप्रतिपत्तये ।

जगतः पितरौ वन्दे पार्वतीपरमेश्वरौ ॥ १ ॥

मातापितृभ्यां जगतो नमो वामाद्वैजानये ॥

सद्यो दक्षिणद्वपातसंकुचद्रामदृष्टये ॥ १ ॥

अन्तरायतिमिरोपशान्तये शान्तपावनमचिन्त्यवैभवम् ॥

तं नरं वपुषि कुञ्जरं मुखे मन्महे किमपि तुन्दिलं मंहः ॥ २ ॥

शरणं करवाणि शर्मदं ते चरणं वाणि चगचरोपजीव्यम् ॥

करुणामैश्वर्यैः कटाक्षपातैः कुरु मामस्व कृतार्थसार्थवाहम् ॥ ३ ॥

वाणीं काण्ठभुजीमजीगणदवाशासीच वैयस्यं की-

र्मास्तस्तन्त्रमरस्त पञ्चगवर्गीगुस्फेपु चाजागरीत् ॥

वाचासाकलयद्रहस्यमखिलं यश्चाक्षपादस्फुगं

लोकेऽभृद्यदुपज्ञमेव विदुषां सौजन्यजन्यं वदः ॥ ४ ॥

महिनायकविः तोऽयं मन्दान्तानुजिवृक्षया ॥

व्याचष्टे कालिदासीयं कव्यत्रयमनाकुलम् ॥ ५ ॥

श्रीतृप्तिहं नमस्कृत्य पाञ्चरामिभूतना । गौदिन्दुशक्तिना मूढदीपीयं संप्रको-  
ष्यते ॥ १ ॥ १ गणपतिस्वरूपं तेजः । २ कृपास्तिग्धैः । ३ धन्यधनिकम् ।  
४ न्यायशास्त्ररूपम् । ५ अष्टादशपुत्राणादिरूपम् । ६ वानरकापालिकदत्ता-  
त्रेयादितन्त्रमध्ये । ७ पातञ्जलभाष्यजले । ८ सोऽद्वैतदर्शनादिन्यायिक-  
मन्विषयिनाम् । ९ रघुवंश-कुमारसम्भव-देवदत्ताभिधम् ।



कालिदासगिरां सारं कालिदासः सरस्वती ॥

चतुर्मुखोऽथ वा साक्षाद्विदुर्नान्ये तु मादृशाः ॥ ६ ॥

तथापि दक्षिणावर्तनायाद्यैः क्षुण्णवर्त्मसु ॥

वयं च कालिदासोक्तिष्ववकाशं लभेमाहि ॥ ७ ॥

भारती कालिदासस्य दुर्व्याख्याविषमृच्छिता ॥

एषा सञ्जीविनी टीका तामद्योजीवयिष्यानि ॥ ८ ॥

इहान्वयमुखेनैव सर्वं व्याख्यायते मया ॥

नामूलं लिख्यते किञ्चिन्नानपेक्षितमुच्यते ॥ ९ ॥

इह हि खलु सकलकाविशिरोमाणिः कालिदासः “काव्यं यशसेऽर्थकृते  
व्यवहारविदे शिवेतरक्षतये ॥ सद्यः पणनिवृत्तये कान्तासंमिततयापदेश  
युजे ॥” इत्याद्यालङ्कारिकवचनप्रमाण्यात्काव्यस्यानेकश्रेयःसाधनतां “का-  
व्यालार्पांश्च वर्जयेत्” इति निषेधशास्त्रस्यासत्काव्यविषयतां च पश्यन् रघुवं-  
शाख्यं महाकाव्यं चिकीर्षुः, चिकीर्षितार्थाविन्नपरिसमाप्तिसंप्रदायाविच्छेद-  
लक्षण फलसाधनभूतविशिष्टदेवतानमस्कारस्य शिष्टाचारपरिप्राप्तत्वात् “आशी-  
र्त्नमास्क्रिया वस्तुनिर्देशो वापि तन्मुखम्” इत्याशीर्वादाद्यन्यतमस्य प्रबन्धमु-  
खलक्षणत्वात्काव्यानिर्माणस्य विशिष्टशब्दार्थप्रतिपत्तिमूलकत्वेन विशिष्टश-  
ब्दार्थयोश्च “शब्दज्ञातमशेषं तु धत्ते शर्वस्य वल्लभा । अर्थरूपं यदखिलं धत्ते  
मुग्धेन्दुशेखरः ॥” इति वायुपुराणसांहितावचनबलेन पार्वतीपरमेश्वरायतन्त्व-  
दर्शनात्तत्प्रतिपत्तिसया तावेवाभिवादयते ॥ वागर्थ्याविवेति ॥ वागर्थ्याविवे-  
त्येकं पदम् । “इवेन सह नित्यसमासो विभक्त्यलोपश्च पूर्वपदप्रकृ-  
तिस्वरत्वं चेति वक्तव्यम्” इति नित्यसमासविभक्त्यलोपो ! एवमन्य-  
त्रापि द्रष्टव्यम् । वागर्थ्याविव शब्दार्थाविव संसृक्तौ । नित्यसंबन्धावित्यर्थः ।  
नित्यसंबन्धयोरुपमानत्वेनोपादनात् “नित्यः शब्दार्थसंबन्धः” इति भीमां-  
सकाः । जगतो लोकस्य । पितरौ माता च पिता च पितरौ “पिता मत्रा”  
इति द्वन्द्वेकशेषः । ‘मातापितरौ पितरौ मातरपितरौ प्रसूजनयितारौ ।’  
इत्यमरः । एतेन शिवाश्वयोः सर्वजगज्जनकतया विशिष्टचमिष्टार्थप्रदान-

शक्तिः परमकारुणिकत्वं च सूच्यते । पर्वतस्यापत्यं स्त्री पार्वती “तस्याप-  
त्यम् ” इत्यणप्रत्यये “टिड्ढाणञ् ” इत्यादिना डोप् । पार्वती च परमेश्वरश्च  
पार्वतीपरमेश्वरौ । परमशब्दः सर्वोत्तमत्वद्योतनार्थः । मातुरभ्याहितत्वादल्पा-  
क्षरत्वाच्च पार्वतीशब्दस्य पूर्वनिपातः । अथ वा पार्वतीं पिपतीति पार्वतीपरः,  
माया ईश्वरः मेश्वरः पार्वतीपरश्च मेश्वरश्च पार्वतीपरमेश्वरौ तौ । किंवा-पार्वतीं  
पातीति पार्वतीपः, रमाया ईश्वरः रमेश्वरः, पार्वतीपश्च रमेश्वरश्च पार्वतीपर-  
मेश्वरौ । तौ वागर्थप्रतिपत्तये शब्दार्थयोः सम्यग्ज्ञानार्थम् । वन्देऽभिवाद्ये ।  
अत्रोपमालङ्कारः स्फुट एव । तयोक्तम्-“स्वतःसिद्धेन भिन्नेन संपन्नेन च धर्म-  
तः । साम्यमन्येन वप्यस्य वाच्यं चेदेकगोपमा ॥ ” इति । प्रार्थिकश्चोपमा-  
लङ्कारः कालिदासोक्तकाव्यादौ । भूदेवताकस्य सर्वगुरोर्मेगणस्य काव्यादौ प्रयो-  
गाच्छुभलाभः सूच्यते । तदुक्तम्-शुभदो मो भूमिमयः” इति । वकारस्य पूर्वं  
पाठेन तस्यानृतविजित्वात्प्रचयगमनादिसिद्धः ॥ १ ॥

क्व सूर्यप्रभवो वंशः क्व चालपविषया मतिः ।

तितीर्षुर्दुस्तरं मोहादुडुपेनास्मि सागरम् ॥ २ ॥

संप्रति कविः स्वाहङ्कारं परिहरति श्लोकद्वयेन-क्व सूर्यप्रभव इति । प्रभ-  
वत्यस्मादिति प्रभवः कारणम् । “अद्वैतम् ” । “अर्कतरि च कारके संज्ञायाम्”  
इति साधुः । सूर्यः प्रभवो यस्य स सूर्यप्रभवो वंशः क्व । अत्रो विषयो ज्ञेयो-  
ऽर्थो यस्याः सा मे नतिः प्रज्ञा च क्व । द्वा कश्चैव महदन्तरं सूचयतः ।  
सूर्यवंशमाकलयितुं न शक्नोमीत्यर्थः । तथा च तद्विषयप्रवन्धानिरूपणं दूरा-  
पस्तमिति भावः । तथाहिदुस्तरं तरितुमशक्यम् । “ईषद्दुःसुषु ” इत्यादिना  
खलप्रत्ययः । सागरं मोहादज्ञानादुडुपेन ह्रस्वेन । ‘उडुपं तु ह्रस्वः कोलः’ इत्यमरः ।  
अथ वा उडुपेन चर्मवन्नेन पानपात्रेण । ‘चर्मवन्नुडुपं प्रवकाष्ठं कर-  
ण्डवद् ’ इति सत्जनः । तितीर्षुस्तरितुमिच्छुरस्मि भवामि । तरतेः सन्नन्ता-  
दुप्रत्ययः । अत्रसाधनैरधिकारम्भो न सुकर इति भावः । इदं च वंशोत्कर्ष-  
कथनं स्वप्रवन्धमहत्त्वार्थमेव । तदुक्तम्-“प्रतिपाद्यमहिम्ना च प्रवन्धो हि  
महत्तरः ” इति ॥ २ ॥

१ “अभ्याहितं च ” इति वार्तिकेन । २ “अत्राक्षरम् ” इति सूत्रेण ।  
३ एतेन ‘उपमा कालिदासस्य’ इति एतत्कविनिष्ठोऽयं विशिष्टो गुणः सूचिनः ।  
४ समग्रतया यथावृत्ते द्विविषयी कर्तुम् ।

मन्दः कवियशःप्रार्थी गमिष्याम्युपहास्यताम् ।

प्रांशुलभ्ये फले लोभादुद्राहुरिव वामनः ॥ ३ ॥

मन्द इति । किंच मन्दो मूढः 'मूढालपापटुनिर्भाग्या मन्दाः स्युः' इत्यमरः । तथापि कवियशःप्रार्थी । कवीनां यशः काव्यनिर्माणेन जातं तत्प्रार्थनाशी लोऽहं, प्रांशुनोन्नतपुरुषेण लभ्ये प्राप्ये फले फलविषये लोभादुद्राहुः फलं हणायोच्छ्रितहस्तो वामनः खर्व इव 'खर्वो द्वस्वश्च वामनः' इत्यमरः । उपहास्यतामुपहासविषयताम् । "ऋहलोर्ण्यत्" इति ण्यत्प्रत्ययः । गमिष्यामि प्राप्स्यामि ॥ ३ ॥

अथ वा कृतवाग्द्वारे वंशेऽस्मिन्पूर्वसूरिभिः ॥

मणौ वज्रसमुत्कीर्णे सूत्रस्येवारित मे गतिः ॥ ४ ॥

मन्दश्चेत्ताह त्यज्यतामयमुद्योग इत्यत आह-अथ वेति । अथ वा पक्षान्तरे पूर्वेः सूरिभिः कविभिर्वाल्मीकयोदाभिः कृतवाग्द्वारे कृतं रामायणादिप्रबन्वरूपा या वाक् सैव द्वारं प्रवेशो यस्य तस्मिन् । अस्मिन्सूर्यप्रभवे वंशे कुले । जन्मनैकलक्षणः संतानो वंशः । वज्रेण मणिवेधकसूचीविशेषेण 'वज्रं स्वस्त्री कुलिशश्चक्रयोः । मणिवेधे रत्नभेदे' इति केशवः । समुत्कीर्णे विद्धे मणौ रत्ने सूत्रस्येव मे मम गतिः संचारोऽस्ति । वर्णनीये रघुवंशे मम वाक्प्रसरावकाशोऽस्तीत्यर्थः ॥ ४ ॥

सोहमाजन्मशुद्धानामाफलोदयकर्मणाम् ।

आसमुद्रक्षितीशानामानाकरथवर्त्मनाम् ॥ ५ ॥

एवं रघुवंशे लब्धप्रवेशस्तद्वर्णनां प्रतिजानानः सोऽहमित्यादिभिः पञ्चभिः श्लोकैः कुलकेनाह-सोऽहमिति । सोहम् । 'रघूणामन्वयं वक्ष्ये' इत्युत्तरेण नवमश्लोकस्थेन संबन्धः । किंविधानां रघूणामित्यत्रोत्तरोत्तराणि विशेषणानि योज्यानि । आ जन्मनः । जन्मारभ्येत्यर्थः । "आह मर्यादाभिर्विध्योः" इत्यव्ययीभावः । शुद्धानाम् । "सहस्रपा" इति समासः । एवमुत्तरत्रापि द्रष्टव्यम् । आजन्मशुद्धानाम् । निषेकादिसर्वसंस्कारसंपन्नानामित्यर्थः । आफलोदयमा फलसिद्धेः कर्म येषां ते तथोक्तास्तेषाम् । प्रारब्धकार्योत्तगामित्यर्थः । आसमुद्रक्षितीशानाम् । आसमुद्रक्षितीशानाम् । आसमुद्रक्षितीशानाम् । आसमुद्रक्षितीशानाम् । आसमुद्रक्षितीशानाम् ।

वर्त्म येषां तेषाम् । इन्द्रसहचारिणामित्यर्थः । अत्र सर्वत्राडोऽभिविध्यर्थत्वं  
द्रष्टव्यम् । अन्यथा मर्यादार्थत्वे जन्मादिषु शुद्धचभावप्रसङ्गात् ॥ ५ ॥

यथाविधिहुताग्नीनां यथाकामार्चितार्थिनाम् ।

यथाऽपराधदण्डानां यथाकालप्रबोधिनाम् ॥ ६ ॥

यथाविधीति ॥ विधिमनतिक्रम्य यथाविधि । “अव्ययं विभक्तिसमोप”  
इत्यादिनाव्ययीभावः । तथा हुतशब्देन “सह सुपा” इति समासः । एवं ‘य-  
थाकामार्चित’ इत्यादीनामपि द्रष्टव्यम् । यथाविधि हुता अग्नयो येस्तेषाम् ।  
यथाकाममभिलाषमनतिक्रम्यार्चितार्थिनाम् । यथापराधमपराधमनतिक्रम्य-  
दण्डो येषां तेषाम् । यथाकालं कालमनतिक्रम्य प्रबोधिनां प्रबोधनशीलानाम् ।  
चतुर्भिर्विशेषणैर्देवतायजनार्थिनां तत्कारदण्डधरत्वप्रजापालनसमयजागरूकत्वा-  
दोने विवक्षितानि ॥ ६ ॥

त्यागाय संभृतार्थानां सत्याय मितभाषिणाम् ।

यशसे विजिगीषूणां प्रजायै गृहमेधिनाम् ॥ ७ ॥

त्यागायेति ॥ त्यागः सत्पात्रे विनियोगस्तस्मै । ‘त्यागो विहापितं दानम्’  
इत्यमरः । संभृतार्थानां संचितधनानाम् । न तु दुर्व्यापाराय । सत्याय मित-  
भाषिणां मितभाषणशीलानाम् । न तु पराभवाय । यशसे कीर्तये । ‘यशः  
कीर्तिः समज्ञा च’ इत्यमरः । विजिगीषूणां विजेषुमिच्छूनाम् । न त्वर्थसंग्र-  
हाय । प्रजायै संतानाय गृहमेधिनां दारपरिग्रहाणाम् । न तु कामोपभो-  
गाय । अत्र ‘त्यागाय’ इत्यादिषु “चतुर्थी तदर्थार्थे” इत्यादिना तादर्थ्यं च-  
तुर्थीसमासविधानाज्ज्ञापकाच्चतुर्थी । गृहैर्देरिमेधन्ते संगच्छन्त इति गृहमेधि-  
नः । ‘दारेष्वपि गृहाः’ इत्यमरः । ‘जाया च गृहणी गृहम्’ इति हल-  
युधः । ‘मेधुसंगमे’ इति धातोर्णिनिः । एभिर्विशेषणैः परोपकारित्वं, सत्य-  
चनत्वं, यशःपरत्वं, पित्राणां शुद्धत्वं च विवक्षितानि ॥ ७ ॥

शैशवेऽभ्यस्तविद्यानां यौवनेविषयोपिणाम् ।

वार्द्धके मुनिवृत्तीनां योगेनान्ते तदुत्पन्नाम् ॥ ८ ॥

१ ‘योग्यतात्रीप्तापदार्थान्तिकृत्तिसादृश्यानि’ इति चतुर्थ्यन्तर्गतपदार्थ-  
नतिक्रमरूपेण यथा-शब्दस्यन्ययभावाः ।

शैशवं इति॥ शिशोर्भावः शैशवं-वाल्यम् । “प्राणमृज्जातिवयोवचनोद्वात्र”  
इत्यादिनाऽञ्प्रत्ययः । ‘शिशुत्वं शैशवं वाल्यम्’ इत्यमरः । तस्मिन्वय-  
स्यभ्यस्तविद्यानाम् । एतेन ब्रह्मचार्याश्रमो विवक्षितः । यूनो भावो यौवनं  
तारुण्यम् । युवादित्वादण्प्रत्ययः । ‘तारुण्यं यौवनं समे’ इत्यमरः । तस्मिन्  
वयसि विषयैपिणां भोगाभिलाषिणाम् । एतेन गृहस्थाश्रमो विवक्षितः ।  
वृद्धस्य भावो वार्द्धकं वृद्धत्वम् । “द्वन्द्वमनोज्ञादिभ्यश्च” इति वुञ्प्रत्ययः ।  
‘वार्द्धकं वृद्धसंघाते वृद्धत्वे वृद्धकर्मणि’ इति विश्वः । संवातार्थेऽत्र “वृद्धाच्च”  
इति वक्तव्यात्सामूहिको वुञ् । तस्मिन्वार्द्धके वयसि मुनीनां वृत्तिरिव वृत्ति-  
र्येषां तेषाम् । एतेन वानप्रस्थाश्रमो विवक्षितः । अन्ते शरीरत्यागकाले योगे  
परमात्मध्यानेन । ‘योगः संनहनोपायध्यानसंगतियुक्तिषु’ इत्यमरः । तत्तुं देहं  
त्यजन्तीति तनुत्यजस्तेषां तनुत्यजां देहत्यागिनाम् । ‘कायो देहः छिन्नपुंसो-  
न्ध्रियां मूर्तिस्तनुस्तनूः’ इत्यमरः । “अन्येभ्योऽपि दृश्यते” इति क्तिप् । एते  
संन्यासाश्रमो विवक्षितः ॥ ८ ॥

रघूणामन्वयं वक्ष्ये तनुवाग्बिभवोऽपि सन् ।

तद्गुणैः कर्णमागत्य चापलाय प्रचोदितः ॥ ९ ॥ ( कुलकम् )

रघूणामिति॥सोऽहं लब्धप्रवेशः । तनुवाग्बिभवोऽपि स्वल्पवाणीप्रसारोऽपि  
सन् । तेषां रघूणां गुणैस्तद्गुणैः । आजन्मशुद्ध्यादिभिः कर्तुभिः । कर्ण-  
मम श्रोत्रमागत्य चापलाय चापलं चपलकर्माविमृश्यकरणरूपं कर्तुम् । युवा-  
दित्वात्कर्मण्यण् । “क्रियार्योपपदस्य” इत्यादिना चतुर्थी । प्रचोदितः प्रेरितः  
सन् । रघूणामन्वयं तद्विषयप्रबन्धं वक्ष्ये ॥ ९ ॥

तं सन्तः श्रोतुमर्हन्ति सदसज्यक्तिहेतवः ।

हेम्नः संलक्ष्यते ह्यग्नौ विशुद्धिः श्यामिकापि वा ॥ १० ॥

संप्रति स्वप्रबन्धपरिक्षार्थं सन्तः प्रार्थयते॥ तमिति ॥ तं रघुवंशाख्यं प्रबन्धं  
मदसतोर्गुणदोषयोर्व्यक्तेहेतवः कर्तारः सन्तः श्रोतुमर्हन्ति । तथा हि । हेम्नः  
सुवर्णस्य विशुद्धिर्निर्दोषस्वरूपं श्यामिकापि लोहान्तर्गमसंस्पर्शात्मको दोषोऽपि  
वाग्नीं संलक्ष्यते । नान्यत्र । तद्वदत्रापि सन्त एव गुणदोषविवेकाधिकारिणो  
नान्य इति भावः ॥ १० ॥

वैवस्वतो मनुर्नाम माननीयो मनीषिणाम् ।

आसीन्महीक्षितामाद्यः प्रणवश्छन्दसामिव ॥ ११ ॥

वर्ण्यं वस्तूपक्षिपति ॥ वैवस्वत इति ॥ मनस ईषिणो धीराः । विद्वांस इति । वत् । पृषोदरादित्वात्साधुः । तेषां माननीयः पूज्यः । छन्दसां वेदानाम् । 'छन्दः ये च वेदे च' इति विश्वः । प्रणव ऊँकार इव । महीं क्षियन्तीशत इति ह्रीक्षितः क्षितीश्वराः । क्षिधातोर्देश्वर्यार्थोत्किप् तुनागमश्च । तेषामाद्यः आदिभूतः । विवस्वतः सूर्यस्यापत्यं पुमान् वैवस्वतो नाम वैवस्वत इति प्रसिद्धो मनुरासीत् ॥ ११ ॥

तदन्वये शुद्धिमति प्रसूतः शुद्धिमत्तरः ।

दिलीप इति राजेन्दुरिन्दुः क्षीरनिधाविव ॥ १२ ॥

तदन्वये इति ॥ शुद्धिरस्यास्तीति शुद्धिमात् तस्मिन्शुद्धिमति तदन्वये अस्य मनोरन्वये वंशे । 'अन्वयायोऽन्वयो वंशो गोत्रं चाभिजनं कुलम्' इति इलायुधः । अतिज्ञेयत्वं शुद्धिमाशुद्धिमत्तरः । "द्विवचनविभज्योऽनन्दः" इत्यादिना तरप् । दिलीप इति प्रसिद्धो राजा इन्दुरिव राजेन्दु राजश्रेष्ठः "अमिमितं व्याप्रादिभिः सामान्याप्रयोगे" इति समासः । क्षीरनिधाविन्दुरिव प्रसूतो जातः ॥ १२ ॥

व्यूढोरत्को वृषत्कन्धः शालप्रांशुर्महाभुजः ।

आत्मकर्मक्षमं देहं क्षात्रो धर्म इवाश्रितः ॥ १३ ॥

त्रिभिः श्लोकेष्वल्लिपं निश्चिनष्टि ॥ व्यूढोरत्क इति । व्यूढं विपुलसुरो यन्त्र स व्यूढोरत्कः । "उरःप्रभृतिभ्यः कप्" इति कप् । व्यूढं विपुलं मद्रं रत्नम् । समं वरिष्ठं वा इति यादवः । वृषस्य रत्नम् इत् रत्नन्धो यस्य स तथा । सत्तम्युत्तमम् । शर्याद्वनोत्तरमद्वलोपी पशुलोहिः । शालो वृक्ष इव प्रसूतत्वं शालप्रांशुः । "प्रांशुश्चोः शालः शालः सज्जनरः स्मृतः" इति यादवः । 'वज्रप्रांशुप्रनोदकोऽपिवास्तुते' इत्यमरः । महाभुजो महाबाहुः । आत्मकर्मक्षमं स्वव्यापाररत्नम् देहमश्रितः प्राप्तः क्षात्रः क्षत्रसंयन्ती धर्म इव शिवः । सतिमान्प्रकर्म इव शिव इत्युच्येत ॥ १३ ॥

सर्वातिरिक्तसारेण सर्वेतेजोभिभाविना ।

स्थितः सर्वोन्नतेनोर्वी क्रान्त्या मेरुरियात्मना ॥ १४ ॥

सर्वेति ॥ सर्वातिरिक्तसारेण सर्वेभ्यो भूतेभ्योऽधिकवलेन । 'सारे वले स्थिरांशे च' इत्यमरः । सर्वाणि भूतानि तेजसाभिभवतीति सर्वेतेजोभिभावी तेन । सर्वेभ्य उन्नतेनात्मना शरीरेण । 'आत्मा देहे धृती जीवे स्वभावे परमात्माने' इति विश्वः । मेरुरिव । उर्वी क्रान्त्याक्रम्य स्थितः । मेरावपि विशेषणानि तुल्यानि । "अष्टाभिश्च सुन्दराणां मात्राभिर्निमित्तो नृपः । तस्मादभिभवत्येव सर्वभूतानि तेजसा ॥ " इति मनुवचनाद्राज्ञः सर्वेतेजोभिभावित्वं ज्ञेयम् ॥ १४ ॥

आकारसदृशप्रज्ञः प्रज्ञया सदृशागमः ।

आगमैः सदृशारम्भ आरम्भसदृशोदयः ॥ १५ ॥

आकारेति ॥ आकारेण मूर्त्या सदृशी प्रज्ञा यस्य सः । प्रज्ञया सदृशागमः प्रज्ञानुरूपशास्त्रपरिश्रमः । आगमैः सदृशः आरम्भः कर्म यस्य स तथोक्तः । आरम्भत इत्यारम्भः कर्म । तत्सदृश उदयः फलसिद्धिर्यस्य स तथोक्तः ॥ १५ ॥

भीमकान्तैर्नृपगुणैः स वभूवोपजीविनाम् ।

अधृष्यश्चाभिगम्यश्च यादोरत्नैरिवार्णवः ॥ १६ ॥

भीमेति ॥ भीमैश्च कान्तैश्च नृपगुणै राजगुणैस्तेजःप्रतापादिभिः कुलशीलदाक्षिण्यादिभिश्च स दिलीप उपजीविनामाश्रितानाम् । यादोभिर्जलजीवैः । 'यादांसि जलजन्तवः' इत्यमरः । रत्नैश्चार्णव इव । अधृष्योऽनभिभवनीयश्चाभिगम्य आश्रयणीयश्च बभूव ॥ १६ ॥

रेखामात्रमपि क्षुण्णादा मनोर्वैर्त्मनः परम् ।

न व्यतीयुः प्रजास्तस्य नियन्तुर्नेमिवृत्तयः ॥ १७ ॥

रेखामात्रमिति ॥ नियन्तुः शिक्षकस्य सायेश्च तस्य दिलीपस्य संवन्धिन्यो नेमीनां चक्रवाराणां वृत्तिरिव वृत्तिर्व्यापारो यासां ताः । 'चक्रवारा प्रधिर्नेमिः' इति यादवः । 'चक्रं रयाङ्गं तस्यान्ते नेमिः स्त्री स्यात्प्रधिः पुमान् ।

त्यमरः । प्रजाः आ मनोः । मनुमास्येत्यभिनिधिः । पदद्वयं चैतत् ।  
 मासस्य विभाषितत्वात् । क्षुण्णादभ्यस्तात्प्रहताच्च वर्त्मन आचारपद्धतेर-  
 चनश्च । परमधिकम् । इतस्तत् इत्यर्थः । रेखा प्रमाणमस्येति रेखासात्रं  
 त्वाप्रमाणम् । ईषदपीत्यर्थः । “प्रमाणे द्वयसूत्रं” इत्यादिना सात्रस्यप्रत्ययः ।  
 इतिशब्दविशेषणं चैतत् । न व्यत्ययिर्नोत्तिक्रान्तवत्यः । कुशलसारविप्रेप्ता  
 येनेमय इव तस्य प्रजाः पूर्वक्षुण्णमार्गे न जेहुरिति भावः ॥ १७ ॥

प्रजानामेव भूत्यर्थं स ताभ्यो वलिमग्रहीत् ।

सहस्रगुणमुत्सृष्टुमादत्ते हि रसं रविः ॥ १८ ॥

प्रजानामिति ॥ स राजा प्रजानां भूत्यै कर्णाय भूत्यर्थं वृद्धचर्यमेव । “अ-  
 त सह नित्यसमासो विशेष्यलिङ्गता चेति वक्तव्यम्” इति नित्यसमासः ।  
 इणक्रियाविशेषणं चैतत् । ताभ्यः प्रजाभ्यो वलिं षष्ठांशरूपं कर्मग्रहीत् ।  
 ।।गर्धेयः करो वलिः” इत्यमरः । तथाहि । रविः सहस्रं गुणा यस्मिन्कर्माणि  
 चया तथा सहस्रगुणं सहस्रघोत्त्वष्टुं दातुम् । उत्सर्जनक्रियाविशेषणं चैतत् ।  
 समम्बादत्ते गृह्णाति । ‘रसो गन्धे रस्ते रसादे तित्तादौ विपरोमयोः ।  
 ।।जारादौ द्रवे दीर्घे देहधात्वम्बुपारदे ॥’ इति विश्वः ॥ १८ ॥

सेनापरिच्छदस्तस्य द्वयमेवार्थसाधनम् ।

शास्त्रेण्वकुण्ठिता बुद्धिर्मेर्वी धनुषि चातता ॥ १९ ॥

संप्रति बुद्धिशौर्यसम्पन्नस्य तस्यार्थसाधनेषु परानपेक्षत्वमाह ॥ सेनेति ॥  
 ।।रय राज्ञः सेना चतुरङ्गबलम् । परिच्छाद्यतेऽनेनेति परिच्छद उपकरणं  
 बभूव । उन्नतानरादितुल्यमभूदित्यर्थः । “पुंसि संज्ञायां षः प्रायेण” इति वप्र-  
 थयः । “छादेषोऽह्युपसर्गस्य” इत्युपधाद्वस्वः । कार्यस्य प्रयोजनस्य तु सा-  
 त्तं द्वयमेव । शास्त्रेण्वकुण्ठिताऽव्याहता बुद्धिः । ‘व्याहता’ इत्यपि पाठः ।  
 व्याहतातरोपिता भौर्वी ज्या च । ‘भौर्वी’ ज्या शिक्षिनी तुजाः इत्यमरः ।  
 ।।तिपुरःसरमेव तस्य कौशेनभूदित्यर्थः ॥ १९ ॥

तस्य संवृतमन्त्रस्य गूढाकारोद्धितस्य च ।

फलाबुधेयाः प्रारम्भाः संस्काराः प्राक्तना इव ॥ २० ॥





ते । त्यागे वितरणे सत्यपि श्लाघाया विकृत्यनस्य विपर्ययोऽभावः । अत्राह  
 नुः—“न दत्त्वा परिकीर्तयेत् ” इति । इत्थं तस्य गुणा ज्ञानादयो गुणैर्वि-  
 द्धैर्मौनादिभिरनुबन्धित्वात्सहचारित्वात् । सह प्रसवो जन्म येषां ते सप्रसवाः  
 । दरा इवामूत्रम् । विरुद्धा अपि गुणास्तस्मिन्नविरोधेनैव स्थिता इत्यर्थः ॥ २२ ॥

**अनाकृष्टस्य विषयैर्विद्यानां पारदृश्यनः ।**

**तस्य धर्मस्तेरासीद्वृद्धत्वं जरसा विना ॥ २३ ॥**

द्विविधं वृद्धत्वं ज्ञानेन, वयसा च । तत्र तस्य ज्ञानेन वृद्धत्वमाह ॥ अना-  
 कृष्टस्येति ॥ विषयैः शब्दादिभिः । ‘रूपं शब्दो गन्धरसस्पर्शाश्च विषया त्वमी-  
 त्यमरः । अनाकृष्टस्यावशीकृतस्य विद्यानां वेदवेदाङ्गादीनां पारदृश्यनः पार-  
 न्तं दृश्यतः । दृशोः कानिष् । धर्मे रतिर्यस्य तस्य । राज्ञो जरसा जरय-  
 ना । ‘विजृम्भिता जरा’ इत्यमरः । “पिद्धिदादिभ्योऽङ्” इत्यङप्रत्ययः ।  
 ‘जराया जरसन्यतरस्याम्’ इति जरसादेशः । वृद्धत्वं वार्द्धकमासीत् । तस्य  
 नोऽवृद्धत्वं वार्द्धकमासीत् तस्य यूनोऽपि विषयवैराग्यादिज्ञानगुणसंपत्त्या  
 नतो वृद्धत्वमासीदित्यर्थः । नाथस्तु चतुर्विधवृद्धत्वमिति ज्ञात्वा अनाकृष्टस्य  
 यादिना विशेषणत्रयेण वैराग्यज्ञानशीलवृद्धत्वान्युक्तानीत्यनेन च ॥ २३ ॥

**प्रजानां विनयाधानाद्रक्षणाद्भरणेनैव ।**

**स पिता पितरस्तासां केवलं जन्महेतवः ॥ २४ ॥**

प्रजानामिति ॥ प्रजायन्त इति प्रजा जन्मः । “उपसर्गे च संज्ञायाम्” इति  
 प्रत्ययः । ‘प्रजा समस्तततो जने’ इत्यमरः । तासां विनयस्य शिक्षाया  
 तान्त्रावरणं । संन्यासपर्वनादिति यावत् । रक्षणाद्र्यहेतुम्यकमात् ।  
 भक्षणारण्येति यावत् । भरणवृत्तयनादिभिः पोषणद्वये । त्वयिः मनु-  
 ये । स राजा पितामहः । तासां प्रजानां पितरस्तु जन्महेतवो जन्ममात्रज-  
 नः । वेदवृत्तयनात् । एवमूत्रम् । जन्ममात्र एव पितामहो व्यापारः । सदा  
 हृत्कारक्षणादिवत् । स एव पितृर्वापि तस्मिन्निवृत्तवर्णपदेशः । अत्राह स-  
 त्वकारः ‘सु पितामहो वेदवृत्तयनात्’ इति ॥ २४ ॥

**स्थित्यै दण्डयतो दद्यान्परितुः प्रभूतये ।**

**अप्यर्थकामो तत्पारतां धर्मं एव नर्त्तापिनः ॥ २५ ॥**

१. एतत्पारतां दण्डयतो दद्यान्परितुः प्रभूतये । २. नर्त्तापिनः ।

राज्यमूलं मन्त्रसंरक्षणं तस्यासीदित्याह ॥ तस्येति ॥ संवृतमन्त्रस्य उ  
विचारस्य । 'वेदभेदे गुप्तवादे मन्त्रः' इत्यमरः । शोकहर्षादिसूचको भृकु  
मुखरागादिआकारः । इङ्गितं चेष्टितं हृदयगतविकारो वा । 'इङ्गितं ह तो  
वो वहिराकार आकृतिः' इति सज्जनः । गूढे आकारोङ्गिते यस्य । सः तत्र च  
पलाङ्गमपरम्परया मुखरागादिलिंगैर्वा तृतीयांगामिमन्त्रस्य तस्य । प्रारम्भः  
इति प्रारम्भाः सामाद्युपायप्रयोगाः । प्रागित्यव्ययेन पूर्वजन्मोच्यते । तत्र मन्त्र  
प्राक्तनाः । "सायंचिरं प्राह" इत्यादिना ट्यल्प्रत्ययः । संस्काराः पूर्वजन्म  
वासना इव । फलेन कार्येणानुमेया अनुमातुं योग्या आसन् । अत्र चाज्य  
वल्क्यः—“मन्त्रमूलं यतो राज्यमतो मन्त्रं सुरक्षितम् । कुर्याद्यथा तत्र नि  
कर्मणामाफलोदयात् ” ॥ इति ॥ २० ॥

**जुगोपात्मानमत्रस्तो भेजे धर्ममनातुरः ।**

**अगृध्नुराददे सोर्थमसक्तः सुखमन्वभूत् ॥ २१ ॥**

संप्राति सामाद्युपायान्विनैवात्मरक्षादिकं कृतवानित्याह ॥ जुगोपेति ॥ अ  
त्रस्तोऽभीतः सन् । 'त्रस्तो भीरुभीरुकभीलुकाः' इत्यमरः । त्रासोपाधि  
मन्तरेणैव त्रिवर्गसिद्धेः प्रथमसाधनत्वादेवात्मानं शारिं जुगोप रक्षितवान् ।  
अनातुरोऽरुण एव धर्मं सुकृतं भेजे । अर्जितवानित्यर्थः । अगृध्नुर्गर्धनशील  
एवार्थमाददे स्वीकृतवान् 'गृध्नुस्तु गर्धनः । लुब्धोऽभिलाषुकस्तृष्णवत्सम  
लोलुपलोलुभो ।' इत्यमरः । "असिगृध्रिधृषिक्षिपेः क्तुः" इति क्तुप्रत्ययः  
असक्त आसक्तिरहित एव सुखमन्वभूत् ॥ २१ ॥

**ज्ञाने मौनं क्षमा शक्तौ त्यागे श्लावाविपर्ययः ।**

**गुणा गुणानुबन्धित्वात्तस्य सप्रसवा इव ॥ २२ ॥**

परस्परविरुद्धानामपि गुणानां तस्मिन्राज्ञि साहचर्यमासीदित्याह ॥ श  
इति ॥ ज्ञाने परवृत्तान्तज्ञाने सत्यपि मौनं बाह्यनियमनम् । यथाह काम  
कः—“नास्योपतापि वचनं मौनं व्रतचारिण्युता” । इति । शक्तौ शक्तिः शान  
त्येऽपि क्षमापकारसहनम् । अत्र चाणक्यः “शक्तानां भूषणं क्षमा

ति । त्यागे वितरणे सत्यापि श्लाघायाः विकृत्यनस्य विपर्ययोऽभावात् । अत्राह  
तुः—“न दत्त्वा परिकीर्तयेत् ” इति । इत्थं तस्य गुणा ज्ञानादयो गुणैर्वि-  
द्वैर्मौनादिभिरनुबन्धित्वात्सहचारित्वात् । सह प्रसक्तो जन्म येषां ते सप्रसक्ताः  
गदरा इवाभूवन् । विरुद्धा अपि गुणास्तस्मिन्निविरोधेनैव स्थिता इत्यर्थः ॥ २२ ॥

अनाकृष्टस्य विषयैर्विद्यानां पारदृश्वनः ।

तस्य धर्मस्तेरासीद्वृद्धत्वं जरसा विना ॥ २३ ॥

द्विविधं वृद्धत्वं ज्ञानेन, वयसा च । तत्र तस्य ज्ञानेन वृद्धत्वमाह ॥ अना-  
कृष्टस्येति ॥ विषयैः शब्दादिभिः । ‘रूपं शब्दो गन्धरसस्पर्शाश्च विषया अमी’  
इत्यमरः । अनाकृष्टस्यावशीकृतस्य विद्यानां वेदवेदाङ्गादीनां पारदृश्वनः पार-  
न्तं दृष्टवतः । दृशेः कानिप् । धर्मे रतिर्यस्य तस्य । राज्ञो जरसा जरया  
ना । ‘विरुद्धा जरा’ इत्यमरः । “पिङ्गिदादिभ्योऽङ्” इत्यङ्प्रत्ययः ।  
जराया जरसन्यतरस्यान्” इति जरादेशः । वृद्धत्वं वार्द्धकमासीत् । तस्य  
नोऽवृद्धत्वं वार्द्धकमासीत् तस्य यूनोऽपि विषयवैराग्यादिज्ञानगुणसंपत्त्या  
नतो वृद्धत्वमासीदित्यर्थः । नाथेस्तु चतुर्विधवृद्धत्वमिति ज्ञात्वा अनाकृष्टस्य  
यादिना विशेषणत्रयेण वैराग्यज्ञानशीलवृद्धत्वान्पुक्तानीत्यनेन च ॥ २३ ॥

प्रजानां विनयाधानाद्रक्षणाद्ररणादपि ।

स पिता पितरस्तासां केवलं जन्महेतवः ॥ २४ ॥

प्रजानामिति ॥ प्रजायन्त इति प्रजा जनाः । “उपसर्गे च संज्ञायाम्” इति  
प्रत्ययः । ‘प्रजा स्यात्संततो जने’ इत्यमरः । तासां विनयस्य शिक्षाया  
प्राधानात्कर्णोत् । सन्मार्गप्रवर्तनादिति यावत् । रक्षणाद्रयहेतुभ्यस्त्राणात् ।  
गणत्रिवारणादिति यावत् । भरणोद्वरणनादिभिः पोषणादपि । अपिः समु-  
त्पत्त्ये । स राजा पिताभूत् । तासां प्रजानां पितरस्तु जन्महेतवो जन्ममात्रकर्ता  
ः केवलमुत्पादकः एवाभूवन् । जननमात्र एव पितृणां व्यापारः । सदा  
गृक्षारक्षणादिकं तु स एव करोतीति तस्मिन्निवृत्तव्यपदेशः । आहुश्च स्मृ-  
काराः “स पिता यस्तु पोषकः” इति ॥ २४ ॥

स्थिर्यै दण्डयतो दृज्यान्परिणेतुः प्रसूतये ।

अप्यर्थकामौ तस्यास्तां धर्म एव मनीषिणः ॥ २५ ॥

१ एतत्प्रणीतपुत्रं शीका सविस्तरापि खण्डित्वैपलभ्यते । २ चौर-  
गहसिकादिभ्यः ।

स्थित्या इति ॥ दण्डमर्हन्तीति दण्ड्याः । तदर्हन्तीत्यधिकारस्थेन “अदण्ड्या  
भ्यो यः” इति सूत्रेण यप्रत्ययः । “अदण्ड्यान्दण्डयन् राजा दण्ड्यां विधा-  
दण्डयन् । अयशो महदाप्नोति नरकं चैव गच्छति ॥ ” इति शास्त्रवचन-  
तान्दण्ड्यानेव स्थित्यै लोकप्रतिष्ठायै दण्डयन्तः शिक्षयन्तः प्रसूतये संताप-  
यन् परिणेतुर्दारान्परिगृह्णन्तः । ‘मनीषिणो विदुषः । दोषज्ञस्येति यावत् । वि-  
द्वान्विपश्चिदोपज्ञः सन्सुधीः कोविदो बुधः । धीरो मनीषी’ इत्यमरः । वि-  
द्विलीपस्यार्थकामावपि धर्म एवास्तां जातौ । अस्तेर्लङ् । अर्थकामसाधन-  
दण्डविवाहयोर्लोकस्थापनप्रजोत्पादनरूपधर्मार्थत्वेनानुष्ठानादर्थकामावपि प्र-  
जोपनामापादयन्स राजा धर्मोत्तरोभूदित्यर्थः । आह च गौतमः—“न पूर्वा-  
मध्यमिन्दनापराह्णानफलान्कुर्यात् यथाशक्ति धर्मार्थकामेभ्यः । तेषु धर्मो-  
त्तमस्त्यात् ॥” इति ॥ २५ ॥

दुदोहं गां स यज्ञाय सस्याय मववा दिवम् ।

संपाद्विनिमयेनोभौ दधतुर्भुवनद्वयम् ॥ २६ ॥

दुदोहेति ॥ स राजा यज्ञाय यज्ञं कर्तुं गां भुवं दुदोहं करग्रहणेन रिक्त-  
चकारित्यर्थः । मववा देवेन्द्रः सस्याय सस्यं वर्धयितुं दिवं स्वर्गं दुदोह ।  
लोकान्महीलोके वृष्टिमुत्पादयामासेत्यर्थः । “क्रियार्थोपपदस्य” इत्यादि-  
यज्ञसस्याभ्यां चतुर्थी । एवमुभौ संपदो विनिमयेन परस्परमादानप्रतिदानाभ्यां  
भुवनद्वयं दधतुः पुपुपतुः । राजा यज्ञैरिन्द्रलोकमिन्द्रश्चोदकेन भूलोकं पुपो-  
दित्यर्थः । उक्तं च दण्डनीती ॥ “राजा त्वय्यन्तमाह्वय कुर्यादिन्द्रमहोत्सवम्  
प्रीणिनो मेववाहस्तु महतीं वृष्टिमावहेत् ॥” इति ॥ २६ ॥

न किलानुययुस्तस्य राजानो रक्षितुर्यशः ।

व्यावृत्ता यत्परस्वेभ्यः श्रुतौ तस्करता स्थिता ॥ २७ ॥

नेति ॥ राजानोऽन्ये नृपा रक्षितुर्भयंभ्यत्रानुस्तस्य राज्ञो यशो नानुय-  
क्षितं नानुचक्रुः स्मृतुः । कुतः । यद्यस्मान्कारणात्तस्करता चार्थं परस्वेभ्य-  
परधनेभ्यः स्वविषयभूतेभ्यो व्यावृत्ता मती श्रुतौ वाचकशब्दे स्थिता प्रवृत्त-  
अवहार्यान्तराभावत्तस्करशब्द एवापहत इत्यर्थः । अथ वा । “अत्यन्त-  
त्यपि ह्येवं ज्ञानं शब्दः करोति हि” इति न्यायेन शब्दे स्थिता स्फुरिता न  
स्वस्वरूपेऽस्तीत्यर्थः ॥ २७ ॥

द्वेष्योपि संमतः शिष्टस्तस्यार्तस्य यथौषधम् ।

त्याज्यो दुष्टः प्रियोप्यासीदंगुलीवोरगक्षता ॥ २८ ॥

द्वेष्य इति ॥ शिष्टो जनो द्वेष्यः शत्रुरपि । आर्तस्य रोगिण औषधं यथौ-  
मिव । तस्य संमतोऽनुमत आसीत् । दुष्टो जनः प्रियोऽपि । प्रेमास्पदी-  
पि उरगक्षता सर्पदंष्ट्रांगुलीव । “छिन्द्याद्वाहूमपि दुष्टमात्मनः” इति न्या-  
यः । न्याय्य आसीत् तस्य शिष्ट एव बन्धुदुष्ट एव शत्रुरित्यर्थः ॥ २८ ॥

तं वैधा विदधे नूनं महाभूतसमाधिना ।

तथा हि सर्वं तस्यासम्परार्थैकफला गुणाः ॥ २९ ॥

तस्य परोपकारित्वमाह ॥ तमिति ॥ वैधाः श्रष्टा ‘न्यथा प्रजापतिवैधाः’  
परमरः । तं दिलीपम् । समाधीयतेऽनेनेति समाधिः कारणसमग्री । महा-  
ानां पृथिव्यादीनां यः समाधिस्तेन महाभूतसमाधिना विदधे ससर्जं । नूनं  
म् । इत्युपप्रेक्षा । तथाहि । तस्य राज्ञः सर्वे गुणा सम्पन्नादिमहाभूतगुणव-  
परार्थः परमप्रयोजनमेवैकं मुख्यं फलं येषां ते नरोक्ता आसन् महाभूत-  
रोपमानेन “कारणगुणः कार्यसंज्ञामान्ति ” इति न्यायः सृजितः ॥ २९ ॥

स वेलावप्रचलयां परिखीकृतसागराम् ।

अनन्यशासनासुर्वी शशासैकपुरीमिव ॥ ३० ॥

स इति ॥ स दिलीपः । वेलाः समुद्रकुलानि । वेलाः समुद्रकुलानि वेलाः  
हेऽपि वारिधेः इति विश्वनामा एव वप्रचलयाः प्राकारविष्टनानि यस्यास्ता-  
। ‘त्याज्यो वरमस्त्रियाम् । प्राकारो वरजः सालः प्राचीनं प्रान्ततो वृत्तिः’  
परमरः । परितः स्वतः परिखा दुर्गविष्टनम् । ‘स्वतः स्वयं तु परिखा’ इत्यमरः ।  
अनेनैवैव हि दृश्यते इत्यत्र पिशच्चाखनेर्द्विप्रत्ययः । अपरिखाः परिखाः यथा  
नयमानाः भवन्ति तथा कुताः परिखीकृताः नागरा यस्यास्ताम् । अमृत-  
वि चिह्नैः । अविविधमानमन्यस्य राज्ञः शासने यस्यास्तानन्यशासनसुर्वी-  
कपुरीमिव शशास अनन्यशासेन शासितवदित्यर्थः ॥ ३० ॥

१ अत्राप्यपीमावः समाप्ता न शङ्क्यः । यथादृष्टस्य सादृश्यार्थकत्वात् ।  
यथाऽसादृश्ये इत्यनुशासनात् । २ कुन्वासीत्यने सम्पद्यकर्तारि चिः ॥  
इति सूत्रम् ।

तस्य दाक्षिण्यरूढेन नाम्ना मगधवंशजा ।

पत्नी सुदक्षिणेत्यासीद्व्वरस्येव दक्षिणा ॥ ३१ ॥

तस्येति ॥ तस्य राज्ञो मगधवंशे जाता मगधवंशजा । “सत्तम्यां जनेर्दे-  
इति डप्रत्ययः । एतेनाभिजात्यमुक्तम् । दाक्षिण्यं परचन्द्रानुवर्तनम् । “दक्षि-  
सरलोदारपरचन्द्रानुवर्तिषु” इति शाश्वतः । तेन रूढं प्रसिद्धम् । तेन नाम्ना  
अच्चरस्य यज्ञस्य दक्षिणा दक्षिणाख्या पत्नीवि । सुदक्षिणेति प्रसिद्धा  
पत्न्यासीत् । अत्र श्रुतिः ॥ “यज्ञो गन्धर्वस्तस्य दक्षिणाप्सरसः” इति । “दक्षि-  
णाया दाक्षिण्यं नामर्त्विजो दक्षिणत्वप्रापकत्वम् । ते दक्षन्ते दक्षिणां प्रतिग्रह-  
इति च ॥ ३१ ॥

कलत्रवन्तमात्मानमवरोधे महत्यापि ।

तया मैने मनास्विन्या लक्ष्म्या च वसुधाधिपः ॥ ३२ ॥

कलत्रवन्तमिति ॥ वसुधाधिपः । अवरोधेऽन्तःपुरवर्गे महति सत्यापि ।  
मनास्विन्या दृढचित्तया । पतिचित्तानुवृत्त्यादिनिर्वधक्षमयेत्यर्थः । तया लक्ष्-  
क्षिण्या लक्ष्म्या चात्मानं कलत्रवन्तं भार्यावन्तं मैने । “कलत्रं श्रोणिभार्ययोः  
इत्यमरः । वसुधाधिप इत्यनेन वसुधया चेति गम्यते ॥ ३२ ॥

तस्यामात्मानुरूपायामात्मजन्मसमुत्सुकः ।

विलम्बितफलैः कालं स निनाय मनोरथैः ॥ ३३ ॥

तस्यामिति ॥ स राजा आत्मानुरूपायां तस्याम् । आत्मनो जन्म यस्या  
सावात्मजन्मा पुत्रः । तस्मिन्समुत्सुकः । यद्वा आत्मनो जन्मानि पुत्ररूपे-  
णोत्पत्तौ समुत्सुकः सन् “आत्मा वै पुत्रनामासि” इति श्रुतेः । विलम्बितं फलं  
पुत्रप्राप्तिरूपं येषां तेर्मनोरथैः कदा मे पुत्रो भवेदित्याशामिः कालं निनाय  
याषयामास ॥ ३३ ॥

संतानार्थाय विधये स्वभुजादवतारिता ।

तेन धूर्जगतो गुर्वी सचिवेषु निचिक्षिपे ॥ ३४ ॥

संतानार्थायेति ॥ तेन दिलीपेन । सन्तानोऽर्थः प्रयोजनं यस्य तस्मै सन्ता-  
नार्थाय । विधयेऽनुष्ठानाय । स्वभुजादवतारितावरोपिता जगतो लोकस्य गुर्वी  
सचिवेषु निचिक्षिपे निहिता ॥ ३४ ॥





सेव्यमानो सुखरूपर्षेः शालनिर्यासगन्धिभिः ।

पुष्परेणूत्तिकैर्वीतैराधृतवनराजिभिः ॥ ३८ ॥

सेव्यमानाविति । पुनः कथंभूतौ । सुखं शीतलत्वात्प्रियः स्पर्शो येषां  
शालनिर्यासगन्धिभिः सर्जतरुनिस्यन्दगन्धवद्भिः । 'शालः सर्जतरुः स्मृतः  
शाश्वतः । उत्तिकरान्ति विक्षिपन्तीत्युत्तिकराः । "इगुपधजा" इत्यादिना  
कप्रत्ययः । पुष्परेणूनामुत्तिकरास्तैराधृता मान्द्यादीपत्कम्पिता वनराजयो  
र्वीतैः सेव्यमानौ ॥ ३८ ॥

मनोभिरामाः शृण्वन्तौ स्थनेमिस्वनोन्मुखैः ।

पद्मसंवादिनीः केका द्विधा भिन्नाः शिखण्डिभिः ॥ ३९ ॥

मनोऽभिरामा इति ॥ स्थनेमिस्वनोन्मुखैः । मेवध्वनिशंकयोन्नमितमुखैः  
त्यर्थः । शिखण्डिभिर्मयूरैर्द्विधा भिन्नाः शुद्धविद्धतमेदेनाविष्कृतावस्थया  
च्युताच्युतमेदेन वा पद्मं द्विविधः । तस्माद्विधात्केका अपि द्विधा भिन्ना  
इत्युच्यन्ते । अतएवाह पद्मसंवादिनीरिति । पद्म्यः स्थानेभ्यो जातः पद्म  
तदुक्तम्- "नासाकण्ठमुरस्तालुजिह्वादन्तांश्च संस्पृशन् । पद्म्यः संजायते  
स्मात्तस्मात्पद्म इति स्मृतः ॥ " इति । स च तन्त्रीकण्ठजन्मा स्वरविशेष  
'निपादपभगान्धारपद्ममध्यमधैवताः । पञ्चमश्चेत्यमी सप्त तन्त्रीकण्ठोत्थिता  
स्वराः ॥ ' इत्यमरः । पद्मेन संवादिनीः सदृशीः । तदुक्तं मातङ्गेन- "पद्म  
मयूरो वदति " इति मनोभिरामा मनसः प्रियाः के मूर्ध्नि कायन्ति च  
न्तीति केका मयूरवाण्यः । 'केका वाणी मयूरस्य' इत्यमरः । ताः केका  
शृण्वन्तौ । इति श्लोकार्थः ॥ ३९ ॥

परस्परशिक्षादृश्यमदूरोज्झितवर्त्मसु ।

मृगद्वन्द्वेषु पश्यन्तौ स्यन्दनावद्वद्वद्विषु ॥ ४० ॥

परस्परंति ॥ विश्रम्भाददूरं समीपं यथा भवति तथोज्झितं वर्त्म येस्तेषु  
स्यन्दनावद्वद्वद्विषु स्यन्दने रथ आवद्धा सञ्चिता दृष्टिर्नेष्टं येस्तेषु । 'दृ  
ष्टिनेत्रलोचनचक्षुर्नयनास्वकेक्षणाक्षीणि' इति हल्लायुधः । कौतुकवशाद्रथा  
दृष्टिष्वित्यर्थः । मृगश्च मृगाश्च मृगाः । "पुमान्स्त्रिया" इति द्वन्द्वकशेष  
द्वन्द्वेषु मिथुनेषु । 'स्त्रीपुंसौ मिथुनं द्वन्द्वम्' इत्यमरः । परस्परशिक्षा

सादृश्यं पश्यन्ती । द्वन्द्वशब्दसामर्थ्यान्मृगीषु सुदक्षिणाक्षिसादृश्यं दिलीपो  
गेषु दिलीपाक्षिसादृश्यं च सुदक्षिणेत्येवं विवेक्तव्यम् ॥ ४० ॥

श्रेणीबन्धाद्वित्वद्विरस्तम्भां तोरणस्रजम् ।

सारसैः कलनिर्हादैः कचिदुन्नमिताननौ ॥ ४१ ॥

श्रेणीबन्धादिति ॥ श्रेणीबन्धात्पंक्तिबन्धनाद्धेतोरस्तम्भामाधारस्तम्भ-  
हिताम् । तोरणं बहिर्द्वारम् । ‘ तोरणोऽस्त्री बहिर्द्वारम् ’ इत्यमरः । तत्र  
मा-स्थद्विरच्यते तां तोरणस्रजं वितन्वाद्भिः कुर्वद्विरित्यर्थः । उत्प्रेक्षाव्यञ्जके-  
शब्दप्रयोगाभावेऽपि गम्योत्प्रेक्ष्यम् । कलनिर्हादैर्व्यक्तमधुरध्वनिभिः  
सारसैः पक्षिविशेषैः । करणैः । कचिदुन्नमिताननौ ‘ सारसो भेदुनी कमी  
गोनर्दः पुष्कराद्वयः ’ इति यादवः ॥ ४१ ॥

पवनस्यानुकूलत्वात्प्रार्थनासिद्धिशंसिनः ।

रजोभिरस्रतुरगोत्कीर्णैरस्रपृष्ठा लकवष्टनौ ॥ ४२ ॥

पवनरथेति ॥ प्रार्थनासिद्धिशंसिनोऽनुकूलत्वादेव मनोरथसिद्धिमुच्यते  
पवनस्यानुकूलत्वाद्भन्तव्यदिग्भिमुत्तत्वात् । तुरगोत्कीर्णै रजोभिरस्रपृष्ठा लक-  
वष्टनौ देव्या वेष्टनमुष्णीषं च राज्ञो ययोस्तौ तयोस्तौ । “ शिरसा वेष्टनशोभिना  
सुतः ” इति अष्टमसर्गस्य द्वादशश्लोके वक्ष्यति ॥ ४२ ॥

सरसीष्वरविन्दानां वीचिविक्षोभशीतलम् ।

आमोदमुपजिग्रन्तौ स्वनिःश्वासानुकारिणम् ॥ ४३ ॥

सरसीष्विति ॥ सरसीषु वीचिविक्षोभशीतलं भूमिसेष्यत्वेन शीतलं स्वनि-  
श्वासानुकर्तुं शीलमथेति तं स्वनिःश्वासानुकारिणम् । एतेन तयोर्गच्छ-  
सीषुसज्जतोपलभ्युक्तम् । अरविन्दानामामोदमुपजिग्रन्तौ । प्रानि-  
गृह्णन्तौ ॥ ४३ ॥

ग्रामेष्वात्मविसृष्टेषु यूपचिह्नेषु यज्जनाम् ।

अमोघाः प्रतिगृहन्तावध्यानुपदमाशिपः ॥ ४४ ॥





ग्रामेष्विति ॥ आत्मविमृष्टेषु स्वदत्तेषु । यूषो नाम संस्कृतः । दारुस्तम्भाविशेषः । यूषा एव चिह्नानि येषां तेषु ग्रामेष्वमोवाः स यज्वनां विधिनेष्टवताम् । ‘यज्वा तु विधिनेष्टवान्’ इत्यमरः । “यूष निष्” इति डानिष्प्रत्ययः । आशिष आशीर्वादान् । अर्घ्यः पूजाविधि तदर्थं द्रव्यमर्घ्यम् । “पादार्घ्याभ्यां च” इति यत्प्रत्ययः । ‘पट् तु नि मर्थार्थे पादं पादाय वारिणि’ इत्यमरः । अर्घ्यस्यानुपदमन्वक् कारणान्तरमित्यर्थः । प्रतिगृह्णन्तौ स्वीकुर्वन्तौ । पदस्य पश्चादनुपदम् । ‘पदर्थे ऽध्ययीभावः । ‘अन्वगन्वक्षमनुगेऽनुपदं ह्यीबमव्ययम्’ इत्यमरः ॥ ४४ ॥

**हैयंगवीनमादाय घोषवृद्धानुपस्थितान् ।**

**नामधेयानि पृच्छन्तौ वन्यानां मार्गशाखिनाम् ॥ ४५**

( कुलकम् )

हैयंगवीनमिति ॥ ह्यस्तनगोदोहोद्भवं घृतं हैयंगवीनम् । ह्यः पूर्वशुभ्वम् ‘तत्तु हैयंगवीनं यद्वचो गोदोहोद्भवं घृतम् ।’ इत्यमरः । “हैयंगवीनं संज्ञा” इति निपातः । तत्सद्यो घृतमादायोपस्थितान् घोषवृद्धान् । ‘घोष स पृच्छी स्यात्’ इत्यमरः । वन्यानां मार्गशाखिनां नामधेयानि पृच्छन्तौ “दुह्यान्” इत्यादिना पृच्छतेद्विकर्मकत्वम् ॥ ४५ ॥

**काप्यभिरुषा तयोरासद्ब्रजतोः शुद्धवेपयोः ।**

**हिमनिर्मुक्तयोर्योगे चित्राचन्द्रमसोरिव ॥ ४६ ॥**

काति ॥ ब्रजतोर्गच्छतोः शुद्धवेपयोरुज्ज्वलनेपथ्ययोस्तयोः सुदक्षिणादि पयोः हिमनिर्मुक्तयोश्चित्राचन्द्रमसोरिव योगे सति काप्यभिरुषा शोभासीत् । ‘अभिरुषा नामशोभयोः’ इत्यमरः । “आतश्चोपसर्गे क इति कप्रत्ययः । चित्रा नक्षत्रविशेषः । शिशिरापगमे चैव्या चित्रापूर्णचन्द्र सौरिवेत्यर्थः ॥ ४६ ॥

**तत्तद्भूमिपतिः पत्न्यै दर्शयन्प्रियदर्शनः ।**

**आपि लङ्घितमध्वानं बुबुधे न बुधोपमः ॥ ४७ ॥**

१ “अव्ययं विभक्ति—” इत्यादिना सूत्रेण । २ तात्पर्यं तत्तद्भूमिपतिः न्यायेन मन्त्राः क्रौञ्चीत्यादिवहोपशब्देन घोषस्यग्रहणम् ॥ एवं च ना घोषस्थेषु भिद्येपु वृद्धाः तान् घोषवृद्धानिति समासः ।

तत्तदिति ॥ प्रियं दर्शनं स्वकर्मकं यस्यासौ प्रियदर्शनः । योग्यदर्शनीय-  
पर्ययः । भूमिपतिः दिलीपः पत्न्यै तत्तद्वृत्तं वस्तु दर्शयर्ह्येषितमतिवाहितम-  
ध्वानं न ब्रुवधे न ज्ञातवान् । ब्रुधः सौम्य उपमोपमानं यस्येति विग्रहः ।  
इं विशेषणं तत्तद्दर्शयन्नित्युपयोगितयैवास्य ज्ञातृत्वमूचनायैम् ॥ ४७ ॥

स दुष्प्रापयशाः प्रापदाश्रमं श्रान्तवाहनः ।

सायं संयमिनस्तस्य महर्षेर्महिषीसखः ॥ ४८ ॥

स इति ॥ दुष्प्रापयशा दुष्प्रापमन्यदुर्लभं यशो यस्य स तथोक्तः । श्रान्तवा-  
नो दूरोपगमनात्कृन्तयुगयः । महिष्याः सखा महिषीसखः । “राजाहः सखि-  
यष्टु” इति ट्प्रत्ययः । सहायान्तरनिर्पेक्ष इति भावः । स राजा सायं  
तायंकाले संयमिनो नियमवतस्तस्य महर्षेर्वसिष्ठस्याश्रमं प्रापत्प्राप । पुषादि-  
वावृद्धः ॥ ४८ ॥

वनान्तरादुपावृत्तैः समित्कुशफलाहरैः ।

पूर्यमाणमदृश्याग्निप्रत्युद्यातैस्तपस्विभिः ॥ ४९ ॥

तमाश्रमं दिशिनष्टि ॥ वनान्तरादिति ॥ वनान्तरादन्तरमाह्वनादुपावृत्तैः ।  
नृत्यावृत्तैः समिधश्च कुशाश्च फलानि चाहर्तुं शीलं येषामिति समित्कुशफ-  
लाहरैः तैः । “आङ्किताच्छीलये ” इति हस्तेराङ्पूर्वादच्प्रत्ययः । अदृ-  
श्यैर्दर्शनायोग्यैराग्निभेदतानिर्गैः प्रत्युद्याताः प्रत्युद्गताः । तैस्तपस्विभिः पूर्यमा-  
णम् । “प्रोप्यागच्छतामाहिताग्नीनामग्नयः प्रत्युद्यान्ति” इति श्रुतेः । यथाह  
“कामं पितरं प्रोपितवन्तं पुत्राः प्रत्याधावन्ति एवमेतमग्नयः प्रत्याधावन्ति  
सशकलान्दास्यनिवाहरन् ।” इति ॥ ४९ ॥

आकीर्णमृषिपत्नीनामुदजद्वाररोधिभिः ।

अपत्यैरिव नीवारभागधेयाचितैर्मृगैः ॥ ५० ॥

आकीर्णमिति ॥ नीवारानां भाग एव भागधेयौ उक्तः “भागस्त्वनान्मभ्यो  
धेयः” इति सूत्रात्स्वाभिधेये धेयप्रत्ययः । नम्येच्छितैः । अत एवोदजनां  
पणशालानां द्वाररोधिभिर्भागधेयैर्मृगैः । मृषिपत्नीनामपत्यैरिव आकीर्ण-  
व्यासन् ॥ ५० ॥

सेकान्ते मुनिकन्याभिस्तत्क्षणाञ्जितवृक्षकम् ।

विश्वासाय विहंगानामालवालाम्बुपायिनाम् ॥ ५१ ॥







तमिति॥ मुनिर्वसिष्ठः । आतिथ्यमेमातिथ्यम् । “अतिथेऽर्थः प्रत्ययः । आतिथ्यस्य क्रिया आतिथ्याक्रिया तया शांति रयक्षोमेज श्रमः स यस्य स तं तयोक्तम् । राज्यमेवाश्रमस्तत्र मुनिम् । मुनिर्त्यर्थः । तं दिल्लीपं राज्ये कुशलं पप्रच्छ । पृच्छतेस्तु द्विकर्मकत्वादि यद्यापि राज्यशब्दः पुरोहितादिष्वन्तर्गतत्वाद्वाजकर्मवचनः तथाप्यत्र वचनः । “उपपन्नं ननु शिवं सप्तस्वंगेषु” ( श्लो० ६० ) इत्युक्तमित्ये तथाह मनुः “स्वात्पत्न्यास्यपुरं राष्ट्रं कोशदण्डो तथा सुदृढः । सैतानि स्तानि लोकेऽस्मिन् राज्यमुच्यते ॥” इति । तत्र “ब्राह्मणं कुशलं पृच्छेन्धुमनामयम् । वैश्यं क्षेमं समागम्य शूद्रमरोग्यमेव च ॥” इति सत्यपि तस्य राज्ञो महानुभावत्वाद्ब्राह्मणोचितः कुशलप्रश्न एव कृतव्येयम् । अत एवोक्तम् ‘राज्याश्रममुनिम् ॥ इति ॥ ५८ ॥

**अथार्थर्वनिधेस्तस्य विजितारिपुरः पुरः ।**

**अथर्यामर्थपतिर्वाचमाददे वदतां वरः ॥ ५९ ॥**

अथेति ॥ अथ प्रश्नानन्तरं विजितारिपुरो विजितशत्रुनगरो वदतां वरः श्रेष्ठः । “यतश्च निर्धारणम्” इति पट्टो । अथपती रामायणे वृषदेस्य निधेस्तस्य मुनेः पुरोऽग्रेऽथर्यामर्थोदनपेताम् । “धर्मं यथैत्यापेते” इति यत्प्रत्ययः । वाचमाददे । वक्तुमुपक्रान्तवानित्यर्थः । अथ रित्यनेन पुरोहितकृत्याभिज्ञत्वात्तत्कर्मनिर्वाहकत्वं मुनेरस्तीति यथाह कामन्दकः “त्रय्यां च दण्डनीत्यां च कुशलः स्यात्पुरोहितः । र्वाविहितं कुर्यान्नित्यं शान्तिकर्षाधिकम्” इति ॥ ५९ ॥

**उपपन्नं ननु शिवं सप्तस्वङ्गेषु यस्य मे ।**

**दैवीनां मानुषीणां च प्रतिहर्ता त्वमापदाम् ॥ ६० ॥**

उपपन्नमिति ॥ ह गुरो ! सप्तस्वंगेषु स्वाम्यमात्यादिषु । ‘स्वा यत्कोशराष्ट्रदुर्गवर्लानि च राजाङ्गानि’ इत्यमरः । शिवं कुशलमुपयुक्तमेव नन्वधारणे । ‘प्रश्नावधारणानुज्ञानुनयामंत्रणे ननु’ इत्यकथामित्यत्राह । यस्य मे दैवीनां देवेभ्य आगतानां दुर्मिक्षादीनाम् पीणां मनुष्येभ्य आगतानां चोरभयादीनाम् । उभयत्रापि “तत आ इत्यण् । “दिट्ठाणञ्” इत्यादिनाणन्तत्वात् ङीप् । आपदां व्यत्वं प्रतिहर्ता वारयितासि । अत्राह कामन्दकः “हताशनो जलं

मरणं तथा । इति पञ्चविधं देवं मानुषं व्यसनं ततः ॥ अयुक्तकेभ्यश्चो-  
परेभ्यो राजवल्लभात् । पृथिवीपातिलोभाच्च नराणां पञ्चधा मतम् ॥ २० ॥

तव मंत्रकृतो मन्त्रैर्दूरात्प्रशमितारिभिः ।

प्रत्यादिश्यन्त इव मे दृष्टलक्ष्यभिदः शराः ॥ ६१ ॥

अत्र मानुषापत्प्रतीकारमाह । तत्रेति । दूरात्प्ररोक्ष एव प्रशमितारिभिः ।  
‘नृकृतवान्मन्त्रकृत् । “सुकर्मपापमन्त्रपुण्येषु कृमः” इति क्विप् । तस्य  
कृतः मन्त्राणां प्रयोजकस्तव मन्त्रैः । कर्तृभिः । दृष्टं प्रत्यक्षं यल्लक्ष्यं  
‘अत्रं भिन्दन्तीति दृष्टलक्ष्यभिदो मे शराः प्रत्यादिश्यन्त इव । वयमेव सम-  
किमेभिः पिष्टपेयकैरिति निराक्रियन्त इवेत्युत्प्रेक्षा । ‘प्रत्यादेशो निरा-  
ः’ इत्यमरः । त्वन्मन्त्रसामर्थ्यादेव नः पौरुषं फलतीति भावः ॥ ६१ ॥

हविरावर्जितं होतस्त्वया विधिवदग्निषु ।

वृष्टिर्भवति सस्यानामवग्रहविशोपिणाम् ॥ ६२ ॥

संप्रति देविकापत्प्रतीकारमाह ॥ हविरिति ॥ हे होतः । त्वया विधिवद-  
जावर्जितं प्रक्षिप्तं हविराज्यादिकम् । कर्तृ । अवग्रहो वःप्रतिबन्धः । “अव-  
ग्रहो वर्षप्रतिबन्धे” इत्यञ्प्रत्ययः । ‘वृष्टिर्वैषं तद्विघातेऽवग्रहावग्रहौ समौ’  
अमरः । तेन विशोपिणां विशुष्यतां सस्यानां वृष्टिर्भवति । वृष्टिरूपेण सस्या-  
पजीवयतीति भावः । अत्र मनुः “अग्नौ दत्ताहुतिः सम्यगादित्यमुपति-  
। । आदित्याज्जायते वृष्टिर्वृष्टेरन्नं ततः प्रजाः ॥ ” इति ॥ ६२ ॥

पुरुषायुषजीविन्यो निरातङ्का निरीतयः ।

यन्मदीयाः प्रजास्तस्य हेतुस्त्वद्ब्रह्मवर्चसम् ॥ ६३ ॥

पुरुषायुषेति ॥ आयुर्जीवितकालः । पुरुषस्यायुः पुरुषायुषम् । वर्षशतमि-  
थ्यः । “शतायुर्वै पुरुषः” इति श्रुतः । “अचतुर्गविचतुर” इत्यादिभूत्रेणा-  
प्रत्ययान्तो निपातः । मदीयाः प्रजाः । पुरुषायुषं जीवन्तीति पुरुषायुषजी-  
विन्यः । निरातङ्का निर्भयाः । ‘आतङ्को मयमाशङ्का’ इति हलशुभः । निरी-  
योऽतिवृष्ट्यादिरहिता इति यत्तस्य सर्वस्य त्वद्ब्रह्मवर्चसं तत्र व्रताध्ययनसं-

१ अत्र ‘रुष्टुरिति काचित्पाठः परन्तु वेदाऽपौरुषेयतया न स उक्तः ।

पत्तिरेव हेतुः । 'व्रताध्ययनसंपत्तिरित्येतद्ब्रह्मवर्चसम्' इति हलायुधः ।  
वर्चो ब्रह्मवर्चसम् । " ब्रह्महस्तिभ्यां वर्चसः " इत्यचप्रत्ययः । " अति-  
नावृष्टिर्मूषकाः शलभाः शुकाः । अत्यासन्नाश्च राजानः पडेता  
स्मृताः ॥ " इति कामन्दकः ॥ ६३ ॥

त्ययैव चिन्त्यमानस्य गुरुणा ब्रह्मयोनिना ।

सानुबन्धाः कथं न स्युः सपदो मे निरापदः ॥ ६४ ॥

त्वयेति ॥ ब्रह्मा योनिः कारणं यस्य तेन ब्रह्मपुत्रेण गुरुणा त्वयैवमुक्त-  
कारेण चिन्त्यमानस्यानुध्यायमानस्य । अत एव निरापदो व्यसनहीनस्य  
सपदः सानुबन्धाः सानुत्प्लूतयः । अविच्छिन्ना इति यावत् । कथं न स्यु-  
स्युरेवेत्यर्थः ॥ ६४ ॥

किं तु बध्वां त्वैतस्यामदृष्टसदृशप्रजम् ।

न मामवति सद्गीषा रत्नसूरपि मेदिनी ॥ ६५ ॥

संप्रत्यागमनप्रयोजनमाह ॥ किं त्विति ॥ किंतु त्वैतस्यां बध्वां स्तुषा-  
याम् । 'बध्नीया स्तुषा चैव' इत्यमरः । अदृष्टा सदृश्यनुरूपा प्रजा येन  
मां सद्गीषापि । रत्नानि सूत इति रत्नसूरपि । " सत्सूत्रिषद्ब्रह्म " इत्यादि  
किंप्र । मेदिनी नावति न प्रीणाति । अन्वधान् रक्षणगतिप्रोत्थाद्यर्थेषूपदेश-  
दत्र प्रीणने । रत्नसूरपीत्यनेन सर्वरत्नेभ्यः पुत्ररत्नमेव श्लाघ्यमिति सू-  
तम् ॥ ६५ ॥

नूनं सत्तः परं वंश्याः पिण्डविच्छेददर्शिनः ।

न प्रकामभुजः श्राद्धे स्वधासंग्रहतत्पराः ॥ ६६ ॥

तदेव प्रतिपादयति ॥ नूनमिति ॥ सत्तः परं सदनन्तरम् । " पञ्चम्या-  
सिद्ध " पिण्डविच्छेददर्शिनः पिण्डदानविच्छेदनुत्प्रेक्षमाणा वंशोद्भवा वं-  
शतरः । स्वधेत्यव्ययं पितृभोज्ये वर्तते । तस्याः संग्रहे तत्परा आसक्त-  
तः श्राद्धे पितृकर्मणि । 'पितृदानं निवापः स्याच्छ्राद्धं तत्कर्म शास्त्र-  
इत्यमरः । प्रकामभुजः पर्याप्तभोजिनो न भवन्ति । नूनं सत्यम् । 'का-  
प्रकामं पर्याप्तम्' इत्यमरः । निर्वैना ह्यापद्धनं कियदपि संगृह्णन्तीति  
भावः ॥ ६६ ॥

१ अनेनास्य सार्वमीमत्वं सूचितम् ।



तयेति । हे विधातः हे ऋष्टः ! तथा संतत्या हीनमनपत्यं मान् । तत्प्रेम्णा स्वयमेवासक्तं जलसेकेन वर्धितं बन्ध्यमफलम् । 'बन्ध्योफलोऽव्ययः च' इत्यमरः । आश्रमस्य वृक्षकं वृक्षपोतमिव । पश्यन्कथं न दूयसे न पीतः । विधातरित्यनेन समर्थोऽप्युपेक्षस्त इति गम्यते ॥ ७० ॥

**असह्यपीडं भगवन्तृणमन्त्यमवेहि मे ।**

**अरुंतुदमिवालानमनिर्वाणस्य दन्तिनः ॥ ७१ ॥**

असह्येति ॥ हे भगवन् ! मे ममान्त्यमृणं पतृकमृणम् । अनिर्वाणस्य मरुतः नरहितस्य । 'निर्वाणं निर्वृत्तौ मोक्षे विनाशे गजमज्जने' इति यादवः । दन्तिनः गजस्य । अरुर्मर्म तुदतीत्यरुंतुदं मर्मस्पृक् । 'त्रणोऽस्त्रियामर्मिमरुः' । 'अरुंतुदस्तु मर्मस्पृक्' इति चामरः । " विध्वरुषोस्तुदः " इति खश्प्रत्ययः । "अरुर्द्विपत् " इत्यादिना मुमागमः । आलानं बन्धनस्तम्भमिव । 'आलानं बन्धनस्तम्भे' इत्यमरः । असह्या सोढुमशक्या पीडा दुःखं यस्मिंस्तद्वेदितुं दुःसहदुःखजनकं विद्धीत्यर्थः । "निर्वाणोऽत्यानशयनान त्रीणि गजकर्माणि इति पालकाव्ये । "ऋणं देवस्य यागेन ऋषीणां दानकर्मणा । संतत्या पि लोकानां शोधयि त्वा परित्रजेत् ॥ " इति स्मृतिः ॥ ७१ ॥

**तस्मान्मुच्ये यथा तात संविधातुं तथार्हसि ।**

**इक्ष्वाकूणां दुरापेऽर्थे त्वदधाना हि सिद्धयः ॥ ७२ ॥**

तस्मादिति ॥ हे तात ! तस्मात्पैतृकादृणाद्यथा मुच्ये मुक्तो भवामि कर्मणि लट् । तथा संविधातुं कर्तुमर्हसि । हि यस्मात्प्रकारणादिक्ष्वाकूणां इक्ष्वाकुवंश्यानाम् । तद्राजत्वाद्बहुष्वणो लुक् । दुरापे दुष्प्राप्येऽर्थे । सिद्धयस्तदधानास्त्वदायत्ताः । इक्ष्वाकूणामिति शेषे पठौ । " न लोक " इत्यादि क्रुद्योगे पठौनिषेधात् ॥ ७२ ॥

**इति विज्ञापितो राज्ञा ध्यानस्तिमितलोचनः ।**

**क्षणमात्रमृपिस्तस्थौ सुप्तमीन इव हृदः ॥ ७३ ॥**

१ हे वासिष्ठ ! अत्र भगवच्छब्दो हि सर्वज्ञत्वेकवाचकः-यदुक्तमभियुक्तं "उत्पत्तिं प्रलयं चैव आगतिं च गतिं तथा । वेत्ति विद्यामावेद्यां च भगवान् उदीर्यते ॥ १ ॥ " इति । २ देवर्षिपितृणामृणानुक्रमेणान्तिमत्वात् । ३ "ते तद्राजाः" इति सूत्रेण । ४ "तद्राजस्य बहुषु तेनैवास्त्रियाम्" इति साम्प्रदायिकम् ।



तमेति । हे विधातः हे स्रष्टाः । तथा संतत्या ह्यनभनपत्यं माम् । स्नेहा-  
स्त्रेष्णा स्वयमेवासक्तं जलसेकेन वधितं बन्धयमफलम् । 'बन्धयोफलोऽवकेशो  
च' इत्यमरः । आश्रमस्य वृक्षकं वृक्षपातमिव । पश्यन्त्यं न दूयसे न परितप्यसे  
विधातरित्यनेन समर्थोऽप्युपेक्षस इति गम्यते ॥ ७० ॥

**असह्यपीडं भगवन्मृणमन्त्यमवेहि मे ।**

**अरुंतुदमिवालानमनिर्वाणस्य दन्तिनः ॥ ७१ ॥**

असह्येति ॥ हे भगवन् ! मे ममान्त्यमृणं पतृकमृणम् । अनिर्वाणस्य मज्ज-  
नरहितस्य । 'निर्वाणं निर्वृती मोक्षे विनाशे गजमज्जने' इति यादवः । दन्तिनो  
गजस्य । अरुर्मर्म तुदतित्यरुंतुदं मर्मस्पृक् । 'व्रणोऽस्त्रियामर्ममरुः' इति  
'अरुंतुदस्तु मर्मस्पृक्' इति चामरः । " विध्वरुपोस्तुदः " इति खश्प्रत्ययः ।  
"अरुर्द्विषत् " इत्यादिना मुमागमः । आलानं बन्धनस्तंभमिव । 'आलानं  
बन्धनस्तम्भे' इत्यमरः । असह्या सोढुमशक्या पीडा दुःखं यस्मिंस्तदवेहि ।  
दुःसहदुःखजनकं विद्धीत्यर्थः । "निर्वाणोत्यानशयनान त्रीणि गजकर्माणि "  
इति पालकाव्ये । "ऋणं देवस्य यागेन ऋषीणां दानकर्मणा । संतत्या पितृ-  
लोकानां श्लोधि त्वा परित्रजेत् ॥ " इति स्मृतिः ॥ ७१ ॥

**तस्मान्मुच्ये यथा तात संविधातुं तयार्हसि ।**

**क्ष्वाकूणां दुरापेऽर्थे त्वदधिना हि सिद्धयः ॥ ७२ ॥**

॥ इति ॥ हे तात ! तस्मात्पेवृकादृणाद्यथा मुच्ये मुक्तो भवामि ।  
लट् । तथा संविधातुं कर्तुमर्हसि । हि यस्मात्प्रकारणादिक्ष्वाकूणामि-  
त्यमरः । तद्राजत्वाद्वहुष्वणो लुक् । दुरापे दुष्प्राप्येऽर्थे । सिद्धयस्त्व-  
त्त्वप्रायताः । इक्ष्वाकूणामिति शेषे षष्ठी । " न लोक " इत्यादिना  
षष्ठीनिषेधात् ॥ ७२ ॥

**इति विज्ञापितो राज्ञा ध्यानस्तिमितलोचनः ।**

**क्षणमात्रमृषिस्तस्थौ सुप्तमीन इव हृदः ॥ ७३ ॥**

१ हे वासिष्ठ ! अत्र भगवच्छब्दो हि सर्वज्ञत्वेकवाचकः-यदुक्तमभियुक्तेः  
"उत्पत्तिं प्रलयं चैव आगतिं च गतिं तथा । वेत्ति विद्यामाविद्यां च भगवान्स  
उदीर्यते ॥ १ ॥ " इति । २ देवर्षिपितृणामृणानुक्रमेणान्तिमत्वात् ।  
३ "ते तान् " इति सूत्रेण । ४ "तद्राजस्य बहुषु तेनैवास्त्रियाम् "





अवजानासीति ॥ यस्मात्कारणान्नामवजानासि तिरस्करोषि । अतः कृ-  
णान्मत्प्रसूतिं मम संततिननाराध्यासेवयित्वा ते तव प्रजा न नक्षिष्यती-  
ति सुरभिर्त्वां शशाप । शप 'आक्रोशे ' धातुः ॥ ७३ ॥

स शापो न त्वया राजन्न च सारथिना श्रुतः ।

नदत्पाकाशगङ्गायाः स्रोतस्युद्दामदिग्गजे ॥ ७४ ॥

कथं तन्मया न श्रुतिमित्याह ॥ स इति ॥ हे राजन् ! स शापस्त्वया  
श्रुतः । सारथिना च न श्रुतः । अश्रवणे हेतुमाह । क्रोडार्थमागता उद्-  
मानो दान्न उद्धता दिग्गजा यस्मिंस्तथोक्ते आकाशगङ्गाया मन्दाविन्-  
ध्यमसि प्रवाहे नवति सति ॥ ७४ ॥

इप्सितं तद्वज्रानाद्भिद्धि सार्गलमात्मनः ॥

प्रतिवध्नाति हि श्रेयः पूज्यपूजाव्यतिक्रमः ॥ ७५ ॥

अमुं प्रस्तुते किमायातमित्यत्राह ॥ इप्सितमिति ॥ तद्वज्रानात्  
धेनोरवज्रानादनुमानादात्मनः स्वस्याप्नुमिष्टनीप्सितं मनोरथम् । अतः  
सद्वन्तात् क इकारश्च । सार्गलं सप्रतिवन्धं विद्धे जानीहि तथाहि । पू-  
ज्यया व्यतिक्रमोऽतिक्रमणं श्रेयः प्रतिवध्नाति ॥ ७५ ॥

हविषं दीविसप्तस्य सा चेदानीं प्रचेतसः ॥

भुजंगपिहितद्वारं पातालमथितिष्ठति ॥ ८० ॥

तद्दिग्गजं नामाश्रययामि, सा वा कथंचिदगमिष्यतीत्यत्राह न की-  
र्यम् ॥ हविष इति ॥ सा च सुरभिरिदानीं दीर्घं सत्रं अिकालसाध्यो-  
विशेषो यस्य तस्य प्रचेतसो वनस्य हविषं कथ्याग्यादिह विर्यं भुजंग-  
तद्वारं तद्वारं वनद्वारं ततोऽप्यग्नेर्द्वारं पातालमथितिष्ठति । पाताले तिष्ठति-  
॥ अथिद्वारं इत्यगमिष्यतीत्यर्थः इति पातालद्वारस्य कर्मत्वम् ॥ ८० ॥

मुतां तदीयां सुरभेः कृत्वा प्रतिनिधिं शुचिः ।

आगवय सपन्नीकः प्रीता क्रामदुवा हि सा ॥ ८१ ॥



अवजानासीति ॥ यस्मात्कारणान्मामवजानासि तिरस्करोषि । अतः क-  
णान्मत्प्रसूतिं मम संततिमनाराध्यासेन्नयित्वा ते तव प्रजा न नानिष्यती-  
सा सुरभिस्त्वां शशाप । शप 'आक्रोशे ' घातुः ॥ ७७ ॥

स शापो न त्वया राजन्न च साराथिना श्रुतः ।

नदत्याकाशगङ्गायाः स्रोतस्युद्दामदिग्गजे ॥ ७८ ॥

कथं तन्मया न श्रुतमित्याह ॥ स इति ॥ हे राजन्न ! स शापस्त्वया  
श्रुतः । साराथिना च न श्रुतः । अश्रवणे हेतुमाह । क्रोडार्यमागता पद-  
मानो दान्न उद्धता दिग्गजा यस्मिंस्तयोक्ते आकाशगङ्गाया मन्दाकिन्या  
स्रोतसि प्रवाहे नदति सति ॥ ७८ ॥

ईप्सितं तद्वज्रानाद्विद्धि सार्गलमात्मनः ॥

प्रतिवध्नाति हि श्रेयः पूज्यपूजाव्यतिक्रमः ॥ ७९ ॥

अस्तु प्रस्तुते किमायातमित्यत्राह ॥ ईप्सितमिति ॥ तद्वज्रानात्त-  
थेनो(वज्रानादपमानादात्मनः स्वस्याप्तुमिष्टमीप्सितं मनोरथम् । आप्ते-  
सन्नन्तात् क्त ईकारश्च । सार्गलं सप्रतिबन्धं विद्धि जानीहि तथाहि । पूज-  
पूजाया व्यतिक्रमोऽतिक्रमणं श्रेयः प्रतिवध्नाति ॥ ७९ ॥

हविषे दीर्घसत्रस्य सा चेदानीं प्रचेतसः ॥

भुजंगपिहितद्वारं पातालमधितिष्ठति ॥ ८० ॥

तर्हि गत्वा तामाराधयामि, सा वा कथंचिदागमिष्यतीत्याशा न कर्त-  
व्याह ॥ हविष इति ॥ सा च सुरभिरिदानीं दीर्घं सत्रं चिरकालसाध्यो-  
विशेषो यस्य तस्य प्रचेतसो वरुणस्य हविषे दद्याज्यादिहविरर्थं भुजंगपि-  
तद्वारं भुजंगावरुद्धद्वारं ततो दुष्प्रवेशं पातालमधितिष्ठति । पाताले तिष्ठती-  
“ अविशीइस्यासां कर्म ” इति पातालशब्दस्य कर्मत्वम् ॥ ८० ॥

सुतां तदीयां सुरभेः कृत्वा प्रतिनिधिं शुचिः ।

आराधय सपत्नीकः प्रीता कामदुघा हि सा ॥ ८१ ॥

तर्हि का गतिरित्यत आह ॥ सुतामिति ॥ तस्याः सुरभेरियं तदीया-  
सुतां सुरभेः प्रतिनिधिं कृत्वा शुचिः शुद्धः । सह पत्न्या वर्तत इति सपत्नी-  
सुत । “ नदृतश्च ” इति कप्प्रत्ययः । आराधय । हि यस्मात्कारण-  
प्रीता तुष्टा सती । कामान्दोषीति कामदुघा । भवतीति शेषः । “ दुह-  
श्च ” इति कप्प्रत्ययः । धादेशश्च ॥ ८१ ॥



स्नानमवगाह्यं तु वारुणम् । आपोहिष्ठेति च ब्राह्मं त्रायव्यं गौरजः स्मृतम् ।  
इति ॥ ८५ ॥

तां पुण्यदर्शनां दृष्ट्वा निमित्तज्ञस्तपोनिधिः ।

याज्यमाशंसितायन्व्यप्रार्थनं पुनरब्रवीत् ॥ ८६ ॥

तामिति ॥ निमित्तज्ञः शङ्खनज्ञस्तपोनिधिर्वसिष्ठः । पुण्यं दर्शनं यत्प्राप्तं  
धेतुं दृष्ट्वा आशंसितं मनोरयः “नपुंसके भावे क्तः” । तत्रावन्व्यं सङ्कल्पं  
र्थनं यस्य स तम् । अवन्व्यमनोरथामित्यर्थः । याजयितुं योग्यं याज्यं प्राप्य  
पुनरब्रवीत् ॥ ८६ ॥

अदूरवर्तिनीं सिद्धिं राजान्विगणयात्मनः ।

लघुस्थितेयं कल्याणी नास्ति कीर्तित एव यत् ॥ ८७ ॥

अदूरवर्तिनीमिति ॥ हे राजन् ! आत्मनः कार्यस्य सिद्धिमदूरवर्तिनीं  
शीघ्रमादिनीं विगणय सिद्धिः । यद्यस्मात्कोरेणात्कल्याणी मंगलमूर्तिः । “वर्ति-  
दिम्यश्च” इति ङीप् । इयं धेतुर्नाम्नि कीर्तिते कथिते सत्येवोपास्यता ॥ ८७ ॥

वन्यवृत्तिरियां शश्वदात्मानुगमनेन गाम् ।

विद्यामभ्यसनेनेव प्रसादयितुमर्हति ॥ ८८ ॥

वन्यवृत्तिरिति ॥ वने भवे वन्यं कन्दमूलादिकं वृत्तिराहारो यस्य तया  
सन् इमां गां शश्वत्सदा । आपसादाद्विच्छेदेनेत्यर्थः । आत्मनस्तपः  
कर्तुः अनुगमनेनानुमरणेन अभ्यसनेनानुष्ठानस्यासेन विद्यामिव । प्रसा-  
दयितुं प्रसन्ना कर्तुमर्हति । त्वामिति गम्यम् ॥ ८८ ॥

प्रस्थितायां प्रतिष्ठेयाः स्थितायां स्थितिमाचरेः ।

निपण्णायां निपीडास्यां पीताम्भासि पिवेरपः ॥ ८९ ॥

ननुत्तरजप्रकारमेवाह ॥ प्रस्थितायामिति ॥ अस्यां नन्दिन्या प्र-  
स्थायां प्रतिष्ठेयाः प्रयाहि । “सन्वप्रविभ्यस्यः” इत्यात्मनेपदम् । स्थित-  
निवृत्तगतिकायां स्थितिमाचरेः स्थितिं कुरु । तिष्ठेत्यर्थः । निपण्णायां निपि-  
विडां निपीदेत्तद्विदः । विध्यर्थे लोट् । पीतमम्भो यया तस्यां पीताम्भासि सत्या-  
मपिबः पिव ॥ ८९ ॥

बधूर्भक्तिमती चेनामार्चिताया तपोयनात् ।

प्रयता प्रातरन्वत्तु सायं प्रत्युद्रनदपि ॥ ९० ॥



स्नानमवगाह्यं तु वारुणम् । आपोहिष्ठेति च ब्राह्मं वायव्यं गौरजः स्मृतम् ।  
इति ॥ ८५ ॥

तां पुण्यदर्शनां दृष्ट्वा निमित्तज्ञस्तपोनिधिः ।

याज्यसाशंसितावन्यग्रार्थनं पुनरब्रवीत् ॥ ८६ ॥

तामिति ॥ निमित्तज्ञः शत्रुनज्ञस्तपोनिधिर्वसिष्ठः । पुण्यं दर्शनं यस्य  
घेतुं दृष्ट्वा आशंसितं मनोरयः “नपुंसके भावे क्तः” । तत्रावन्यं सन्ने-  
र्थनं यस्य स तम् । अवन्वयमनोरयामित्यर्थः । याजयितुं योग्यं याज्यं यत्  
पुनरब्रवीत् ॥ ८६ ॥

अदूर्ध्वतिर्नां सिद्धिं राजन्विगणयात्मनः ।

उपस्थितेयं कल्याणी नाम्नि कीर्तित एव यत् ॥ ८७ ॥

अदूर्ध्वतिर्नामनि ॥ हे राजन् ! आत्मनः कार्यस्य सिद्धिमदूर्ध्वं  
शीघ्रमादिनां विगणय सिद्धिः । यद्यस्मात्कारणात्कल्याणी नमगम्यतिः । “व-  
दिभ्यश्च” इति ङीप् । इयं घेतुर्नाम्नि कीर्तिते कथिते सत्येवोपस्थिता ॥ ८७ ॥

वन्यवृत्तिरिमां शश्वदात्मातुगमनेन गाम् ।

विद्यामभ्यसनेनेव प्रसादयितुमर्हति ॥ ८८ ॥

वन्यवृत्तिरिति ॥ वने भवे वन्यं कन्दमूलादिकं वृत्तिराहारो यस्य तथैव  
सन् इमां गां शश्वदस्तदा । आप्रसादादविच्छेदेनेत्यर्थः । आत्मनस्त-  
कर्तुः अतुगमनेनातुमरणेन अभ्यसनेनातुष्टातुरभ्यासेन विद्यामिव । प्रसा-  
दयितुं प्रसन्नो कर्तुमर्हति । त्वामिति गम्यम् ॥ ८८ ॥

प्रस्थितायां प्रतिष्ठेयाः स्थितायां स्थितिमाचरेः ।

निपण्णायां निषीदास्यां पीताम्भासि पिवेरपः ॥ ८९ ॥

गवातुत्तरप्रकारमेवाह ॥ प्रस्थितायामिति ॥ अस्यां नन्दिन्यां ति-  
तायां प्रतिष्ठेयाः प्रयाहि । “समवप्रविभ्यस्यः” इत्यात्मनेपदम् । स्थित-  
निवृत्तगतिकायां स्थितिमाचरेः स्थितिं कुरु । तिष्ठेत्यर्थः । निपण्णायामुपविष्टा  
निषीदोपविष्टा । विध्यर्थे लोट् । पीताम्भो यया तस्यां पीताम्भासि सत्यान्  
पिवेः पिव ॥ ८९ ॥

वधूर्भक्तिमती चेनामर्चितामा तपोवनात् ।

प्रयता प्रातरन्वेतु सायं प्रत्युद्वेजेदपि ॥ ९० ॥





सत्यामपि तपःसिद्धौ नियमापेक्षया मुनिः ।

कल्पवित्कल्पयामास वन्यामेवास्य संविधाम् ॥ ९४

सत्यामिति ॥ कल्पवित् व्रतप्रयोगाभिज्ञो मुनिः । तपःसिद्धौ सत्या-  
तपसैव राजयोग्याहारसंपादनसामर्थ्ये सत्यपीत्यर्थः । नियमापेक्षया  
भृत्येव व्रतचर्यापेक्षया । अस्य राज्ञो वन्यामेव । संविधीयतेऽनयेति  
तां संविधाम् । कुशादिशयनसामग्रीम् “आतश्चोपसर्गे” इति कप्रत्यय-  
“अर्कतारि च कारके संज्ञायाम्” इति कर्माद्यर्थत्वम् । कल्पयामास  
मास ॥ ९४ ॥

निर्दिष्टां कुलपतिना स पर्णशाला-

मध्यास्य प्रयतपरिग्रहद्वितीयः ॥

तच्छिष्याध्ययननिवेदितावसानां

संविष्टः कुशशयने निशां निनाय ॥ ९५ ॥

निर्दिष्टामिति ॥ स राजा कुलपतिना मुनिकुलेश्वरेण वसिष्ठेन निर्दि-  
ष्टां पर्णशालामध्यास्याधिष्ठाय तस्यामधिष्ठानं कृत्वेत्यर्थः । “विशा-  
इत्यादिनाऽऽधारस्य कर्मत्वम् । “कर्मणि द्वितीया” इति द्वितीया ।  
नियतः परिग्रहः पत्नी द्वितीयो यस्येति स तथोक्तः । कुशानां शयने सं-  
सुप्तः सन् । तस्य वसिष्ठस्य शिष्याणामध्ययनेनापररात्रे वेदपाठेन निवेदि-  
तां वसानं यस्यास्तां निशां निनाय गमयामास । अपररात्रेऽध्ययने  
“निशान्ते न परिश्रान्तो ब्रह्माधीत्य पुनः स्वपेत्” । “न च पर-  
पुनः स्वपेत्” इति गौतमश्च । प्रहर्षणीवृत्तमेतत् । तदुक्तम् “ब्रौ ब्रौ  
दश्यातिः प्रहर्षणीयम्” इति ॥ ९५ ॥

इति श्रीमहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरिविरचितया संजीविनीस-  
माख्यया व्याख्यया समेते महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंशे

महाकाव्ये दिलीपस्य वसिष्ठाश्रमाभिगमनो

नाम् प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥



वेयमिव । अन्वगच्छदनुमृतवती च । यथा स्मृतिः श्रुतिशृण्वमेवार्थ-  
तया सापि गोखुरक्षुण्णमेव मार्गमनुससोरेत्यर्थः । वमपत्नीत्यत्रापि  
वत्तादर्थ्यं पष्ठीसमासः प्रकृतिविकारामावात् । पांसुलपयप्रवृत्तावप्य-  
नामिति विरोधात्कारो ध्वन्यते ॥ २ ॥

निवर्त्य राजा दयितां दयालुस्तां सौरभेयां सुरभिर्यज्ञोभिः  
पयोधरीभूतचतुःसमुद्रां जुगोप गोरूपधरामिवोर्वीश्व ॥ ३ ॥

निवर्त्येति ॥ दयालुः कारुणिकः 'स्याद्दयालुः कारुणिकः' इत्यनेन  
“स्मृहिग्रहि” इत्यादिनाऽऽलुच्प्रत्ययः । यज्ञोभिः सुरभिर्यज्ञोभिः “सुरभिः”  
स्मनोज्ञेऽपि इति विश्वः । राजा तां दयितां निवर्त्य सौरभेयां कामधेनो-  
नन्दिनीम् । धरन्तीति धराः पचाद्यच् । पयसा धराः पयोधराः स्तना-  
नाम्नां पयोधरा इत्यमरः । अपयोधराः पयोधराः संपद्यमानाः पयोधरी-  
कमन्ततद्रावे च्विः । “कुगतिप्रादयः” इति समासः । पयोधरीभूत-  
त्वात् ससुद्रा यस्यास्तम् । “अनेकमन्यपदार्थे” इत्यनेन पदार्थग्रहणतामस्य  
विशेषो बहुव्रीहिः । गोरूपधरामुर्वीमिव । जुगोप ररक्ष । भूरक्षयप्रत्यये  
ररक्षेति भावः । धेनुपक्षे पयसा दुग्धेनाधरीभूताश्चत्वारः समुद्रा यस्याः  
तयोक्ताम् । दुग्धविस्फुटसागरमित्यर्थः ॥ ३ ॥

व्रताय तेनालुप्येन धेनोन्यपेयं शेषोऽप्यनुयायिवर्गः ।

न चान्यतरस्तस्य शरीरस्तत्तत्तदीयेषु ता हि वनोः प्रसूतिः ।

व्रतायेति ॥ व्रताय धेनोऽनुचर्यम् । न तु व्रतायेति भावः । तेन दि-  
वेन शेषोऽप्यनुयायिवर्गोऽनुचरवर्गो न्यपेयि निवर्तितः । शेषस्य मु-  
क्तिरपेक्ष्या । कार्यं नकारमरक्षणमन आह-न वेति ॥ तस्य दिव्यीप-  
दरीरक्षा चान्यतः पुरुषान्तगात्र । कुतः । हि यस्यान्तारायान्त-  
प्रसूयन् इति प्रसूतिः संवत्स्रः स्वर्गीयगुता स्वर्गीयैव रक्षिता । न  
तन्निर्वाहकस्य परायेनेति भावः ॥ ४ ॥

ताम्नाद्वद्विः कवेरुत्तमनां कव्यद्वयैर्दशनिवारणैश्च ।  
व्याद्वैः कवेरैः स नस्याः सम्राट् समाधनत-  
तोऽभूत् ॥ ५ ॥



सत्त्वान्दुष्टजन्तून् । 'द्रव्यामुज्यवसायेषु सत्त्वमन्त्री तु जन्तुषु' इत्यमरः ।  
नेप्याभ्युक्षायिष्यन्निव । दावं वनम् । 'वने च वनवह्नी च दवो दाव इहेयं'  
इति यादवः । विचचार । वने चचारेत्यर्थः । "देशकालाध्वगन्तव्यः । ३  
संज्ञा ह्यकर्मणाम्" इति दावस्य कर्मत्वम् ॥ ८ ॥

विसृष्टपार्श्वानुचरस्य तस्य पार्श्वदुमाः पार्श्वभृता समन्य ।

उदीरयामासुरिवोन्मदानामालोकशब्दं वयसां विरावैः ॥ ९ ॥

विसृष्ट इत्यादिभिः पद्भिः श्लोकेस्तस्य महामहिमतया दुमादयोऽपि ।  
जोषचारं चक्रुरित्याह ॥ विसृष्टेति ॥ विसृष्टाः पार्श्वानुचराः पार्श्ववर्तिनो  
येन तस्य । पार्श्वभृता वरुणेन समस्य तुल्यस्य । 'प्रचेता वरुणः पार्श्वो' इत्यमरः ।  
अनेनास्य महानुभावः सूचितः । तस्य राज्ञः पार्श्वयोर्दुमाः उन्मदानामुन्म  
मदानां वयसां खगानाम् । 'खगवाल्यादिनोवेयः' इत्यमरः । विरावैः शब्दो  
आलोकस्य शब्दं वाचकमालोक्येति शब्दम् । जयशब्दमित्यर्थः । 'अरे  
को जयशब्दः स्यात्' इति विश्वः । उदीरयामासुरिवावदन्निवेत्युत्प्रेक्षा ॥ ९ ॥

मरुत्प्रयुक्ताश्च मरुत्सखाभं तमर्च्यमारादुभिवर्तमानम् ।

अवाकिरन्वाललताः प्रसूनैराचारलजैरिव पौरकन्याः १०

मरुत्प्रयुक्ता इति ॥ मरुत्प्रयुक्ता वायुना प्रेरिता वाललता आरात्समीपे  
अभिवर्तमानम् 'आराद्दूरतमीपयोः' इत्यमरः । गरुतो वायोः सखा मरुत्स  
खोऽग्निः स इवामातीति तं मरुत्सखामम् । "आतश्चोपसंगं" इति कप्रत्ययः ।  
अर्च्यं पूज्यं तं दिलीपं प्रसूनैः पुष्पैः । पौरकन्याः पौराश्च ताः कन्याश्च  
पौराणां वा कन्याः पौरकन्या आचारायैर्लज्जैराचारलजैरिव । अवाकिरन् ।  
तस्योपरि निक्षिप्तवत्य इत्यर्थः । सखाहि सखायमागतमुपचरतीति भावः ॥ १० ॥

धनुर्भृतोऽप्यस्य दयाद्रभाद्यमाख्यातमन्तःकरणैर्विशङ्केः ।

विशोकयन्त्यो वपुरापुरदग्धा प्रकामविस्तारफलं हरिण्यः ११

धनुर्भृत इति ॥ धनुर्भृतोऽप्यस्य राज्ञः । एतेन भयसंम्भावना दर्शिता ।  
अपि विशङ्केनिर्माकेरन्तःकरणैः । कर्तृभिः । दयया कृपासेनाद्रो भावोऽ-  
प्यो यस्य तदयाद्रभात्वं तदाख्यातम् । दयाद्रभायमेतादिस्यात्कृतानि  
ति । 'भावः सत्त्वस्वभावामिप्रायवेष्टानजन्मनु' इत्यमरः । तथाविधं  
वशक्यं । हरिण्योऽदग्धा प्रकामविस्तारस्यात्यन्तविशङ्कयतायाः क-









वत्सोत्सुकापि स्तिमिता सपर्या प्रत्यग्रहीत्सेति ५  
भक्त्योपपन्नेषु हि तद्विधानां प्रसादचिह्नानि पुरःफलानि ।

वत्सोत्सुकेति ॥ सा धेनुर्वत्सोत्सुकापि वःसे उत्कण्ठितापि स्तिमिता ।  
श्रला सती सपर्या पूजां प्रत्यग्रहीदिति हेतोस्ती दंपती ननन्दतुः । पूजा-  
कारस्यानन्दहेतुत्वमाह ॥ भक्त्येति ॥ पूज्येष्वनुरागो भाक्तिः, तयोपपन्नेषु  
क्तेषु विषये तद्विधानां तस्या धेन्वा विधेय विधा प्रकारो येषां तेषाम् । मह-  
मित्यर्थः । प्रसादस्य चिह्नानि लिंगानि पूजास्वीकारादीनि पुरःफलानि पु-  
गतानि प्रत्यासन्नानि फलानि येषां तानि हि । अविलम्बितफलसूचकानि  
दर्शनानन्दो युज्यत इत्यर्थः ॥ २२ ॥

गुरोस्तदारस्य निपीड्यपादौ समाप्य सांध्यं च विधिं दिलीपः ।  
दोहावसाने पुनरेव दोग्ध्रीं भेजे भुजोच्छिन्नरिपुर्निषण्णाम् २३

गुरोरिति ॥ भुजोच्छिन्नरिपुर्दिलीपः सदारस्य दारैरुन्वत्या सह वर्तमा-  
नस्य गुरोः । उमयोरपीत्यर्थः । 'भार्या जायाय पुं भूमिनि दाराः' इत्यमरः ।  
पादौ निपीड्याभिवन्द्य । सांध्यं संध्यायां विहितं विधिमनुष्ठानं च समाप्य ।  
दोहावसाने निषण्णामासीनां दोग्ध्रीं दोहनशीलाम् । "तृन्" इति तृन्प्रत्ययः ।  
धेनुमेव पुनर्भेजे सेवितवान् । दोग्ध्रीमिति निरुपपदप्रयोगात्कामधेनुत्वं  
गम्यते ॥ २३ ॥

तामन्तिकन्यस्तबलिप्रदीपामन्वाह्य गोप्ता गृहिणीसहायः ।  
क्रमेण सुप्तामनु संविवेश सुप्तोत्थितां प्रातरनूदतिष्ठत् ॥ २४

तामिति ॥ गोप्ता रक्षको गृहिणीसहायः पत्नीद्वितीयः सन् । उभावपी-  
त्यर्थः । अन्तिके न्यस्ता बलयः प्रदीपाश्च यस्यास्तां तथोक्तां तां पूर्वोक्तां  
निषण्णां धेनुमन्वस्यानूपविश्य । क्रमेण सुप्तामन्वनन्तरं संविवेश मुष्वाप । प्रातः  
सुप्तोत्थितामनूदतिष्ठदुत्थितवान् । अत्रानुशब्देन धेनुराजव्यापारयोः पौर्वाप-  
र्यमुच्यते । क्रमशब्देन धेनुव्यापाराणामेव । इत्यपीनरुक्त्यम् । "कर्मप्रवच-  
नीययुक्ते द्वितीया " इति द्वितीया ॥ २४ ॥

तथं व्रतं धारयतः प्रजार्थं समं महिष्या महनीयकीर्तैः ।

व्यतीयुस्त्रिगुणानि तस्य दिनानि दीनोद्धरणोचितस्य ॥

भक्ष्यपदार्थविशेषः ।









नश्यदिदमाहिताग्नेगुरोधनमपि गोरूपमनुपेक्षणीयम् । आहिताग्नेरिति विशेषणे-  
नानुपेक्षाकारणं हविःसाधनत्वं सूचयति ॥ ४४ ॥ ६

स त्वं मदीयेन शरीरवृत्तिं देहेन निर्वर्तयितुं प्रसीद ।

दिनावसानोत्सुकवाक्यत्सा विसृज्यतां धेनुरियं महर्षेः ॥ ४५ ॥

स इति ॥ सोऽङ्गागतसत्त्ववृत्तिरत्वं मदीयेन देहेन शरीरस्य वृत्तिं जीवनं  
निर्वर्तयितुं संपादयितुं प्रसीद । दिनावसान उत्सुको माता समागमिष्यती-  
त्युत्कण्ठितो बालश्चासौ वत्सो यस्याः सा महर्षेरियं धेनुर्विसृज्यताम् ॥ ४५ ॥

अर्थाधिकारं गिरिगह्वराणां दंष्ट्राभयूखैः शकलानि कुर्वन् ।

भूयः स भूतेश्वरे पार्श्ववर्ती किञ्चिद्विहस्यार्थपतिं वभाषे ॥ ४६ ॥

अयेति ॥ अथ दिलीपोक्त्यनन्तरं भूतेश्वरस्य पार्श्ववर्त्यनुचरः स सिंहो  
गिरिगह्वराणां गुहानाम् 'देवखाताघिले गुहा । गह्वरम्' इत्यमरः । अन्वकारं  
ध्वान्तं दंष्ट्राभयूखैः शकलानि खण्डानि कुर्वन् । निरस्यन्नित्यर्थः । किञ्चिद्वि-  
हस्यार्थपतिं नृपं भूयो वभाषे । हासकारणम् 'अल्पस्य हेतोर्वहु हातुमिच्छन्'  
इति वक्ष्यमाणं द्रष्टव्यम् ॥ ४६ ॥

एकातपत्रं जगतः प्रभुत्वं नवं वयः शान्तयिदं वपुश्च ।

अल्पस्य हेतोर्वहु हातुमिच्छन्विचारसृढः प्रतिभासि मे त्वम् ॥

एकातपत्रमिति ॥ एकातपत्रमेकच्छत्रं जगतः प्रभुत्वं शान्तिम् । नवं वयो  
यौवनम् । इदं कातं स्म्यं वपुश्च । इत्येवं बहु । अल्पस्य हेतोस्तत्वेन कारणेन ।  
अल्पफलायेत्यर्थः । " पृष्टो हेतुप्रयोगे " इति पृष्टो । हातुं त्यक्तुमिच्छंस्त्वं  
विचारे कार्याकार्यविमर्शं मूढो मूर्खो मे मम प्रतिभासि ॥ ४७ ॥

भूतानुकम्पा तव चेदियं गौरेका भवेत्स्वास्तिमती त्वदन्ते ।

जीवन्पुनः शश्वदुपप्लवेभ्यः प्रजाः प्रजानां पितृव पाप्ति ॥ ४८ ॥

भूतानुकम्पेति ॥ तव भूतेष्वनुकम्पा कृपा चेत् । 'कृपा दयानुकम्पा स्यात्'  
इत्यमरः । कृपैव वर्तते चेदित्यर्थः । तर्हि त्वदन्ते तव नाशे सतीयमेका गौः  
स्वास्ति क्षेममस्या अस्तीति स्वास्तिमती भवेत् । जीवेदित्यर्थः । 'स्वस्त्याशी-  
क्षेमपुण्यादौ' इत्यमरः । हे प्रजानाय ! जीवन्पुनः पितृव प्रजा उपप्लवेभ्यो  
विभ्रेभ्यः शश्वत्सदा । 'पुनः सदैवयोः शश्वत्' इत्यमरः । पाप्ति रक्षति ।  
स्वप्राणव्ययेनैकधेनुरक्षणाद्वरं जीवितेनैव शश्वद्विखलजगत्राणमित्यर्थः ॥ ४८ ॥

अथैकधेनोरपराधचण्डाद्गुरोः कृशानुप्रतिमाद्रिभेपि ।

शक्योऽस्य मन्युर्भवताविनेतुं वाः क्रोडिशः स्पर्शयतावयोत्रीः

न धर्मलोपादियं प्रवृत्तिः किंतु गुरुमयादित्यत आह ॥ अयेति ॥ अयेति पक्षान्तरे । अथ वा । एकैव धेनुर्यस्य तस्मात् । अयं कोपकारणोपन्यास इति ज्ञेयम् । अत एवापराधे गवोपेक्षालक्षणे सति चण्डादतिकोपनात् । 'चण्डस्त्वत्यन्तकोपनः' इत्यमरः । अत एव कृशानुः प्रतिमोपमा यस्य तस्मादधिकत्वाद्गुरोर्विभेपि । इति कावुः । 'भीत्रार्थानां भयहेतुः' इत्यपादानात्पञ्चमी । अल्पवित्तस्य धनहानिरतिदुःसहोति भावः । अस्य गुरोर्मन्युः क्रोधः । 'मन्युर्दैन्ये क्रतौ कृधि' इत्यमरः । यथा इवोयोसि यासां नाः वयोत्रीः 'ऊयसोऽनइ' इत्यनङ्ङादेशः, 'बहुव्रीहेरूयसो ङीप्' इति ङीप् च । क्रोडिशो गाः स्पर्शयता प्रतिपादयता । 'विश्राणनं वितरणं स्पर्शनं प्रतिपादनम्' इत्यमरः । भवता विनेतुमपनेतुं शक्यः ॥ ४९ ॥

तद्रक्ष कल्याणपरम्पराणां भोक्तारमूर्जस्वलमात्मदेहश्च ।

महीतलस्पर्शनमात्रमिन्नमृद्धं हि राज्यं पदमैन्द्रमाहुः ॥ ५० ॥

तदिति ॥ तत्तस्मात्कारणात्कल्याणपरम्पराणां भोक्तारम् । कर्मणि पठ्यो । ऊर्जो बलमस्यास्तीत्यूर्जस्वलम् । "ज्योत्स्नानामिन्द्रा " इत्यादिना बलप्रत्ययान्तो निपातः । आत्मदेह रक्ष । ननु गामुपेक्ष्यात्मदेहरक्षणे स्वर्गहानिः स्यात् । नेत्याह । महीतलेति ॥ ऋद्धं समृद्धं राज्यं महीतलस्पर्शनमात्रेण भूतलसम्बन्धमात्रेण मित्रमैन्द्रामिन्द्रसंबन्धि पदं स्थानमाहुः । स्वर्गान्न भिद्यत इत्यर्थः ॥ ५० ॥

एतावदुक्त्वा विरते मृगेन्द्रे प्रातिस्वनेनास्य गुहागतेन ।

शिलोच्चयोऽपि क्षितिपालमुच्चैः प्रीत्या तमेवार्थमभाषतेव ॥ ५१ ॥

एतावदिति ॥ मृगेन्द्र एतावदुक्त्वा विरते सति गुहागतेनास्य सिंहस्य प्रातिस्वनेन शिलोच्चयः शिलोऽपि प्रीत्या तमेवार्थं क्षितिपालमुच्चैरभाषतेव । इत्युत्प्रेक्षा । भाषिरयं श्रुविसमानार्थत्वादिकर्मकः । श्रुविस्तु द्विकर्मेषु पाठितः । तदुक्तम् "दुहियाचिरुधिप्रच्छिभिक्षिचित्रामुपयोगानिमित्तमपूर्वविधौ । श्रुविशसिगुणेन च यत्सचते तदकीर्तितमाचरितं कविना ॥ " इति ॥ ५१ ॥

निशम्य देवानुचरस्य वाचं मनुष्यदेवः पुनरप्युवाच ।

धेन्वा तद्ध्यासितकातराक्ष्या निरीक्ष्यमाणः सुतरां दयालुः ॥

निशम्येति ॥ देवानुचरस्येश्वराकिंकरस्य सिंहस्य वाचं निशम्य मनुष्यदेवो राजा पुनरप्युवाच । किंभूतः सन् । तेन सिंहेन यद्ध्यासितं व्याक्रमणम् । “नपुंसके भावे क्तः ” । तेन कातरे अक्षिणी यस्यास्तया । “ बहुव्रीहौ शक्य्यङ्गोः स्वांगात्पच् ” इति पच् । “ पित्रौरादिभ्यश्च ” इति च ऊष् । किं वा वक्ष्यतीति भीत्यैवं स्थितयेत्यर्थः । धेन्वा निरीक्ष्यमाणः । अत एव सुतरां दयालुः सन् । सुतरामित्यत्र “द्विवचनविभज्य” इत्यादिना मुशब्दात्तरप् “किमेत्तिङव्यय” इत्यादिनाऽऽम्प्रत्ययः । “तद्धितश्चासर्वविभक्तिः ” इत्यव्ययसंज्ञा ॥ ५२ ॥

क्षतात्किल त्रायत इत्युदयः क्षत्रस्य शब्दो भुवनेषु खडः ।  
राज्येन किं तद्विपरीतवृत्तेः प्राणैरुपशोशमलीमसैर्वा ॥ ५३ ॥

किमुवाचेत्याह ॥ क्षतादिति ॥ ‘क्षु हिंसायाम्’ इति धातोः संपदादित्वात्किञ् । “गमादीनाम्” इति वक्तव्यादनुनासिकलोपे तुनागमे च क्षदिति रूपं सिद्धम् । क्षतो नाशत्रायत इति क्षत्रः लुप्यति योगविभागात्कः । तामेतां व्युत्पत्तिं कविर्यतोऽनुक्रामति क्षतादित्यादिना ॥ उदग्र उन्नतः क्षत्रस्य क्षत्रवर्णस्य शब्दो वाचकः । क्षत्र इति शब्द इत्यर्थः । क्षतात्त्रायत इति व्युत्पत्त्या भुवनेषु खडः किल प्रसिद्धः खडु । नाशकर्णादिवत्केवलखडः । किंतु पञ्जादिवद्योगखड इत्यर्थः । ततः किमित्यत आह ॥ तस्य क्षत्रशब्दस्य विपरीतवृत्तौबलद्वयापारस्य क्षतत्वापनकुर्वतः पुंसो राज्येन किम् । उपक्रोशमलीमसनिन्दामलिनः । ‘उपक्रोशो जुगुप्सा च कुत्सा निन्दा च गर्हणे’ इत्यमरः । “ज्योत्स्नातमित्रा” इत्यादिना मलीमसशब्दो नियतितः । ‘मलीमसं तु मलिनं कच्चरं मलदूषितम्’ इत्यमरः । तैः प्राणैर्वा किम् । निन्दितस्य सर्वं व्यर्थमित्यर्थः । एतेन ‘एकातपत्रम्’ इत्यादिनोक्तेन श्लोकद्वयेनोक्तं प्रत्युक्तमिति वेदितव्यम् ॥ ५३ ॥

कथं नु शक्योऽनुनयो महर्षेर्विश्राणनाच्चान्यपयस्विनीनाम् ।  
इमामवृणां सुरभेरवेहि रुद्रौजसा तु प्रहृतं त्वयात्याम् ५



‘अथैकधेनोः’ इत्यत्रोत्तरमाह ॥ कथमिति ॥ अनुनयः क्रोधापनयः ।  
 चकारो वाकारार्थः । महर्षेणुनयो वान्यासां पयस्विनीनां दोग्ध्रीणां गवां  
 विश्राणनादानात् ‘त्यागो धितरणं दानमुत्सर्जनविस्मर्जने । विश्राणनं वि-  
 तरणम्’ इत्यमरः । कथं नुशक्यः । न शक्य इत्यर्थः ॥ अत्र हेतुमाह ॥  
 दूनां गां सुरभेः कामधेनोः । “पञ्चमी विभक्ते” इति पञ्चमी । अनूनामन्यूना-  
 मधेहि जानीहि । तां हि कथमस्याः परिभवोऽभूदित्याह ॥ रुद्रीजसेति ॥  
 अस्यां गवि त्वया । कर्त्ता । प्रहृतं तु प्रहारस्तु । “नपुंसके भावे क्तः”  
 रुद्रीजपेश्वरसामर्थ्येन । न तु स्वयमित्यर्थः । “सप्तम्यधिकरणे च ” इति  
 सप्तमी ॥ ५४ ॥

सेयं स्वदेहार्पणनिष्क्रयेण न्याय्या मया मोचयितुं भवत्तः ।  
 न पारणा स्याद्विहता तवैवं भवेदलुतश्च मुनेः क्रियार्थः ॥ ५५ ॥

तां हि किं चिक्रीपितमित्यत्राह ॥ सेति ॥ सेयं गोमया । निष्क्रीयते प्रत्या-  
 ह्वियतेऽनेन परगृहीतमिति निष्क्रयः प्रतिशोर्षकम् । “एरच्” इत्यच्प्रत्ययः ।  
 स्वदेहार्पणमेव निष्क्रयस्तेन भवत्तस्त्वत्तः । “पञ्चम्यास्तसिद्ध” मोचयितुं  
 न्याय्या न्यायादनपेता । युक्त्यर्थः । “धर्मपठ्यर्थ” इत्यादिना यत्प्रत्ययः ।  
 एवं सति तव पारणा भोजनं विहता न स्यात् । मुनेः क्रिया होमादिः स  
 एवार्थः प्रयोजनम् । स चालुतो भवेत् । स्वप्राणव्ययेनापि स्वामिगुरुत्वनं सं-  
 क्षयमिति भावः ॥ ५५ ॥

अद्यानपीदं परवान्वैति यन्महि यत्नस्तव देवदारौ ।  
 स्थातुं नियोक्तुर्नहि शक्यमग्रे विनाश्य रक्ष्यं स्वयमक्षतेन ॥ ५६ ॥

अत्र भवानेव प्रमाणमित्याह ॥ भवानिति ॥ परवान्त्वामिपरतन्त्रो भवान-  
 पि । ‘परतन्त्रः पराधीनः परवाद्यायवानपि’ इत्यमरः । इदं वक्ष्यमाणमवैति ।  
 भवतानुभूयत एवेत्यर्थः । “शेषे प्रथमः” इति प्रथमपुरुषः । किमित्यत  
 आह ॥ हि यस्माद्धेतोः । ‘हि हेतावधारणे’ इत्यमरः । तव देवदारौ विषये  
 महान्यत्नः । महता यत्नेन रक्ष्यत इत्यर्थः । इदं शब्दोक्तमर्थं दर्शयति ॥  
 स्थातुमिति ॥ रक्ष्यं वस्तु विनाश्य विनाशं गमयित्वा स्वयमक्षतेनाव्रणेन ।  
 नियुक्तेनेति शेषः । नियोक्तुः स्वामिनोऽत्र स्थातुं शक्यं नहि ॥ ५६ ॥

किमप्यहिंस्यस्तव चेन्मतोऽहं यशःशरीरे भव मे दयालुः ।  
 एकान्ताविध्वंसिषु मद्विधानां पिण्डेष्वनास्था खलुभौतिकेषु ॥

सर्वथा चैतदप्रतिहार्यमित्याह ॥ किमिति ॥ किमपि किं वाऽहं तत्राहि-  
स्योऽवध्यो मतश्चेत्ताहि मे यश एव शरीरं तस्मिन्दयालुः कारुणिको भव  
'स्यादयालुः कारुणिकः' इत्यमरः । ननु मुख्यमुपेक्ष्यामुप्यशरीरे कोऽभि-  
निवेश अत आह ॥ एकान्तेति ॥ मद्बिधानां मादृशानां विवेकिनामेकान्त-  
विध्वंसिष्ववश्यविनाशिषु भौतिकेषु पृथिव्यादिभूतविकारेषु पिण्डेषु शरीरेष्व-  
नास्या खल्वनपेक्षैव । 'आस्था त्वालम्बनास्थानयत्नापेक्षास्तु कथ्यते' इति  
विश्वः ॥ ५७ ॥

संबन्धसाभाषणपूर्वगाहुर्वृत्तः स नौ संगतयोर्वनान्ते ।

तद्भूतनाथानुग नाहंसि त्वं संबन्धिनो मे प्रणयं विहन्तुम् ५८

सौहार्दादहमनुसरणीयोऽस्मीत्याह ॥ संबन्धमिति ॥ संबन्धं सख्यम् ।  
आभाषणमालापः पूर्वं कारणं यस्य तमाहुः । 'स्यादाभाषणमालापः'  
इत्यमरः । स तादृक्संबन्धो वनान्ते संगतयोर्नावावयोर्दृत्तो जातः । नन्तो  
हेतोर्हे भूतनाथानुग शिवानुचर । एतेन तस्य महत्त्वं सूचयति । अत एव  
संबन्धिनो मित्रस्य मे प्रणयं आख्याम् । 'प्रणयान्नवमी । विश्वम्भयन्त्रप्रे-  
माणः' इत्यमरः । विहन्तुं नाहंसि न योग्योऽसि ॥ ५८ ॥

तथेति गाढुक्तयते द्विलीपः सद्यः प्रतिघ्नन्यद्विभुत्तवाहुः ।

स न्यत्ततश्चो ह्यये त्वदेहमुपानयत्पिण्डविद्यामिषत्प ५९

तथेतीति ॥ तथेति एवमस्तिवति नां गाढुक्तयते ह्यये मित्रम् । 'ऊर्ध्व-  
सिद्धे सुखे' अर्थे 'विपरी' एरिं विद्या इति तादृकतः । सद्यस्तदमे मन्त्रि-  
ग्माद्य निवर्त्यद्विभुत्तो गाढुक्तयते स द्विलीपः । न्यत्ततश्चोऽप्युक्तः सत् ।  
ह्ययेहम् अभिषेक्य मत्सिष्यम् । पतते जगत्पतमिषत्प इत्यमरः । पिण्डवत्-  
लभिर । उपानयतमपित्तवत् । एतेन निर्मलत्वमुक्तम् ॥ ५९ ॥

तस्मिन्क्षणे पालयितुः प्रजानास्तुन्यद्यतः सिद्धानिपातमुग्रम् ।

अवाङ्मुखत्योपरि पुष्पवृष्टिः पपात विद्यावरहस्तमुक्ता ६०

तस्मिन्नेति । तस्मिन्क्षणे उक्तं सिद्धानिपातमुग्रम् उक्तं तस्मिन्क्षणे  
तोऽवाङ्मुखत्योपरि पुष्पवृष्टिः । 'स्यादाङ्मुखत्योपरि' इत्यमरः । प्रजानां पपात-  
पिण्ड रत्न वन्युपरिष्ठम् । 'वन्युपरिष्ठम्' इति विश्वः । विद्यावरहस्त-  
देवगोमेदिनेयना एवमुक्ता इत्युक्तेः पपात । ६० ॥

उत्तिष्ठ वत्सेत्यमृतायमानं वचो निशम्योत्थितमुत्थितः सन् ।

ददर्श राजा जननीमिव स्वां गामगतः प्रसूविणीं न सिंहम् ६१

उत्तिष्ठेति ॥ राजा । अमृतमिवाचरतीत्यमृतायमानं तत् । “उपमानादा-  
चारे ” इति वयञ्च ततः ज्ञानम् । उत्थितमुत्पन्नम् । ‘हे वत्स उत्तिष्ठ’ इति  
वचो निशम्य श्रुत्वा । उत्थितः सन् । अस्तेः शत्रुप्रत्ययः । अग्रतोऽग्र  
प्रसूवः क्षीरच्चावोऽस्ति यस्याः सा प्रसूविणी तां प्रसूविणीं गां स्वां जननी-  
मिव ददर्श । सिंहं न ददर्श ॥ ६१ ॥

तं विस्मितं धेनुरुवाच साधो मायां मयोद्भाव्य परीक्षितोऽसि ।

ऋषिप्रभावान्मयि नान्तकोऽपि प्रभुः प्रहर्तुं किमुतान्यहिंसाः ॥

तमिति ॥ विस्मितमाश्चर्यं गतम् । कर्तारि क्तः । तं दिलीपं धेनुरुवाच ।  
किमित्यत्राह ॥ हे साधो ! मया मायामुद्भाव्य कल्पयित्वा परीक्षितोऽसि ।  
ऋषिप्रभावान्मय्यन्तको यमोऽपि प्रहर्तुं न प्रभुर्न ममर्थः । अन्ये हिंसा वातुकाः  
‘शरारुर्वातुको हिंसाः’ इत्यमरः । “ नमिक्स्मि ” इत्यादिनारप्रत्ययः ।  
किमुत सुष्ठु न प्रभव इति योज्यम् ‘बलवत्सुष्ठु किमुत स्वत्यतीव च निर्भरः’  
इत्यमरः ॥ ६२ ॥

भक्त्या गुरौ मय्यनुकम्पया च प्रीतास्मि ते पुत्र वरं वृणीष्व ।

न केवलानां पयसां प्रसूतिमवेहि मां कामदुघां प्रसन्नाद्दृष्ट्वा

भक्त्येति ॥ हे पुत्र ! गुरौ भक्त्या मय्यनुकम्पया च ते तुभ्यं प्रीतास्मि ।  
“क्रियाग्रहणमपि कर्तव्यम् ” इति चतुर्थी । वरं देवेभ्यो वरणीयमर्थम् । ‘दे-  
वाद्भवते वरः श्रेष्ठे त्रिषु क्लीबे मनाविप्रये’ इत्यमरः । वृणीष्व स्वीकुरु । त-  
थाहि । मां केवलानां पयसां प्रसूतिं कारणं नावेहि न विद्धि । किंतु प्रसन्नां मां  
कामान्देशधीति कामदुघा तामवेहि । “दुहः कव्यश्च इति कप्प्रत्ययः ॥ ६३ ॥

ततः सन्मानीय स मानितार्थो हस्तौ स्वहस्तार्जितवीरशब्दः ।

वंशस्य कर्तारश्चनस्तकीर्तिं सुदक्षिणायां तनयं ययाचे ॥ ६४ ॥

तत इति ॥ ततो मानितार्थो स्वहस्तार्जितो वीर इति शब्दो येन सः ।

१ मानिता अर्थिनो येनेति विग्रहः । मानितोऽर्थो यस्येति विग्रहीते तु  
लब्धवर इत्यर्थः ।

एतेनास्य दृष्टत्वं दैन्यराहित्यं चोक्तम् । स राजा हस्तौ समानीय संधाय ।  
अञ्जलिं बद्ध्वेत्यर्थः । वंशस्य कर्नारं प्रवर्तयितारम् अत एव रघुकुलमिति  
प्रसिद्धिः । अनन्तकीर्तिं स्थिरयशसं तनयं सुदक्षिणायाम् ययाचे ॥ ६४ ॥

संतानकामाय तथेति कामं राज्ञे प्रतिश्रुत्य पयस्विनी सा ।

दुग्ध्वा पयः पत्रपुटे मदीयं पुत्रोपभुङ्क्ष्वेति तमादिदेश ॥ ६५ ॥

संतानेत्यादि ॥ सा पयस्विनी गौः संतानं कामयत इति संतानकामः 'कमु  
कान्तौ' धातोः 'कर्मण्यश्र्' इत्यमरः । तस्मै राज्ञे तथेति तथास्त्विति काम्यत  
इति क्रमो वरः । क्रमार्थे षष्ठ्यप्रत्ययः । तंप्रतिश्रुत्य प्रतिज्ञाय हे पुत्र ! मदीयं  
पयः पत्रपुटे पत्रानिमित्ते पात्रे दुग्ध्वोपभुङ्क्ष्व । "उपभुङ्क्ष्व" इति वा पाठः ।  
पिव इति तमादिदेशाज्ञापितवती ॥ ६५ ॥

वत्सस्य होमार्थविधेश्च शेषमृषेरनुज्ञामधिगम्य मातः ।

औधत्यभिच्छानि तवोपभोक्तुं पट्टांशमुर्व्याश्च रक्षितायाः ॥ ६६ ॥

वत्सत्येति ॥ हे मातः ! वत्सस्य वत्सपीतस्य शेषम् । वत्सपीतावशिष्टमि-  
त्यर्थः । होम एवार्थः तस्य विधिरनुष्ठानं तस्य च शेषम् । होमावशिष्टमित्यर्थः ।  
तव ऊधसि भवमीधत्वं क्षीरम् । "शरीरावयवाच्च" इति यत्प्रत्ययः । रक्षि-  
ताया उर्व्याः पट्टांशं पट्टात्मनिव । अषेरनुज्ञानादिगम्य उपभोक्तुमि-  
च्छामि ॥ ६६ ॥

इत्थं क्षितीशेन वसिष्ठधेनुर्विज्ञापिता प्रीततरा बभूव ।

तदन्विता हैमवताश्च कुक्षेः प्रत्याययावाश्रमस्तथेन ॥ ६७ ॥

इत्यमिति ॥ इत्थमनेन प्रकारेण क्षितीशेन दिलीपेन विज्ञापिता वसिष्ठ-  
स्य धेनुः प्रीततरा पूर्वं शुश्रूषया प्रीता सम्प्रत्यनया विज्ञापनया प्रीततराति-  
संगृष्टा बभूव । तदन्विता तेन दिलीपेनान्विता हैमवताद्विमबरसंवेधिनः कुक्षे-  
रुहयाः सकृदावश्रमेणातायासेनाश्रमं प्रत्याययावगता च ॥ ६७ ॥

तस्याः प्रसन्नेन्दुमुखः प्रसादं गुरुर्हपाणां गुरवे निवेद्य ।

प्रहर्षचिह्नानुमितं प्रियायै शशांशं वाचा पुनरुक्तयेव ॥ ६८ ॥

तस्या इति ॥ प्रसन्नेन्दुरिव मुखं यस्य स पुत्राणां गुरुर्विराजः प्रहर्षचिह्न-  
संज्ञादिभिरनुमितमूहितं तस्याः पुत्रैः प्रसादमनुगृह्य प्रहर्षचिह्नैर्विज्ञा-  
पितम् ॥ ६८ ॥

त्वात्पुनरुक्तयेव वाचा गुरवे निवेद्य विज्ञाप्य पश्चात्प्रियायै शशंस । कथित-  
स्येव कथनं पुनरुक्तिः । न चेह तदस्ति । किंतु चित्रैः कथितप्रायत्वात्पुनरु-  
क्तयेव स्थितयेत्युत्प्रेक्षा ॥ ६८ ॥

स नन्दिनीस्तन्यमनिन्दितात्मा सद्गतसलो वत्सहुतावशेषम् ।

पपौ वसिष्ठेन कृताभ्यनुज्ञः शुभ्रं यशो मूर्तमिवातिवृष्णः ॥ ६७

स इति ॥ अनिन्दितात्माऽगर्हितस्वभावः सत्सु वत्सलः प्रेमवान्सद्गतसलः ।  
“वत्सांसाभ्यां कामबले” इति लक्षप्रत्ययः । वसिष्ठेन कृताभ्यनुज्ञः कृतानुम-  
तिः स राजा वत्सस्य हुतस्य चावशेषं पीतहुतावशिष्टं नन्दिन्याः स्तन्यं क्षीरं  
शुभ्रं मूर्तं परिच्छिन्नं यश इव अतिवृष्णः सन्पपौ ॥ ६९ ॥

प्रातर्यथोक्तव्रतपारणान्ते प्रास्थानिकं स्वस्त्ययनं प्रयुज्य ।

तौ दम्पती स्यां प्रतिराजधानीं प्रस्थापयामास वशी वसिष्ठः ॥

प्रातरिति ॥ वशी वसिष्ठः प्रातः यथोक्तस्य पूर्वोक्तस्य व्रतस्य गोसेवाक-  
पस्याङ्गभूता या पारणा तस्या अन्ते प्रास्थानिकं प्रस्थानकाले भवम् । तत्का-  
लोचितमित्यर्थः । “कालादृन्” इति ङप्रत्ययः । “यथाकथञ्चिदगुणवृत्त्यापि  
काले वर्तमानत्वात्प्रत्यय इष्यते” इति वृत्तिकारः । इष्यते प्राप्यतेऽनेनेत्ययनं  
स्वस्ति शुभस्य अयनं स्वस्त्ययनं शुभावहमाशीर्वादं प्रयुज्य । तौ दम्पती ।  
फर्मभूतौ । स्वां राजधानीं पुरीं प्रति प्रस्थापयामास ॥ ७० ॥

प्रदक्षिणीकृत्य हुतं हुताशनन्तरं भर्तुर्मुनेरन्धर्ता च ।

धेनुं सवत्सां च नृपः प्रतस्थे सन्मङ्गलोदग्रतरप्रभावः ॥ ७१

प्रदक्षिणीकृत्येति ॥ नृपो हुतं हवनीयसामग्रीं, हुतमश्नातीति हुनाशोऽ-  
ग्निः । “कर्मण्यप” । तं भर्तुर्मुनेरनन्तरम् । प्रदक्षिणानन्तरमित्यर्थः । अरु-  
न्धर्ता च सवत्सां धेनुं च प्रदक्षिणीकृत्य । प्रगतौ दक्षिणं प्रदक्षिणम् । “तिष्ठ,  
द्वगप्रभृतीनि च” इत्यव्ययीभावः, तत्तश्चिच्च । अप्रदक्षिणं प्रदक्षिणं संपद्यमानं  
कृत्वा प्रदक्षिणीकृत्य । सद्भिर्मङ्गलैः प्रदक्षिणादिभिर्मंगलाचारैरुदग्रतरप्रभावः  
सन् प्रतस्थे ॥ ७१ ॥

श्रोत्राभिरामध्वनिना रथेन स धर्मपत्नीसहितः सहिष्णुः ।

ययावनुदवातसुखेन मार्गं स्वेनेव पूर्णेन मनोरथेन ॥ ७२ ॥



## नरपतिकुलभूत्यै गर्भमाधत्त राज्ञी

गुरुभिरभिनिविष्टं लोकपालानुभावैः ॥ ७५ ॥

अथेति ॥ अथ द्यौः सुरवर्त्म । 'द्यौः स्वर्गसुरवर्त्मनोः' इति विश्वः । अत्रैहर्षेर्नयनयोः समुत्पत्त्युत्पन्नं नयनसमुत्पत्त्यम् । " आतश्चोपसर्गे " इति कश्चित्पयः । ज्योतिरिव । चन्द्रमिवेत्यर्थः । 'ऋक्षेशः स्यादत्रिनेत्रप्रसूतः' इति हलायुधः । चन्द्रस्यात्रिनेत्रोद्भूतत्वमुक्तं हरिवंशे— " नेत्राभ्यां वारि मुखे दशया चोत्तयादिशः । तद्गर्भविधिना हृष्टा दिशो देव्यो दधुस्तदा । समेत्य धारयामासुर्न च ताः समशक्नुवन् । स ताभ्यः सहसैवाथ दिग्भ्यो गर्भः प्रभान्वितः ॥ पपात भासयँल्लोकाञ्छीतांशुः सर्वभावजः ॥ " इति । सुरसरिद्वंगा वह्निना निष्ठूतं विक्षिप्तम् । " चक्ष्वाः शूडनुनासिके च " इत्यनेन निपूर्वात्छीवतेर्वकारस्य ऊह् । ' नुन्ननुत्तास्तनिष्ठचूताविक्षिते रिताः समाः ' इत्यमरः । ऐशं तेजः स्कन्दमिव । अत्र रामायणम्— " ते गत्वा पर्वतं राम कैलासं धातुमण्डितम् । अग्निं नियोजयामासुः पुत्रार्थं सर्वदेवताः ॥ देवकार्यमिदं देव समाधत्स्व हुताशन । शैलपुत्र्यां महातेजो गङ्गायां तेज उत्सृज । देवतानां प्रतिज्ञाय गङ्गाः मभ्येत्य पावकः । गर्भं धारय वै देवि देवतानामिदं प्रियम् । इत्येतद्वचनं श्रुत्वा दिव्यं रूपमधारयत् । स तस्या महिमां दृष्ट्वा समन्ताद्वकीर्त्य च ॥ समन्ततस्तु तां देवीमभ्यपिष्वत् पावकः । सर्वस्रोतांसि पूर्णानि गङ्गाया रघुनन्दन ॥ " इति । राज्ञी सुदक्षिणा नरपतेर्दिलीपस्य कुलभूत्यै, संततिलक्षणायै गुरुभिर्महद्भिलोकपालानामनुभावैस्तेजोभिरभिनिविष्टमनुप्रविष्टं गर्भमाधत्त । दधावित्यर्थः । अत्र मनुः ॥ " अष्टानां लोकपालानां वेपुर्धारयते नृपः " इति । अत्र ' आधत्त ' इत्यनेन स्त्रीकर्तृकधारणमात्रमुच्यते । तथा च मन्त्रे दृश्यते " यथेयं पृथिवी मह्युत्ताना गर्भमादधे । एवं त्वं गर्भमाधेहि दशमे मासि स्मृतवे ॥ " इत्याश्वलायनानां सीमन्तमन्त्रे स्त्रीव्यापारधारण आधानशब्दप्रयोगदर्शनादिति । मालिनीवृत्तमेतत् । " ननमयययुतेयं मालिनी भोगिलोकैः " इति लक्षणात् ॥ ७५ ॥

इति श्रीमहोपाध्यायकोलाचलमालिनाथसूरिविरचितया संजीवनी-  
समाख्यया व्याख्यया समेते महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघु-

वंशे महाकाव्ये दिलीपाय नन्दिनीकृतवरप्रदानो

नाम द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥





मक्षत्रेत्यर्थः । तनुप्रकाशेनाल्पकान्तिना शशिनोपलक्षितेपदसमाप्तप्रभाता प्रभातकल्पा । प्रभातादीपदूनेत्यर्थः । “ तसिलादिष्वाकृत्वसुचः ” इति प्रभातशब्दस्य पुंवद्भावः । शर्वरी रात्रिरिव अलक्ष्यतादृश्यत । शरीरसादादिर्गर्भलक्षणमाह वाग्भटः—“ क्षामता गरिमा कुक्षेर्मूर्च्छा छदिरोचकम् । जृम्भा प्रसेकः सदनं रोमराज्याः प्रकाशनम् ॥ ” इति ॥ २ ॥

**तदाननं मृत्सुरभि क्षितीश्वरो रहस्युपाधाय न तृप्तिमाययौ ।  
करीव सिक्तं पृषतैः पयोमुचां शुचिव्यपाये वनराजिपल्वलम् ३**

तदाननमिति ॥ क्षितीश्वरो दिलीपः रहसि मृत्सुरभि मृदा सुगन्धि तस्या आननं तदाननं सुदक्षिणामुखमुपाधाय तृप्तिं नाययौ । कः कामिव । शुचिव्यपाये ग्रीष्मावसाने । ‘शुचिः शुद्धेऽनुपहते शृङ्गारापादयोः सिते । ग्रीष्मे हुतवहेऽपि स्यादुपधाशुद्धमन्त्राणि ॥ ’ इति विश्वः । पयोमुचां भवानां पृषतैर्विन्दुभिः । ‘पृषन्ति विन्दुपृषताः’ इत्यमरः । सिक्तमुक्षितं वनराज्याः पल्वलमुपाधाय करी गज इव । अत्र करिवनराजिपल्वलानां कान्तकामिनीवदनसमाधि-रनुसन्धेयः । गर्भिणीनां मृद्वक्ष्णं लोकप्रसिद्धमेव । एतेन दोहदारूपं गर्भलक्षणमुच्यते ॥ ३ ॥

**दिवं मरुत्वानिव भोक्ष्यते भुवं दिगन्तविश्रान्तरथो हि तत्सुतः  
अतोऽभिलाषेप्रथमं तथाविधे मनो ववन्धान्यरसान्विलङ्घ्यसा**

दोहदलक्षणे मृद्वक्ष्णे हेत्वन्तरमुत्प्रेक्षते-दिवमिति ॥ हि यस्मादिगन्त-विश्रान्तरथश्चक्रवर्ती तस्याः सुतस्तत्सुतः मरुत्वानिन्द्रः ‘ इन्द्रो मरुत्वान्मघवा ’ इत्यमरः । दिवं स्वर्गमिव भुवं भोक्ष्यते । “ भुजोऽनवने ” इत्यात्मनेपदम् । अतः प्रथमं सा सुदक्षिणा तथाविधे भुविकारे मृद्वपे अभिलष्यत इत्यभिलाषो भोग्यवस्तु तरिमन् । कर्मणि घञ्प्रत्ययः । रस्यन्ते स्वाद्यन्त इति रसा भोग्यार्थाः, अन्ये च ते रसाश्च तान्विलङ्घ्य विहाय मनो ववन्ध । विदधावित्यर्थः । दोहदहेतुकस्य मृद्वक्ष्णस्य पुत्रभूभोगसूचनार्थत्वमुत्प्रेक्षितम् ॥ ४ ॥

**नमे हिया शंसति किंचिदीप्सितं स्पृहावती वस्तुषु केषुमागधी  
इति स्म पृच्छत्यनुवेलमादृतः प्रियासखीरुत्तरकोसलेश्वरः ५**



नेतान्तपीषरमातिस्थूलम् । आ समन्तात्रोले मुखे चूचुके यस्य तत् । तदीयं  
स्तनद्वयम् । भ्रमरैरभिलीनयोरभिव्यासयोः सुजातयोः सुन्दरयोः पद्मजकोशयोः  
पद्ममुकुलयोः श्रियं तिरश्चकार ॥ अत्र वाग्भटः—“अम्लेष्टता स्तनौ पीनौ  
श्चेतान्तौ कृष्णचूचकौ” इति ॥ ८ ॥

निधानगर्भामिवसागराम्बरांशमीमिवाम्भ्यन्तरलीनपावकाम् ।  
नदीमिवान्तःसलिलां सरस्वतीं नृपसंसत्त्वां साहिषमिमन्यत

निधानगर्भामिति ॥ नृपः संसत्त्वामापन्नसत्त्वाम् । गर्भिणीमित्यर्थः ।  
“आपन्नसत्त्वा स्याद्दुर्विण्यन्तर्वत्नी च गर्भिणी” इत्यमरः । महिषां सुदक्षिणां  
निधानं निधिर्गर्भं यस्यास्तां सागराम्बरां समुद्रवसनाम् । भूमिमिवेत्यर्थः ।  
“भूतवात्री रत्नगर्भा विपुला सागराम्बरा” इति कोशः । अभ्यन्तरं लीनं  
पावको यस्यास्तां शमीमिव । शमीतरा वह्निरस्तीत्यत्र लिङ्गं शमी गर्भादग्निं  
जनयतीति याज्ञिकाः । अन्तःसलिलामन्तर्गतजलां सरस्वतीं नदीमिव अम-  
न्यत । एतेन गर्भस्य भाग्यवत्त्वतेजस्वित्वपावनत्वानि विवक्षितानि ॥ ९ ॥

प्रियानुरागस्य सनः समुन्नतेर्भुजार्जितानां च दिगन्तसंपदाम् ।  
यथाक्रमं पुंसवनदिकाः क्रिया धृतेश्चधीरः सदृशीर्ज्यधत्तसः ॥

प्रियानुरागस्येति ॥ धीरः सराजा प्रियाया अनुरागस्य स्नेहस्य । मनसः  
समुन्नतेरौदार्यस्य । भुजेन भुजवलेन करेण वार्जितानाम् । न तु वाणिज्या-  
दिना । दिगन्तेषु संपदाम् । धृतेः पुत्रो मे भविष्यतीति संतोषस्य च । “धृति-  
योगान्तरे धैर्यं धारणाध्वरतुष्टिषु” इति विश्वः । सदृशीरुत्तूपाः । पुमान्मू-  
र्यतेऽनेनेति पुंसवनम् । तदादिर्यासां ताः क्रिया यथाक्रमं क्रममनतिक्रम्य  
व्यधत्त कृतवान् । आदिशब्देनानवलौभनसीमन्तोन्नयने गृह्यते । अत्र मासि  
द्वितीये तृतीये वा पुंसवनम् । यदाह पारस्करः “पुंसा नक्षत्रेण चन्द्रमा युक्तः  
स्यात्” इति । “चतुर्थेऽनवलौभनम्” इत्याश्वलायनः । पष्ठेऽष्टमे वा  
सीमन्तोन्नयनम्” इति याज्ञवल्क्यः ॥ १० ॥

सुरेन्द्रमात्राश्रितगर्भगौरवात्प्रयत्नमुक्तासनया गृहगतः ।

तयोपचाराञ्जलिस्त्रिहस्तया ननन्द पारिप्लवनेत्रयानृपः ११ ॥

सुन्द्रेत्यादि ॥ गृहगतो नृपः सुरेन्द्राणां लोकपालानां मात्राभिरंशराश्रित-  
स्यानुप्रविष्टस्य गर्भस्य गौरवाद्भ्रातरप्रयत्नेन मुक्तासनया । आसनादुत्थितये-  
त्यर्थः । उपचारस्त्राञ्जलाञ्जलिकरणे त्रिहस्तया पारिप्लवनेत्रया तत्पृथक् ।



नीचः ॥” इति । सूर्यादीनां सप्तानां ग्रहाणां मेघवृषादयो राशयः श्लोको-  
क्तक्रमविशिष्टा उच्चस्थानानि । सप्ततुङ्गापङ्क्त्या सप्तमस्थानानि च नीचानि  
तत्रैत्रिण्यापि दशमादयो राशित्रिंशोऽंशा यथाक्रममुक्तेषु परमोज्ञा नीचेषु पर-  
मनीचा इति जातकश्लोकार्थः । अत्रांशत्रिंशो भागः । यथाह नारदः-“विश-  
द्रागात्मकं लग्नम्” इति । सूर्यप्रत्यासत्तिग्रहाणामस्तमयो नाम । तदुक्तं लघु-  
जातके-“रविणास्तमयो योगो वियोगस्तूदयो भवेत्” इति । ते च स्वीचस्याः  
फलान्ति नास्तगा नापि नीचगाः । तदुक्तं राजवृगांके-“स्वीचे पूर्णं स्वर्गकेऽ-  
र्थं मुह्ये पादं द्विद्वमेऽल्पं शुभं खचरेन्द्रः । नीचस्याथो नास्तगो वा न किंचि-  
त्पादं नूनं स्वत्रिकोणे ददाति ॥ ” इति । तदिदमाह कविरुचसंश्रयैरसुर्यो-  
रिति च । एवं सति यस्य जन्मकाले पञ्चप्रभृतयो ग्रहाः स्वीचस्याः स एव  
तुङ्गो भवति । तदुक्तं कूर्यथीये-“सुखिनः प्रकृतकार्या राजप्रतिपन्नकाश्च  
राजानः । एकाद्वित्रिचतुर्भिर्जायन्तेऽतः परं दिव्याः ॥ ” इति । तदिदमाह ।  
पञ्चमिरिति ॥ १३ ॥

**दिशः प्रसेदुर्मरुतो वधुः सुखाः प्रदक्षिणाचिर्द्वैरग्निराददे ।**

**वभूव सर्वशुभशंसितत्क्षणं भवो हि लोकाभ्युदयाय तादृशान्**

अयं तज्जन्ममात्रेणैव सर्वतो महोत्सवं वर्णयति ॥ दिश इति ॥ तत्क्षणं  
तस्मिन्क्षणे “कालाच्चनोरत्यन्तसंयोगे” द्वितीया । दिशः प्रसेदुः प्रसन्ना  
वभूवः । मरुतो वाताः सुखा मनोहरा वधुः । अग्निः प्रदक्षिणाचिः सन्धवि-  
राददे स्वीचकार । इत्थं सर्वं शुभशंसि शुभमूचकं वभूव । तथाहि । तादृशां  
रघुप्रकाराणां भवो जन्म लोकाभ्युदयाय भवतीति शेषः । ततो देवा अपि  
संतुष्टा इत्यर्थः ॥ १४ ॥

**अरिष्टशय्यां परितो विसारिणा सुजन्मनस्तस्य निजेन तेजसा  
निशीथदीपाः सहसा हतात्पिपो वभूवुरालेख्यसमर्पिता इव ॥**

अरिष्टशय्यामिति ॥ ‘अरिष्टं मृतिकागृहम्’ इत्यमरः ॥ अरिष्टे मृति-  
कागृहे शय्यां तत्पं परितोऽभितः “अभितः परितः समया निकषा द्वाप्रति-  
योगेपि ” इति । विसारिणा प्रसृतेन सुजन्मनः शोभनैः तपतेः । ‘जतुर्जनन-  
जन्मानि जनिरुत्पात्तिरुद्भवः’ इत्यमरः ॥ तस्य शिशोर्निजेन नैसर्गिकेन  
तेजसा सहसा हतात्पिपः क्षीणकान्तयो निशीथदीपाः अर्धरात्रप्रदीपाः ।  
‘अर्धरात्रनिशीथो दी’ इत्यमरः । आलेख्यसमर्पिताश्चित्रापिता इव  
वभूवुः । निशीथशब्दो दीपानां प्रभाधिक्यसंभावनार्थः ॥ १५ ॥

जनाय शुद्धान्तचराय शंसते कुमारजन्मानृतसंमिताक्षरम् ।  
अदेयमासत्रियमेव भूपतेः शशिप्रभं छत्रमुभं च चामरे १६ ॥

जनायेति ॥ भूपतेर्दिलीपस्यामृतसंमिताक्षरममृतसमानाक्षरम् “ सत्त्व-  
समसंमिताः ” इत्याहु वण्डी । कुमारजन्म पुत्रोत्पत्तिं शंसते कथयते शुद्धान्त-  
चरायान्तःपुरचारिणे जनाय त्रयमेवादेयमासीत् । किं तत् । शशिप्रभ-  
मुज्ज्वलं छत्रम्, उभे चामरे च । छत्रादीनां राज्ञः प्रधानाङ्गत्वाददेयत्व-  
मिति भावः ॥ १६ ॥

निवातपद्मस्तिमितेन चक्षुषानृपस्य कान्तं पिवतः सुताननम् ।  
महोदधेः पूर इन्दुदर्शनाद्गुरुः प्रहर्षः प्रवभूव जात्मनि ॥ १७ ॥

निवातेति ॥ निवाती निर्वतप्रदेशः ‘ निवातावाश्रयावाती ’ इत्यमरः ।  
तत्र यत्पद्मं तद्वत्स्तिमितेन निष्पदेन चक्षुषा नेत्रेण कान्तं सुन्दरं सुताननं पुत्र-  
मुखं पिवत्स्वप्नया पश्यतो नृपस्य गुरुस्त्वदः प्रहर्षः । कर्ता । इन्दुदर्शन-  
द्गुरुर्महोदधेः पूरो जलौघ इव आत्मनि शरीरे न प्रवभूव स्थातुं न शक्यम् ।  
अन्तर्न माति रमेति यावत् । नल्लक्षधारेऽधिकं भीयन् इति भावः । यद्वा  
हर्ष आत्मनि स्वस्मिन्निषये न प्रवभूव । आत्मानं निष्कृतुं न शक्यम् ।  
किन्तु चह्निर्निर्गममेत्यर्थः ॥ १७ ॥

स जातकर्मण्यखिले तपस्विना तपोवनादेव पुरोयज्ञा कृते ।  
दिलीपसूनुर्मणिराकरोद्भवः प्रयुक्तसंस्कार इवाधिकं वभौ १८

स इति । स दिलीपसूनुः । तपस्विना पुरोयज्ञा पुरोहितेन ‘ पुरोयज्ञ-  
पुरोहितः ’ इत्यमरः । वसिष्ठेन । तपस्वित्वात्तद्वृद्धितं कर्म सवैर्यं स्वयं चि-  
भावः । तपोवनादेत्यागत्य । अखिले समग्रे जातकर्मणि जातस्य  
कर्तव्यसंस्कारविशेषे कृते सति । प्रयुक्तः संस्कारः शायोद्वेगनादिपर्य-  
स्त तयोक्तः । आकरोद्भवः स्वनिर्भवः ‘ स्वनिः क्रियानाकारः स्यात् ’ इत्यमरः ।  
मणिरिव ! आधिकं वभौ वसिष्ठसूत्रप्रभावानेजिद्वे इत्युक्तिर्यथः । तत्र मनुः-  
“ प्रयुक्तमिदं विनापुंसो जातकर्म विधीयते ” इति ॥ १८ ॥

सुखश्रवा मङ्गलनृत्यनित्यताः प्रसादनृत्यैः सह वास्यापिताम् ।  
न केवलं सन्नानि नागधीपनैः पथि व्यजृम्भन्त दिवोक्तामपि ॥

सुखश्रवा इति ॥ सुखः सुखकः श्रवः श्रवणं येषां ते सुखश्रवाः । श्रुति-  
सुखा इत्यर्थः । मङ्गलतुर्यनिम्बना मङ्गलवाक्यध्वनयो वारंवारपितां वेश्यानाम् ।  
'वारंवारं गणिका वेश्या रूपजीवा' इत्यमरः । प्रमोदतुर्यर्हन्तर्तनैः । सह  
मागधीपतेर्दिलीपस्य सुत्रानि केवलं गृह एव न व्यज्जन्मन्त । किंतु । द्यौरेको  
येषां ते दिव्योक्तसो देवाः । पुनोदरादित्वात्साधुः । तेषां पथ्याकाशेऽपि  
व्यज्जन्मन्त । तस्य देवाः श्रुत्यादेवोपकारित्वाच्च देवदुन्दुभयोऽपि नन्दुरिति  
भावः ॥ १३ ॥

न संयतस्तस्य बभूव रक्षितुर्विसर्जयेद्यं सुतजन्महर्षितः ।  
ऋणाभिधानात्स्वयमेव केवलं तदा पितृणां सुमुचे स बन्धनात्

नेति ॥ रक्षितुः सम्यक्पालनशीलस्य तस्य दिलीपस्य । अत एव चौरा-  
द्यभावात् । संयतो बद्धो न बभूव नाभूत् । किं तेनात् आह ॥ विसर्जयेदि-  
तिसुतजन्मना हर्षितस्तोपितः सन् यं बद्धं विसर्जयेद्विमोचयेत् । किंतु स  
राजा तदापितृणामृणाभिधानाद्वन्धनात्केवलमेकं यथा तथा स्वयमेव । एक  
एवेत्यर्थः । 'केवलः कृत्स्न एकश्च केवलश्चावधीरितः' इति शाश्वतः । सुमु-  
चे । कर्मकर्तारि लिट् । स्वयमेव मुक्त इत्यर्थः । अस्मिन्नर्थे "एष वो अन्त-  
र्गो यः पुत्री" इति श्रुतिः प्रमाणम् ॥ २० ॥

श्रुतस्य यायादयमन्तमर्भकस्तथा परेषां युधि चात पार्थिवः ।  
अवेक्ष्य धातोर्गमनार्थमर्थविच्चकार नाम्ना रघुमात्मसंभवम् २३

श्रुतस्येति ॥ अर्थविच्छेदार्थज्ञः पार्थिवः पृथिवीश्वरो दिलीपः । अयमर्भको  
बालकः श्रुतस्य शास्त्रस्यान्तं पारं यायात् तथा युधि परेषां शत्रूणामन्तं पारं  
यायात् । यातुं शक्नुयादित्यर्थः । "शक्ति लिङ् च" इति शक्यार्थे लिङ् ।  
इति हेतोर्धातोः 'अधिविगमधिलपि गत्यर्थो' इति लविधातोर्गमनारूपमर्थ-  
मर्थवित्त्वाद्नेक्ष्यालोच्य । आत्मसंभवं पुत्रं नाम्ना रघुं चकार । "लविर्वहोर्न-  
लोपश्च" इत्यप्रत्यये । "बालमूललघ्वलमंगुलीनां वा लो रत्वमापद्यते" इति  
वैकल्पिके रेफादेशे रघुरिति रूपं सिद्धम् । अत्र शब्दैः "अशी चे तु व्यति-  
क्रान्ते नामकर्म विशयते" इति ॥ २१ ॥

पितुः प्रयत्नात्तत् समयसंपदः ज्ञुभैः शरीरावयवैर्दिनेदिने ॥  
पुपोय वृद्धिं हरिदश्वदीपितेरघुमवेशादिव बालकद्रमाः २२ ॥

पितुरिति ॥ स खुरसमग्रसंपदः पूर्णोद्धमीकस्य पितुर्दिलोपस्य प्रयत्ना-  
 न्धुर्ममनोहरैः शरीरावयवैः । हरिदश्वदीधितैः सूर्यस्य रश्मेः । भस्त्रत्रि-  
 स्वत्सतश्वहरिदश्वोऽणशमयः इत्यमरः । अनुप्रवेशाद्बालचन्द्रमा इव । दिने  
 दिने प्रतिदिनम् । “ नित्यवीप्सयोः ” इति द्विवचनम् । वृद्धिं पुषोप । अत्र  
 वराहसंहितावचनम्-“ सलिलमये शशिनि खेर्दीधितयो मूर्च्छितास्तमो  
 नेशम् । क्षपयन्ति वर्षणोदरानिहिता इव मन्दिरस्यान्तः ” इति ॥ २२ ॥

उमावृषाङ्गौ शरजन्मना यथा यथा जयन्तेन शचीपुरन्दरौ ।  
 तथानृपः सा च सुतेन मागधी ननन्दतुस्तत्सदृशेन तत्सगौर ॥ २३

उमावृषाङ्गाविति ॥ उमावृषाङ्का पार्वतीवृषभध्वजौ शरजन्मना कान्तिके-  
 येन । ‘कान्तिकेयो महासेनः शरजन्मा पडाननः ’ इत्यमरः । यथा नन-  
 न्दतुः । शचीपुरन्दरौ जयन्तेन जयन्ताख्येन सुतेन । ‘जयन्तः पाकशास्त्र-  
 निः’ इत्यमरः । यथा ननन्दतुः । तथा तत्सगौरानाम्माहमावृषाङ्काभ्यां शची-  
 पुरन्दराभ्यां च समौ समानी सा मागधी नृपश्च तत्सदृशेन ताभ्यां कुमारज-  
 यन्ताभ्यां तदृशेन सुतेन ननन्दतुः । मागधी प्रख्याख्याता ॥ २३ ॥

रथाङ्गनाम्नोरिव भाववन्धनं वभूव यत्प्रेम परस्परश्रवणम् ।  
 विभक्तमप्येकसुतेन तत्तयोः परस्परस्थोपरि पर्यधीयत ॥ २४

रथाङ्गनाम्नोरिति ॥ रथाङ्गनाम्नो च रथाङ्गनाम्ना च रथाङ्गनाम्नो चक-  
 वाकौ । ‘पुमान्निश्या’ इत्येकद्वयं । योरिव तर्पे द्विरापीर्भाववन्धनं वदयाक-  
 र्पकं परस्परश्रवणमन्योन्यविषयं यत्प्रेम वभूव तदेकेन वेदकेन ताभ्यामन्येन  
 वा । ‘एके मुख्यान्येकवराः’ इत्यमरः । सुतेन विभक्तमपि कृतविभागमपि  
 परस्परस्थोपरि पर्यधीयत वदुते । कर्मकर्तारि विद् । अलुङ्घिमत्वात्तद्वयमेक-  
 पचितमित्यर्थः । यदेकाधारं वस्तु तद्वत्तद्वये विभक्तमपि स्वीयते । अत्र तु  
 तयोः प्रत्येकैकवर्तकमेकैकविषये प्रेम संपत्तिश्चित्तिविषयतामेव निरुद्धीयत  
 प्रत्युतो नचितमेवानुदिति भावः ॥ २४ ॥

उवाच धात्र्या प्रथमोदितं वन्दो ययोनरीयामवलम्ब्य चांगुलिम  
 अभूव नत्र प्राणिपानशिश्यापितुमुदंतेन तनान लोऽर्धकः ॥ २५



उवाचेति ॥ सोऽर्भकः शिशुः । 'पोतः पाकोऽर्भको डिम्भः पृथुकः शविकः शिशुः' इत्यमरः । धात्र्योपमात्रा । 'धात्री जनन्यामलकीवस्तुमत्युपमावपु' इति विश्वः । प्रथममुदितमुपदिष्टं वच उवाच । तदीयामंगुलिमवलम्ब्य त्यथो च । प्रणिपातस्य शिक्षयोपदेशेन नम्रोऽभूच्च । इति यत् तेन पितुर्मुदं ज्ञातान ॥ २५ ॥

तमङ्गमारोप्य शरीरयोगजैः सुखैर्निपिञ्चन्तमिवामृत त्वचि ॥

दुपान्तसंमीलितलोचनो नृपश्चिरात्सुतरूपशैरसज्ञतां ययौ २६

तमिति ॥ नृपः शरीरयोगजैः सुखैस्त्वाचि त्वग्निन्द्रियेऽमृतं निपिञ्चन्तं वर्षन्तमिव तं पुत्रमङ्गमारोप्य मुदाविर्भावादुपान्तयोः प्रान्तयोः संमीलितलोचनः सच चिरात्सुतरूपशैरसज्ञतां ययौ । रसः स्वादः ॥ २६ ॥

अमंस्तच्चानेन परार्ध्यजन्मना स्थितेरभेत्ता स्थितिमन्तमन्वयम्

स्वमूर्तिभेदेन गुणाद्यवर्तिना पतिः प्रजानामिव सर्गमात्मनः

अमंस्तेति ॥ स्थितेरभेत्ता मर्यादापालकः स नृपः । परार्ध्यजन्मनोत्कृष्ट-जन्मनानेन रघुणान्वयं वंशम् । प्रजानां पतिर्ब्रह्मा गुणाः सत्त्वादयः तेष्व-द्रव्येण मुख्येन सत्त्वेन वर्तते व्याप्तिरिति गुणाद्यवर्तिना तेन स्वस्य मूर्ति-भेदेन अवतारविशेषेण विष्णुनात्मनः सर्गं सृष्टिमिव । स्थितिमन्तं प्रतिष्ठावन्त-अमंस्तं मन्यन्ते स्म । मन्यन्तेरनुदात्तत्वादिह प्रतिषेधः । अत्रोपमानोपमेययो-रितरेतविशेषणानीतरेतरत्र योज्यानि । तत्र रघुपक्षे गुणा विद्याधिनयादयः । 'गुणोऽप्रधानेन्द्रपादो मौर्व्या सूदे वृकोदरे । रतस्वे सत्त्वादिसन्ध्यादिविद्या-दिहरितादिपु' इति विश्वः । शेषं सुगमम् ॥ २७ ॥



धाय वसित्वा मन्त्रवत्समन्त्रकमन्त्रमाग्नेयादिकं पितुरेवोपाध्यायादः शिक्ताभ्य-  
स्तवान् । “आख्यातोपयोगे ” इत्यपादानसंज्ञा । पितुर्लेख्यवधारणमुपपादय-  
ति ॥ नेति ॥ तद्गुरुर्विलीप एकोऽद्वितीयः पार्थिवः केवलं पृथिवीश्वर एव  
नाभूत् । किंतु क्षितौ स विलीप एको धनुर्धरोऽप्यभूत् ॥ ३१ ॥

**महोक्षतां वत्सतरः स्पृशन्निव द्विपेन्द्रभावं कलभः श्रयन्निव ।  
रघुः क्रमाद्यौवनभिन्नशैशवः पुपोप गाम्भीर्यमनोहरं वपुः रे २**

महोक्षतामिति ॥ रघुः क्रमाद्यौवनेन भिन्नशैशवो निरस्तशिशुभावः सत् ।  
महानुक्षा महोक्षो महर्षभः । “अचतुर ” इत्यादिमूत्रेण निपातनादकारान्त-  
त्वम् । तस्य भावस्तत्ता तां स्पृशन्गच्छन्वत्सतरो दम्य इव । ‘ दम्यवत्सतरो  
समो ’ इत्यमरः । द्विपेन्द्रभावं महागजत्वं श्रयन्त्रज्जन्कलभः करिपोत इव  
गाम्भीर्येणाचापलेन मनोहरं वपुः पुपोप ॥ ३२ ॥

**अथास्य गोदानविधेरनन्तरं विवाहदीक्षां निरवर्तयद्गुरुः ।**

**नरेन्द्रकन्यास्तमवाप्य सत्पतिं तमोनृदं दक्षसुता इवावसुः ३३**

अथेति ॥ ‘गौर्नादित्ये बलीवन्दे क्रतुभेदपिभेदयोः । स्त्री तु स्याद्विशी-  
भारत्या भूमौ च सुरभावपि ॥ पुंस्त्रियोः स्वर्गवन्नामुरश्मिदृग्वाणलोन्मु-  
’ इति केशवः । गावो लोमानि केशा दीयन्ते खण्डयन्तेऽस्मिन्निति व्युत्पत्त्या  
गोदानं नाम ब्राह्मणादीनां षोडशादिषु वर्षेषु कर्तव्यं केशान्ताख्यं कर्मो-  
च्यते । तदुक्तं मनुना—‘केशान्तः षोडशे वर्षे ब्राह्मणस्य विधीयते ।  
राजैरन्यवन्धोर्द्वाविंशे वैश्यस्य द्वात्रिंशे ततः ॥ ’ इति । अथ गुरुः पिता ।  
“गुरुर्नृपतिपिवादी ” इत्यमरः । अस्य गोदानविधेरनन्तरं विवाहदीक्षां  
निरवर्तयद् । कृतवन्नित्यर्थः । अथ नरेन्द्रकन्यास्तं रघुं दक्षस्य सुता मेदि-  
प्यादयस्तमोनृदं चन्द्रमिव । ‘तमोनृदोऽग्निचन्द्रार्काः ’ इति विश्वः । सत्यव-  
न्मवाप्यवसुः । रघुपि तमोनृद । अत्रार्थे मनुः—‘देवानधीत्य वेदेना वेदे  
वपि यथाक्रमम् । अविष्णुतनूद्वयौ गृहस्थाश्रममाविशेत् ॥’ इति ॥ ३३ ॥

**युवा युगव्यायनवाहुरंजलः कपाटवक्षाः परिगच्छन्वरः ।**

**वपुः प्रकर्षादजयद्गुरुं सुतयापि नीचैर्दिनयादृश्यन् ॥ ३४ ॥**

१. यद्विषयस्य नाम यथा तदा विषयः । २. शशिप्रकाशः । गुरुः  
ब्राह्मणवदित्यर्थः ।



विभावसुः सारायिनेऽ वायुना वनव्यपायेन गभस्तिमानिव ।  
वभूव तेनातितरां सुदुःसहः कटप्रभेदेन करिव पार्थिवः ३७॥

विभावसुरिति ॥ सारायिना सहायभूतेन । एतद्विशेषगमुत्तरत्राक्येष्वप्यु-  
पज्जनीयम् । वायुना विभावसुर्वह्निरिव । 'सूर्यवह्नी विभावसू, इत्यमरः । वन-  
व्यपायेन शरत्समयेन सारायिना गभस्तिमान्मूर्य इव कटो गण्डः । 'गण्डः  
कटो मदो दानम्' इत्यमरः । तस्य प्रभेदः स्फुटनम् । मद्गोदय इत्यर्थः । तेन  
करिव पार्थिवो दिलीपस्तेन रघुणाऽतितरामत्यन्तं सुदुःसहः सुद्वसहो  
वभूव ॥ ३७ ॥

नियुज्य तं होमदुर्गारक्षणे धनुर्धरं राजसुतौत्तुतम् ।

अपूर्णमेकेन शतक्रतूपमः शतं क्रतूनामपवित्रमाप सः ३८॥

नियुज्येति ॥ शतक्रतुरिन्द्र उपमा यस्य स शतक्रतूपमः स दिलीपः । "शतं  
वे तुल्या राजपुत्रा देवा आशाजालः" इत्यादिश्रुत्या । राजसुतेरुत्तुतमनु-  
गतं धनुर्धरं तं रघुं होमदुर्गाराणां रक्षणे नियुज्य । एकेन क्रतूनाऽपूर्णमेकोनं  
क्रतूनामश्वमेधानां शतमपवित्रमपगतवित्रं यथा तथाऽऽप ॥ ३८ ॥

ततः परं तेन मखाय यज्वना तुरङ्गसुतसृष्टमनर्गलं पुनः ।

धनुर्भृतामग्रत एव रक्षिणां जहार शक्रः किल गूढविग्रहः ३९

तत इति ॥ ततः परमेकोनशतक्रतुप्राप्त्यनन्तरं यज्वना विधिनेष्टवता तेन  
दिलीपेन पुनः पुनरपि मखाय मखं कर्तुम् । "क्रियायांपदस्य" इत्यादिना  
चतुर्थी । उत्सृष्टं सुक्तमनर्गलमप्रतिबन्धम् । अव्याहनस्वैरगतिमित्यर्थः ।  
"अपर्यावर्तयन्तोऽश्वमनुचरन्ति" इत्यापस्तम्बस्मरणात् । तुरंगं धनुर्भृतां रक्षिणां  
रक्षकाणामग्रत एव शक्रो गूढविग्रहः सन् जहार किल । किलेत्येतिह्ये ॥ ३९ ॥

विषादलुप्तप्रतिपत्तिविस्मितं कुमारसैन्यं सपदि स्थितं च तत् ।

वसिष्ठधनुश्च यदृच्छयागता श्रुतप्रभावा दहशेऽथ नन्दिनी ४०

विषादेत्यादि ॥ तत्कुमारस्य सैन्यं सेना सपदि । विषाद इष्टनाशकृतो  
मनोभङ्गः । तदुक्तम्—'विषादश्चेतसो मद्ग उवायाभावनाज्ञायाः' इति । तेन  
कृता प्रतिपत्तिः कर्तव्यज्ञानं यस्य तत्तयोक्तम् । विस्मितमश्वनाशस्याकास्मि

कत्वादाश्रयाविष्टं सत् स्थितं तस्यो । अयं श्रुतप्रभावा यदृच्छया स्वेच्छया-  
आगता ! रघोः स्वप्रसादलब्धत्वाद्भुजिह्वक्षयेति भावः । नन्दिनी नाम वसि-  
ष्ठधेनुश्च ददृशे । हो चकारावाविलम्बमूचकौ ॥ ४० ॥

तदङ्गनिष्यन्दजलेन लोचने प्रमृज्य पुण्येन पुरस्कृतः सताम् ।  
अतीन्द्रियेष्वप्युपपन्नदर्शनो बभूव भावेषु दिलीपनन्दनः ४१

तदङ्गेत्यादि ॥ सतां पुरस्कृतः पूजितो दिलीपनन्दनो रघुः पुण्येन तस्या  
नन्दिन्या यदङ्गं तस्य निष्यन्दो द्रवः स एव जलम् । मूत्रमित्यर्थः । तेन  
लोचने प्रमृज्य शोधयित्वा । अतीन्द्रियेष्विन्द्रियाण्यतिक्रान्तेषु । “ अत्या-  
दयः क्रान्तायथे द्वितीयया ” इति वक्तव्यात् समासः । द्विगुप्राप्तापन्नालंपूर्व-  
गतिसमासेषु परवल्लिङ्गताप्रतिषेधाद्विशेष्यनिघ्नत्वम् । भावेष्वपि वस्तुपुपन्नद-  
र्शनः संपन्नसाक्षात्कारशक्तिर्बभूव ॥ ४१ ॥

स पूर्वतः पर्वतपक्षशातनं ददर्श देवं नरदेवसंभवः ।

पुनः पुनः सूतनिषिद्धचापलं हरन्तमश्वं रथरश्मिसंयतम् ४२

स इति ॥ नरदेवसंभवः स रघुः पुनः पुनः सूतेन निषिद्धचापलं निषा-  
रितोद्धृत्य रथस्य रश्मिभिः प्रग्रहः । ‘विरणप्रग्रहो रश्मी’ इत्यमरः । संयतं  
बद्धमश्वं हरन्तं पर्वतपक्षाणां शातनं छेदकं देवमिन्द्रं पूर्वतः पूर्वस्यां दिशि  
ददर्श ॥ ४२ ॥

शतैस्तमक्षाननिमेषवृत्तिभिर्हरिं विदित्वा हरिभिश्च वाजिभिः

अवोचदेनं गगनस्पृशा रघुः स्वरेण धीरेण निवर्तयन्निव ४३ ॥

शतैरिति ॥ रघुस्तमक्षहतोरमश्वचोरमानिमेषवृत्तिभिर्निमेषव्यापारशून्यै-  
रक्षणां शतैर्हरिभिर्हरिद्वयैः । ‘हरिर्वाचपवदाख्यातो हरित्कापिलवर्णयोः’  
इति विश्वः । वाजिभिरश्वैश्च हरिमिन्द्रं विदित्वा । ‘हरिर्वाताकचन्द्रेन्द्रयमो-  
पेन्द्रमरीचिषु’ इति विश्वः । एतमिन्द्रं गगनस्पृशा व्योमव्यापिना धीरेण  
गभीरेण स्वरेण ध्वनिनिव निवर्तयन्निवाचोचत् ॥ ४३ ॥

मखांशभाजां प्रथमो मनीषिभित्त्वमेव देवेन्द्र सदा निगद्यसे ।

अजस्रदीक्षाप्रयतस्य मदुरोः क्रियाविवाताय कथं प्रवर्तसे ४४

मखेत्यादि । हे देवेन्द्र ! मनीषिभित्त्वमेव मखांशभाजां यज्ञमगमूर्त्ता-  
प्रथमः सदा निगद्यसे कथ्यसे । तयाप्यजस्रदीक्षायां नित्यदीक्षायां प्रथमः

मद्गुरोः क्रियाविधाताय क्रतुविधाताय । क्रियां विहन्तुमित्यर्थः । “ तुमयात्र भाववचनात् ” इति चतुर्थी । कथं प्रवर्तसे ॥ ४४ ॥

त्रिलोकनाथेन सदा मखद्विपस्त्यया नियम्या ननु दिव्यचक्षुषा  
स चेत्स्वयं कर्मसु धर्मचारिणां त्वमन्तरायो भवसि च्युतो विधिः

त्रिलोकनाथेनेति ॥ त्रयाणां लोकानां नाथस्त्रिलोकनाथः । “तद्वितार्थ”  
इत्यादिनोत्तरपदसमासः । तेन त्रैलोक्यनियामकेन दिव्यचक्षुषातीन्द्रियार्थदर्शना त्वया मखद्विपः क्रतुविधातकाः सदा नियम्या ननु शिक्षयाः खलु ।  
स त्वं धर्मचारिणां कर्मसु क्रतुषु स्वयमन्तरायो विप्रो भवसि चेत् । विधिरनुष्ठानं च्युतः क्षतः । लोके सत्कर्मकथेवास्तमियादित्यर्थः ॥ ४५ ॥

तदङ्गमग्र्यं मधवन्महाक्रतोरमुं तुरंगं प्रतिमोक्तुमर्हसि ।

पथः श्रुतेर्दर्शयितार ईश्वरा मलीमसामाददते न पद्धतिम् ४६

तदिति ॥ हे मधवन् ! तत्तस्मात्कारणान्महाक्रतोरश्वमेधस्याग्र्यं श्रेष्ठमङ्गं  
साधनममुं तुरंगं प्रतिमोक्तुं प्रतिदातुमर्हसि । तथाहि । श्रुतेर्वेदस्य पथो  
दर्शयितारः सन्मार्गप्रदर्शका ईश्वरा महान्तो मलीमसां मलिनां पद्धतिं मार्गं  
नाददते न स्वीकुर्वते । असन्मार्गं नावलम्बन्त इत्यर्थः । ‘मलीमसं तु मलिनं  
कच्चरं मलदूषितम्’ इत्यमरः ॥ ४६ ॥

इति प्रगल्भं रघुणा समीरितं वचो निशम्याधिपतिर्दिवौकसाम्  
निवर्तयामास रथं सविस्मयः प्रचक्रमे च प्रतिवक्तुमुत्तरम् ४७

इतीति ॥ इति रघुणा समीरितं प्रगल्भं वचो निशम्याकर्ण्य । दिवौकसः  
स्वर्गौकसः । ‘दिवं स्वर्गेऽन्तरिक्षे च’ इति विश्वः । तेषामधिपतिर्देवेन्द्रो रघु-  
प्रभावात्सविस्मयः सन् रथं निवर्तयामास । उत्तरं च प्रतिवक्तुं प्रचक्रमे ॥ ४७ ॥

यदा तथ राजन्यकुमार तत्तथा यज्ञस्तु रक्ष्यं परतो यज्ञोधनैः  
जगत्प्रकाशं तदज्ञोपमिज्यया भयद्गुरुलंघयितुं समोद्यतः ४८

यदिति ॥ हे राजन्यकुमार क्षत्रियकुमार ! ‘मूर्धाभिपिक्तो राजन्यो  
बाहुजः क्षत्रियो विाट्’ इत्यमरः । यज्ञायमात्यं ब्रवीषि । “युवः पञ्चाना-  
म्” इत्यादिनाहादेशः । तत्तथा सत्यम् । किंतु यज्ञोधनैरस्मादज्ञैः परतः

शहृतो यशो रक्ष्यन् । ततः किमत आह । भवद्गुरुस्त्वोत्पत्ता जगत्प्रकाशं  
सौक्यमसिद्धमशेषं तवै मम तद्वशः सहजक्रतुस्त्वरूपम् इज्यथा यागेन लब्ध-  
मिहं तिरस्कर्तुं ह्यत उच्यते ॥ ४८ ॥

हरिर्यथैकः पुरुषोत्तमः स्मृतो महेश्वरश्चन्द्रश्च एव नापरः ।  
तथा विदुर्मां मुनयः शतक्रतुं द्वितीयगामी न हि शब्द एव नः ॥

किं तद्यश इत्याह ॥ हरिरिति ॥ पुरुषोत्तम इति सप्तमीसमासः “न  
निर्वरणे” इति षष्ठीसमासनिषेधात् । कर्मधारये तु “सन्महत्परमोत्तमो-  
रुद्धः पूज्यमानैः” इत्युत्तमपुरुष इति स्यात् । यथा हरिर्विष्णुरेक एव पुरु-  
षोत्तमः स्मृतः यथा च चन्द्रश्चक्रः शिव एव महेश्वरः स्मृतः । नापरोऽपरः  
मुनाम् । तथा मां मुनयः शतक्रतुं विदुर्विद्वन्ति । “विदो लटो वा” इति  
कैर्लुप्तदेशः । नोऽस्माकम् । हरिहरयोर्ममचेत्यर्थः । एष त्रितयोऽपि शब्दो  
द्वितीयगामी एकं विज्ञानान्यगामी नहि । द्वितीयस्तत्पुरुषसमासप्रकरणे  
“गन्यादीनामुपसंख्यानम्” इति समासः ॥ ४९ ॥

अतोऽयमश्वः कपिलानुकारिणापितुस्त्वदीयस्य मया पहारितः  
अलं प्रयत्नेन तत्रान्न ना निधाः पदं पदव्यां सगरस्य संततेः ५०

अत इति ॥ यतोऽहमेव शतक्रतुस्तत्त्वदीयस्य पितुरयं शततमोऽश्वः  
कपिलानुकारिणा कपिलहानतुरयन मयापहारितोऽपहनः । अपहारित इति  
स्वार्थे णिङ् । तत्रात्रार्थे प्रयत्नेनालम् । प्रयत्नं ना कारिरित्यर्थः । निषेधस्य  
निषेधं प्रति करणत्वात्तृतीया । सगरस्य राज्ञः संततेः सन्तानस्य पदव्यां पदं मा  
निधाः न निषेहिनिपूर्वाद्धातोर्लुङ् । न ना इत्येने ॥ इत्यङ्गमप्रतिषेधः ।  
महेश्वरकृतं ते विनाशदूतं भवेन्निति भावः ॥ ५० ॥

ततः प्रहत्यापभयः पुरंदरं पुनर्दभापे दुःखस्य रक्षिता ।

गृहाणशस्त्रं यदि सर्ग एव ते नखरश्मिर्गित्य रथं हृती भवान्

१. शततमेनेतिगम्यन् । २. पुरुषोत्तम-महेश्वर-शतक्रतुकाः । ३. अत्र  
यनिःशुकारित्वमिन्द्रे विनाशकत्वमात्रेणः न तत्रापहारितयाः सगरश्वा  
पहारित्वमपीन्द्र एवेत्यनेकदुःखमप्रसिद्धम् । एतत्त्रयेदृशसर्गोयवृत्तीयष्टौके  
अपिदस्यः श्वपहारित्वमिधानमपि सगरमुनान्नयत्तुनमेवेति तन्मन् ।



तत इति । तत्परमुक्तस्य रक्षिता गुरुः प्रहस्य प्रहसं कृत्वा । अपमयो  
भोगः सन् पुनः सुरेभ्यः वभाषे । किमिति । हे देवेन्द्र ! मयेषोऽश्वासो  
रूपस्ते तव मर्गे निमग्नः । 'सर्गेः सभावनिमोक्षनिमग्न्याप्यागमृष्टिषु' इ  
भरः । तस्मिं शयं गृहाण । भवाग्रं मामनिजितम् । कृतमनेनेति कृती  
कृत्यो न ह्यहम् । " इत्यादिभ्यश्च " इति निमित्त्ययः । रतुमिदमेनेनारमनो  
यत्नं सूचितम् ॥ ५१ ॥

स एवमुक्त्वा मघवन्तमुन्मुखः करिष्यमाणः सशरं शरासनम्  
अतिष्ठशालीढविशेषशोभिना वपुःप्रकर्षेण विडम्बितेश्वरः

स इति ॥ स रतुमुखः सन् मघवन्तमिन्द्रमेवमुक्त्वा शरासनं चापं स  
करिष्यमाणः शालीढेनालीढान्त्येन स्थानभेदेन विशेषशोभिनाऽतिशय  
भिना वपुःप्रकर्षेण देहीमन्त्येन विडम्बितेश्वरोऽनुसृतपिनाको सन् अति  
स्थितवान् । आलीढलक्षणमाह यादवः—'स्थानानि धन्विनां पश्च तत्र वै  
खमास्त्रियाम् । त्रिवितस्त्र्यन्तरो पादो मण्डलं तोरणाकृति ॥ अन्वर्थं स्या  
मपदमालीढं तु ततोऽग्रतः । दक्षिणे वाममाकुञ्च्य प्रत्यालीढविपर्ययः'  
इति ॥ ५२ ॥

रघोरखदृग्भयमेन पात्रिणा हृदि क्षतो गोत्रभिदप्यमर्षण  
नवाम्बुदानीकमुहूर्तलाञ्छने धनुष्यशोचंसनधत्तसायकम्

रघोरिति ॥ रघोरखदृग्भयमेन स्तम्भरूपेण । 'अवष्टम्भः सुवर्णे च त  
म्भप्रारम्भयोरपि' इति विश्वः । पात्रिणा वाणेन हृदि हृदये क्षतो विद्रुः च  
एवामर्षणोऽसहनः । क्रुद्ध इत्यर्थः । गोत्रभिद्विद्रोऽपि । 'संभावनीये चोरेऽ  
गोत्रः क्षाणीधरे मतः ? इति विश्वः । नवाम्बुदानामनीकस्य बृन्दस्य मुहूर्त  
क्षणमात्रं लाञ्छने चिह्नभूते धनुषि । दिव्ये धनुषीत्यर्थः । अमोघमवन्  
सायकं वाणं समधत्त संहितवान् ॥ ५३ ॥

दिलीपसूनोः स बृहदुजांतरं प्रविश्य भीमासुरशोणितोचित  
पपावनारवादितपूर्वमाशुमः कुतूहलेनैव मनुष्यशोणितम्

दिलीपेति ॥ भीमानां मयंकराणामसुराणां शोणिते रुधिरे उचितः परि  
चितः स इन्द्रमुक्त आशुमः सायको दिलीपसूनो रघोर्वृहद्विशालं भुजान्त  
वक्षः प्रविश्य । अनास्वादितपूर्वं पूर्वमनास्वादितम् । "सुष्पुपा" इति समासः  
मनुष्यशोणितं कुतूहलेनैव पपी ॥ ५४ ॥

हरेः कुमारोऽपि कुमारविक्रमः सुरद्विपारुफालनकर्कशांगुलौ ।  
भुजे शचीपत्रविशेषकांकितेस्वनामचिह्ननिचखानसायकम् ॥

हरेरिति ॥ कुमारस्य रक्तन्दस्य विक्रम इव विक्रमो यस्य स तथोक्तः ।  
“सप्तम्युपमाने” इत्यादिना समासः । कुमारोऽपि रघुरपि सुरद्विपस्यैरावत-  
स्यारुफालनेन कर्कशा अङ्गुलयो यस्य स तस्मिन् । शच्याः पत्रविशेषकैरं-  
किते शचीपत्रविशेषकांकिते हरेरिन्द्रस्य भुजे स्वनामचिह्नं स्वनामांकितं  
सायकं निचखान निखातवान् । निष्कण्ठकराज्यमातस्यायं महानभिभव  
श्रुति भावः ॥ ५५ ॥

जहार चान्येन मयूरपत्रिणा शरेण शक्रस्य महाशनिध्वजम् ।  
चुकोप तस्मै स भृशं सुरश्रियः प्रसह्य केशव्यपरोपणादिव ५६

जहारेति ॥ अन्येन मयूरपत्रिणा मयूरपत्रवता शरेण शक्रस्येन्द्रस्य महा-  
शनिध्वजं महान्तमशनिरूपं ध्वजं जहार विच्छेद च । स शक्रः सुरश्रियः  
प्रसह्य बलात्कृत्य केशानां व्यपरोपणादवतारणाच्छेदनादिव । तस्मै रघवे  
भृशमत्यर्थं चुकोप । तं हन्तुमियेपेत्यर्थः । “क्रुधद्रुह” इत्यादिना संप्रदाना-  
च्चतुर्थी ॥ ५६ ॥

तयोरुपान्तस्थितसिद्धसैनिकं गुरुत्मदाशीविपभीमदर्शनैः ।  
वभूव युद्धं तुमुलं जयैपिणोरधोमुखैरूर्ध्वमुखैश्च पत्रिभिः ५७

तयोरिति ॥ जयैपिणोरन्योन्यजयाकांक्षिणोस्तयोरिन्द्ररघ्वोः । गुरुत्मन्तः  
पक्षवन्तः । ‘गुरुत्पक्षच्छदाः पत्रम्’ इत्यमरः । आशीविपाः आशिपि दंष्ट्रायां  
विपं येषां ते आशीविपाः सर्पाः । पृषोदरादिवास्ताधुः । ‘स्त्री त्वाशीर्हिता-  
शंसाहिदंष्ट्रयोः’ इत्यमरः । त इव भीमदर्शनाः । सपक्षाः सर्पा इव द्रुहणां  
भयावहा इत्यर्थः । तैरधोमुखैरूर्ध्वमुखैश्च धन्विनोरुपयधोदेशावस्ति तस्या-  
दिति भावः । पत्रिभिर्वाप्येव उपान्तस्थितास्तस्याः सिद्धा देवा इन्द्रस्य सैनि-  
काश्च रघोर्यस्मिस्तत्तयाक्तं तुमुलं संशुलं युद्धं वभूव ॥ ५७ ॥

अतिप्रबन्धप्रहितास्त्रवृष्टिभिरुत्तमाश्रयं दुष्प्रसहस्य तेजसः ।  
शशाकं निर्वापयितुं न वासवः स्वतश्च्युतं वह्निमिव अग्निम्बुधः

१ मोक्ताहनायसदयस्तन्ताडनेन । २ पत्रिकाकृतिकपोलोहोस्तिताचक्षुः ।

३ उपान्तस्थितसिद्धसैनिकम् ।

अतीति ॥ वासवोऽतैषन्धेनातिसातत्येनं प्रहिताभिः प्रयुक्ताभिरस्त्र  
 वृष्टिमिर्दुष्प्रसहस्य दुःखेन प्रसह्यत इति दुष्प्रसहं तस्य । दुःखेनाप्यसहस्ये  
 त्यर्थः । तेजसः प्रतापस्याश्रयं तं रघुम् । अम्बुदोऽद्भिः स्वतश्च्युतं निर्गतं  
 वह्निमिव । निर्वापयितुं न शशाक । रघोरापे लोकपालात्मकस्येन्द्राशसं  
 भवत्वादिति भावः ॥ ५८ ॥

ततः प्रकोष्ठे हरिचन्दनांकिते प्रमथ्यमानार्णवधरिनादिनीम् ।

रघुःशशांकार्धमुखेनपत्रिणाशरासनज्यामलुनाद्विडौजसः५९

तत इति ॥ ततो रघुर्हरिचन्दनांकिते प्रकोष्ठे मणिवन्धे प्रमथ्यमानार्णव-  
 धरिनादिनीं प्रमथ्यमानार्णवं इव धीरं गम्भीरं नदतीति तां तथोक्ताम् । वेवेष्टि  
 व्याप्नोतीति विद्व व्यापकमोजो यस्य स तस्य विडौजस इन्द्रस्य । पृषोदरादि-  
 त्वात्साधुः । शरासनज्यां धनुर्मौर्वीम् । शशांकस्यार्धः खण्ड इव मुखं फलं  
 यस्य तेन पत्रिणालुनादच्छिनत् ॥ ५९ ॥

स चापमुत्सृज्य विवृद्धमत्सरः प्रणाशनाय प्रबलस्य विद्विषः ।

महीध्रिपक्षव्यपरोपणोचितं स्फुरत्प्रभामण्डलमल्लमाददे६० ॥

स इति ॥ विवृद्धमत्सरः प्रवृद्धवेरः स इन्द्रश्चापमुत्सृज्य प्रबलस्य विद्विषः  
 शत्रोः प्रणाशनाय वधाय महीं धारयन्तीति महीध्राः पर्वताः । मूलविभुजादि-  
 त्वात्कप्रत्ययः । तेषां पक्षव्यपरोपणे पक्षच्छेद उचितं स्फुरत्प्रभामण्डलमल्लं  
 वज्रायुधमाददे जग्राह ॥ ६० ॥

रघुर्भृशं वक्षसि तेन ताडितःपपात भूमौ सह सैनिकाश्रुभिः ।

निमेषमात्रादवधूयतद्वचथां सहोत्थितःसैनिकहर्षनिःस्वनेः ॥

रघुरिति । रघुत्तेन वज्रेण भृशमत्यर्थं वक्षसि ताडितो हतः सन् सैनिका-  
 नामश्रुभिः सह भूमौ पपात । तस्मिन्पतिते ते रुरुदुरित्यर्थः । निमेषमात्रात्त-  
 द्वचथां दुःखंमवधूय तिरस्कृत्य सैनिकानां हर्षण ये निःस्वनाः क्षेपडास्तेः  
 सहोत्थितश्च तस्मिन्नुत्थिते सैनिका हर्षात्सिंहनादांश्चक्रुरित्यर्थः ॥ ६१ ॥

तथापि शास्त्रव्यवहारानिष्ठुरे विपक्षभावे चिरमस्य तस्थुपः ।

तुतोप वीर्यानिशयेन वृत्रहा पदं हि सर्वत्र गुणैर्निधीयते६२॥

तयापीति ॥ तथापि वज्रपातेऽपि शस्त्राणामायुधानां व्यङ्गहारेण व्यापारेण निष्ठुरे क्रूरे विपक्षभावे शात्रवे चिरं तस्यदः स्थितवत्तोऽस्य रघोर्वीर्यातिशयेन वृत्रं हतवानिति वृत्रहा । “ब्रह्मदूणवृत्रेषु क्षिप्” । तुतोप । स्वयं वीर एव वीरं जानातीति भावः । कथं शत्रोः संतोषोऽत आह ॥ गुणैः सर्वत्र शत्रुमित्रोदासीनेषु पदमद्भिन्ननिधीयते । गुणैः सर्वत्र संक्रम्यत इत्यर्थः । गुणाः शत्रून्प्यावर्जयन्तीति भावः ॥ ६२ ॥

असङ्गमद्रिष्वपि सारवत्तया न मे त्वदन्येन विसोऽत्मायुधम् ।  
अवेहि मां प्रीतिमृते तुरंगमात्किमिच्छसीति स्फुटमाह वासवः ॥

असङ्गमिति ॥ सारवत्तयाऽद्रिष्वप्यसङ्गमप्रतिबन्धं मे आयुधं वज्र त्वदन्येन न विसोऽहं नास्त्यत । अतो मां प्रीतं संतुष्टमवेहि । तुरंगमाद्वेति तुरंगं वर्णयित्वा । “अन्यारादितरते” इत्यादिना पञ्चमी । किमिच्छसीति स्फुटं वासव आह । तवेयता पराक्रमेण प्रसन्नस्य मे तुरंगमादन्यददेयं नास्तीति भावः ॥ ६३ ॥

ततो निपङ्गादसमप्रमुद्धृतं सुवर्णपुङ्ख्युतिरञ्जिताङ्गुलिम् ।  
नरेन्द्रसूनुः प्रतिसंहरन्निपुं प्रियंवदः प्रत्यवदत्सुरेश्वरम् ॥ ६४ ॥

तत इति ॥ ततो देवैन्द्रवचनादनंतरं निपङ्गाच्छूणीरादसमग्रं यथा तथोद्धृतं सुवर्णमुंख्युतिमी रञ्जिता अंगुलयो येन तमिपुं प्रतिसंहरन्निवर्तयेत् । नाप्रहरन्तं ग्रहणेदिति निषेधादिति भावः । प्रियं वदतीति प्रियंवदः । “प्रियंवशे वदः खड्ग” इति खड्गप्रत्ययः । “अरुद्विषत्” इत्यादिना मुमागमः । नरेन्द्रसूनुः रघुः सुरेश्वरं प्रत्यवदत् प्रत्युत्तरं वदत्वात् । न तु प्राहरदिति भावः ॥ ६४ ॥

अमोच्यमश्वं यदि मन्यसे प्रभो ततः समाप्ते विधिनैव कर्मणि ।  
अजस्रदक्षिप्रयतः स मद्गुरुः क्रतोरोपेण फलेन युज्यताम् ॥

अमोच्यमिति ॥ हे प्रभो इन्द्र ! अश्वममोच्यं मन्यसे यदि ततस्तर्ह्यजस्रदीक्षायां प्रयतः स मद्गुरुमेव पिता विधिनैव कर्मणि समाप्ते सति क्रतोर्यत्फलं तेन फलेनाशेपेन हृत्स्तेन युज्यतां युक्तोऽस्तु । अश्वमेधफललाभे किमश्वमेति भावः ॥ ६५ ॥

१ प्रीणयन्तिः मित्राणि कुर्वन्ति । २ यथाविधि श्रुत्युक्तकर्माद्व्रतन्यपेय ।

यथा च वृत्तान्तमिमं सद्गोमतस्त्रिलोचनेकांशतया दुरासदः ।  
तथैव संदेशहराद्विज्ञापतिः शृणोति लोकेश तथा विधीयताम्

ययेति ॥ सद्गोमतः सद्गोमहं गतस्त्रिलोचनस्थेश्वरस्थैकांशतयाद्यानमन्य-  
तममूर्तित्वात् । दुरासदोऽस्माद्वर्गेद्विग्राह्यो विज्ञापतिर्धर्मं वृत्तान्तं तत्र संदे-  
शहराद्वानाहरादेव शृणोति च हे लोकेशेन्द्र ! तथा विधीयताम् ॥ ६३ ॥

तयेति कामं प्रतिशुश्रूषान्चोर्यथागतं मातलिसारथियैः ॥  
नृपस्य नातिप्रमनाः सद्गोमहं सुदक्षिणामुनुरपि न्यवर्तत ॥ ६४ ॥

तथेतीति ॥ मातलिसारथिरिन्द्रो रघोः संवन्धितं कामं मनोरथं तथेति  
तथास्त्विति प्रतिशुश्रूषान् । “ मायायां सद्यसश्चुवः ” इति कैट्टिप्रत्ययः ।  
यथागतं ययौ । सुदक्षिणामुनू खुरपि नातिप्रमना विजयक्षमेऽप्यस-  
नाशात्रातीव तुष्टः सन् । नम्रयस्य नम्रवदस्य “ सुप्तुपा ” इति समासः ।  
वृषस्य सद्गोमहं प्रति न्यवर्तत ॥ ६४ ॥

तमभ्यनन्दत्प्रथमं प्रबोधितः प्रजेश्वरः शासनहारिणा हरेः ।  
परामृशन्हर्षजडेन पाणिना तदीयमङ्गं कुलिशमणाङ्कितम् ॥ ६५ ॥

तमिति ॥ हरेरिन्द्रस्य शासनहारिणा पुत्रेण प्रथमं बोधितो जयति ।  
वृत्तान्तमिति शेषः । प्रजेश्वरो द्वितीयो हर्षजडेन हर्षजिह्विण पाणिना  
कुलिशमणाङ्कितं तस्य रघोरिव तदीयम् अङ्गं कुरि परामृशन्तं रघुनभ्य-  
नन्दत् ॥ ६५ ॥

इति क्षितीशो नवार्तिनवाधिकां महाक्रतूनां महनीयशासनः ।  
समारुरुक्षुर्दिवमायुषः क्षये ततानसोपानपरम्परामिव ॥ ६६ ॥

इतीति ॥ महनीयशासनः पूजनीयाज्ञः क्षितीशः द्वितीय आयुषः क्षये  
सति विनं स्वर्गं समारुरुक्षुरोदुभिच्छुः इत्यनेन प्रकारेण । “ इति  
हेतुप्रकरणप्रकर्षादिसनातिषु ” इत्यमरः । महाक्रतूनामश्वमेधानां नवार्ति-  
धिकां नवतिरेकोनवर्तं सोपानानां परम्परां पंक्तिमिव ततान ॥ ६६ ॥

१ अनेन मरिक्ता त्वतिकोपनः त्रिलोचनेकांशत्वात् । अतः स पूर्व मा-  
ज्ञासीत्-किञ्च-इत्येव निजितोयमश्वमुपवृत्त्येव कृष्यहर्षेण महर्षेणा-  
यमागतवानिति । नैहं त्वया प्रगजि इति मन्यसव इति प्रतिशदितम् ।  
२ वज्रहन्तविद्वितम् ।



यथा च वृत्तान्तमिमं सदोगतस्त्रिलोचनैकांशतया दुरासदः ।  
तथैव संदेशहराद्विज्ञापतिः शृणोति लोकेश तथा विधीयताम्

यथेति ॥ सदोगतः सदोगृहं गतस्त्रिलोचनस्येश्वरस्थैकांशतयाष्टानामन्य-  
तममूर्तित्वात् । दुरासदोऽस्मादशेदुष्प्राप्यो विज्ञापतिर्यथेमं वृत्तान्तं तत्र संदे-  
शहराद्वार्ताहरादेव शृणोति च हे लोकेशेन्द्र ! तथा विधीयताम् ॥ ६६ ॥

तथेति कामं प्रतिशुश्रुवान् रघोर्यथागतं मातलिसारथिर्ययौ ॥  
नृपस्य नातिप्रमनाः सदोगृहं सुदक्षिणासूनुरपि न्यवर्तत ६७

तथेतीति ॥ मातलिसारथिरिन्द्रो रघोः संवन्धिनं कामं मनोरथं तथेति  
तथास्त्विति प्रतिशुश्रुवान् । “ भाषायां सदवसश्रुवः ” इति कर्तुं प्रत्ययः ।  
यथागतं ययौ । सुदक्षिणासूनु रघुरपि नातिप्रमना विजयलामेऽप्यश्व-  
नाशात्रातीव तुष्टः सन् । नञर्थस्य नञ्बन्धस्य “ सुप्सुपा ” इति समासः ।  
नृपस्य सदोगृहं प्रति न्यवर्तत ॥ ६७ ॥

तमभ्यनन्दत्प्रथमं प्रबोधितः प्रजेश्वरः शासनहारिणा हरेः ।  
परामृशन् हर्षजडेन पाणिना तदीयमङ्गं कुलिशजनाङ्कितम् ६८

तमिति ॥ हरेरिन्द्रस्य शासनहारिणा पुरुषेण प्रथमं बोधितो ज्ञापितः ।  
वृत्तान्तमिति शेषः । प्रजेश्वरो दिलीपो हर्षजडेन हर्षशिशिरेण पाणिना  
कुलिशजनाङ्कितं तस्य रवोरिव तदीयम् अङ्गं शरीरं परामृशन् रघुमभ्य-  
नन्दत् ॥ ६८ ॥

इति क्षितीशो नवतिं नवाधिकां महाक्रतूनां महनीयशासनः ।  
समारुरुक्षुर्दिवमायुपः क्षये ततानसोपानपरम्परामिव ॥ ६९ ॥

इतीति ॥ महनीयशासनः पूजनीयाज्ञः क्षितीशः दिलीप आयुपः क्षये  
साति विवं स्वर्गं समारुरुक्षुरारोढुमिच्छुः इत्यनेन प्रकारेण । ‘ इति  
हेतुप्रकरणप्रकर्षादिसमाप्तिषु ’ इत्यमरः । महाक्रतूनामश्वमेधानां नवतिर-  
धिकां नवतिरेकोनशतं सोपानानां परम्परां पंक्तिमिव ततान ॥ ६९ ॥

१ अनेन मत्पिता त्वतिकोपनः त्रिलोचनैकांशत्वात् । अतः स एवं मा  
ज्ञासीत्-किमु-इन्द्रेण निर्जितोयमश्वमनुपलभ्यैव कृष्णमुखेनैव मद्दर्शना-  
र्यमागतवानिति । नोहं त्वया प्रगजिा इति मन्यस्व इति प्रतिपादितम् ।  
२ वज्रशतचिह्नितम् ।

अयामण्डललक्ष्येण तमदृश्या किल स्वयम् ।

पद्मा पद्मातपत्रेण भेजे साम्राज्यदीक्षितम् ॥ ५ ॥

अथ सिंहसन्तरोहणानन्तरं तस्य लक्ष्मीसंनिधानमाह ॥ अयेति ॥  
अत्र रघोस्तोत्रोक्तिशेषेन स्वयं संनिहितया लक्ष्म्या छत्रधारणं कृतमित्यु-  
त्प्रेक्षते । पद्मा लक्ष्मीः । ' लक्ष्मीः पद्मालया पद्मा कमला श्रीहरिप्रिया '  
इत्यमरः । सा स्वयमदृश्या किल । किलेति संभावनायाम् । सती अयाम-  
ण्डललक्ष्येण कान्तिपुञ्जानुमेयेन । न तु स्वल्पतो दृश्येन । अयामण्डल-  
मित्यनेनानातन्त्रानं लक्ष्यते । ' अयाः सूर्यप्रिया कान्तिः प्रतिविम्बमना-  
तपः ' इत्युभयत्राप्यमरः । पद्मातपत्रेण पद्ममेकातपत्रं छत्रं तेन कारण-  
भूतेन साम्राज्यदीक्षितं साम्राज्ये साम्राज्यकर्त्राणि मण्डलादिपत्ये दीक्षितम-  
भिहितं तं भेजे स्तिष्ठेदे । अन्यथा कथमेतादृशी कान्तिसंपात्तारिति भावः ॥ ५ ॥

परिकल्पितसंनिध्या काले काले च वन्दिषु ।

स्तुत्यं स्तुतिभिरर्थ्याभिरुपतस्थे सरस्वती ॥ ६ ॥

संप्रति सरस्वतीसंनिध्यमाह ॥ परिकल्पितात् ॥ सरस्वती च काले काले  
सर्वेष्वपि यौग्यकालेषु । ' नित्यवीप्स्यते ' इति वीप्सायां द्विवच-  
नम् । वन्दिषु परिकल्पितसंनिध्या कृतसंनिधाना सती स्तुत्यं स्तोत्रार्ह-  
तं रघुम स्वर्ग्यभिर्यद्वनपेताभिः ' धर्मपथ्ययन्याय्यवनपेते ' इति यत्प्र-  
त्ययः । स्तुतिभिः स्तोत्ररत्नतस्थे । देवताद्वय्या पूजितवतीत्यर्थः । देवतात्वं च  
नाविष्णुः पृथिवीपतिः ' इति वा, लोकपालात्मकत्वं द्वैत्यनुसंधेयम् । एवं च  
ति ' उपदेववृजसंनिकरजद्वानेषु ' इति वक्तव्यावात्मनेपदं स्तिष्ठत्यनेन ॥ ६ ॥

मनुप्रभृतिभिर्मान्यैर्भुक्ता यद्यपि राजभिः ।

तथाप्यनन्यपूर्वेन तस्मिन्नासीद्वहुंधरा ॥ ७ ॥

मनुप्रभृतिभिरिति ॥ बहुंधरा मनुप्रभृतिभिर्मन्त्रविभिर्नर्तकैः पूज्यैः  
भिर्भुक्ता यद्यपि भुक्तेर्वैयर्थ्यः । यद्यपि यद्यप्यमरः । ' लक्ष्मीः तदि वायं  
पूज्यैः न भजन्त्यनन्यपूर्वं सनन्यैस्तुतेवमिव ' । तत्राप्यनन्यविशेषानु-  
रक्ष्मिर्हि पद्मातपत्रेण स्ववर्तितं भजति वि नीतिः ।





छायामण्डललक्ष्येण तमदृश्या किल स्वयम् ।

पद्मा पद्मातपत्रेण भेजे साम्राज्यदीक्षितम् ॥ ५ ॥

अथ तिहासनारोहणानन्तरं तस्य लक्ष्मीसंनिधानमाह ॥ छायेति ॥  
अत्र रघोस्तोत्रोविशेषेण स्वयं संनिहितया लक्ष्म्या छत्रधारणं कृतमित्यु-  
त्प्रेक्षते । पद्मा लक्ष्मीः । ' लक्ष्मीः पद्मालया पद्मा कमला श्रीर्हरिप्रिया '   
इत्यमरः । सा स्वयमदृश्या किल । किलेति संभावनायाम् । सती छायाम-  
ण्डललक्ष्येण कान्तिपुञ्जातुमेयेन । न तु स्वरूपतो दृश्येन । छायामण्डल-  
मित्यनेनानातपज्ञानं लक्ष्यते । ' छायाः सूर्यप्रिया कान्तिः प्रतिबिम्बमना-  
तपः ' इत्युभयत्राप्यमरः । पद्मातपत्रेण पद्ममेवातपत्रं छत्रं तेन कारण-  
भूतेन साम्राज्यदीक्षितं साम्राज्ये साम्राज्यकर्माणि मण्डलाधिपत्ये दीक्षितम-  
भिषिक्तं तं भेजे स्तिपेवे । अन्यथा कथमेतादृशी कान्तिसंपात्तारिति भावः ॥ ५ ॥

परिकल्पितसंनिध्या काले काले च वन्दिषु ।

स्तुत्यं स्तुतिभिरर्थ्याभिरुपतस्थे सरस्वती ॥ ६ ॥

संप्रति सरस्वतीसंनिध्यमाह ॥ परिकल्पितात् ॥ सरस्वती च काले काले  
सर्वेष्वपि योग्यकालेषु । " नित्यवीप्सयोः " इति वीप्सायां द्विवच-  
नम् । वन्दिषु परिकल्पितसंनिध्या कृतसन्निधाना सती स्तुत्यं स्तोत्रार्हं  
तं रघुम् अर्थ्याभिर्यादुनपेताभिः " धर्मपथ्यर्थन्यायादुनपेते " इति यत्प्र-  
त्ययः । स्तुतिभिः स्तोत्ररूपतस्थे । देवताद्वय्या पूजितवतीत्यर्थः । देवतात्वं च  
" नाविष्णुः पृथिवीपतिः " इति वा, लोकपालात्मकत्वाद्देवतुल्यत्वेयम् । एवं च  
सति ' उपदेवपूजासंगतिकरणदानेषु ' इति वक्तव्यादात्मनेपदं सिद्धवती ॥ ६ ॥

मनुप्रभृतिभिर्मन्यैर्भुक्ता यद्यापि राजभिः ।

तयाप्यनन्यपूर्वैव तस्मिन्नासीद्वसुंधरा ॥ ७ ॥

मनुप्रभृतिभिरिति ॥ वसुंधरा मनुप्रभृतिभिर्मन्यैर्भुक्ताभिर्मन्यैः पूज्यैः  
राजभिर्भुक्ता यद्यापि मुक्तेर्वत्यर्थः । यद्यपीत्यवधारणे । ' अप्यर्थे यदि कायं  
स्यात् ' इति वैश्वः । तयापि तस्मिन्नासीत् । अन्यः पूर्वा दरयाः सान्यपूर्वा  
अन्यपूर्वा न भवतीत्यनन्यपूर्वा अन्योपमुक्तेरसीत् । तत्रप्रथमतिकेवानु-  
रक्तवतीत्यर्थः ॥ ७ ॥

१ लक्ष्मीहिं पद्मातपत्रेण चक्रवर्तिनं भजतीति नीतिः ।

स हि सर्वस्य लोकस्य युक्तदण्डतया मनः ।

आददे नातिशीतोष्णो नभस्वानिव दक्षिणः ॥ ८ ॥

अत्र कारणमाह ॥ स इति ॥ हि यस्मात्कारणात्स रघुर्युक्तदण्डतया यथा-  
पराधदण्डतया सर्वस्य लोकस्य मन आददे जहार । क इव । अतिशीतो-  
त्पुष्णो वा न भवतीति नातिशीतोष्णः । नभस्यस्य नशब्दस्य “मुप्सुपा.” इति  
समासः । दक्षिणो दक्षिणदिग्भवो नभस्वान्वायुरिव मलयानिल इवेत्यर्थः । युक्त-  
दण्डतयेत्यत्र कामन्दकः ॥ “उद्वेजयति तीक्ष्णेन मृदुना परिभूयते । दण्डेन  
नृपातिस्तस्माद्युक्तदण्डः प्रशस्यते” इति ॥ ८ ॥

मन्दोत्कण्ठाः कृतास्तेन गुणाधिकतया गुरो ।

फलेन सहकारस्य पुष्पोद्गम इव प्रजाः ॥ ९ ॥

मन्दोत्कण्ठा इति ॥ तेन रघुणा प्रजा गुरो दिलीपविषये । सहकारोऽति-  
सौरमश्चूतः । ‘आश्रितो रसालोऽसौ सहकारोऽतिसौरमः’ इत्यमरः ।  
तस्य फलेन पुष्पोद्गमे पुष्पोदय इव ततोऽपि गुणाधिकतया हेतुना मन्दो-  
त्कण्ठा अल्पोत्सुक्याः कृताः । गुणोत्तरश्चोत्तरो विषयः पूर्वं विषयं विस्मा-  
रयतीति भावः ॥ ९ ॥

नयविद्भिर्नवे राज्ञि सदसच्चोपदर्शितम् ।

पूर्वं एवाभवत्पक्षस्तस्मिन्नाभवदुत्तरः ॥ १० ॥

नयविद्भिरिति ॥ नयविद्भिर्नोतिशास्त्रज्ञैर्नवे तस्मिन् राज्ञि विषये । तमधि-  
कृत्येत्यर्थः । सद्वर्मयुद्धादिकमसत्कृत्युद्धादिकं चोपदर्शितम् । तस्मिन् राज्ञि  
पूर्वं पक्ष एवाभवत् । संक्रान्त इत्यर्थः । उत्तरः पक्षो नाभवत् । न संक्रान्त  
इत्यर्थः । तत्र सदसतोर्मध्ये सदेवामिमत् नासत् । तदुद्भावनं तु ज्ञानार्थ-  
मेवेत्यर्थः । पक्षः साधनयोग्योऽर्थः ‘पक्षः पार्श्वगतरसाध्यसहायकलभेत्तिष्ठ’  
इति केशवः ॥ १० ॥

पञ्चानामपि भूतानामुत्कर्षं पुपुपुण्ड्राः ।

नवे तस्मिन्महापाळे सर्वं नवमिवाभवत् ॥ ११ ॥

१. दुर्वैः पक्षः स दुर्वैः धर्मयुद्धायात्मकः । २. युद्धयुद्धादिसङ्क्षेपः ।

पञ्चानामिति ॥ पृथिव्यादीनां पञ्चानां भूतानामपि गुणां गन्धादय उत्क-  
 र्षमतिशयं पुष्पुः । अत्रोत्प्रेक्षते ॥ तस्मिन्त्यौ नाम नवे महीपाले जाते सति  
 सर्वं वस्तुजातं नवमिवाभवत् । तदेव भूतजातमिदानीमपूर्वगुणयोगादपूर्वमिवा-  
 भवदिति भावः ॥ ११ ॥

यथा प्रह्लादनाञ्चन्द्रः प्रतापात्तपनो यथा ।

तथैव सोऽभूदन्वर्थो राजा प्रकृतिरञ्जनात् ॥ १२ ॥

यथेति ॥ यथा चन्द्रयत्याह्लादयतीति चन्द्र इन्दुः । अदिधातोरीणादिको  
 रप्रत्ययः । प्रह्लादनादाह्लादकरणादन्वर्थोऽनुगतार्थनामकोऽभूत् । यथा च  
 तपतीति तपनः सूर्यः । नन्त्यादेत्वाल्लट् प्रत्ययः । प्रतापात्संतापजननाद-  
 न्वर्थः । तथैव स रघू राजा प्रकृतिरञ्जनादन्वर्थः सार्यकराजशब्दोऽभूत् ।  
 यद्यपि राजशब्दो राजतेर्दोष्यर्थात्कनिन्प्रत्ययान्तो न तु रञ्जेस्तथापि घातू-  
 नामनेकार्थत्वाद्रञ्जनाद्राजेत्युक्तं कविना ॥ १२ ॥

कामं कर्णान्तविश्रान्ते विशाले तस्य लोचने ।

चक्षुष्मत्ता तु शास्त्रेण सूक्ष्मकार्यार्थदर्शिना ॥ १३ ॥

काममिति ॥ विशाले तस्य रघोर्लोचने कामं कर्णान्तयोर्विश्रान्ते कर्ण-  
 प्रान्तगते । चक्षुष्मत्ता तु चक्षुष्मलं त्वित्यर्थः । सूक्ष्मान्कार्यार्थान्कर्तव्या-  
 र्थान्दर्शयति प्रकाशयतीति तेन सूक्ष्मकार्यार्थदर्शिना शास्त्रेणैव । शास्त्रं  
 दृष्टिविवेकिनामिति भावः ॥ १३ ॥

लब्धप्रशमनस्वस्थमथैनं समुपस्थिता ।

पार्थिवश्रीद्वितीयेव शरत्पङ्कजलक्षणा ॥ १४ ॥

लब्धेति ॥ लब्ध लब्धस्य राज्यस्य प्रशमनेन परिपन्थिनामनुरञ्जन-  
 प्रतीकाराभ्यां स्थिरीकरणेन स्वस्थं समाहितचित्तमेनं रघुं पङ्कजलक्षणा  
 पद्मपिहा । श्रियोऽपि विशेषणमेतत् । शरत् द्वितीया पार्थिवश्री राजल-  
 क्ष्मीरिदं समुपस्थिता आता । “ रक्षा पौरजनस्य देशनगरादिषु मुक्ति-  
 स्तथा येषानामपि मंत्रहोऽपि तुलया नानवधवरापनन । सामर्थ्यं किमिषु  
 १ “पृथ्वी पञ्चगुणा तार्यं चतुर्गुणमयानलः । त्रिगुणो विगुणो वायुर्विष्णवेऽगुणा  
 भवेत् ॥” रूपा-रस-गन्ध-स्पर्श-द्रव्यः पृथिवीगुणः । कृष्ण-रक्त-कृष्णः द्रव्यः  
 जलगुणाः । रूप-स्पर्श-द्रव्यः तेजोगुणः । रस-गन्ध-द्रव्यौ वायुगुणौ । रस-  
 स्वाकाशगुणः ।



स्वादा । तुल्यभोगेति यावत् । ' रसो गन्धे रसः स्वादे ' इति विश्वः ।  
आसीत् ॥ १८ ॥

हंसश्रेणीषु तारासु कुमुदसु च वारिषु ।

विभूतयस्तदीयानां पर्यस्ता यशसामिव ॥ १९ ॥

हंसश्रेणीष्विति ॥ हंसानां श्रेणीषु पंक्तिषु । तारासु नक्षत्रेषु । कुमुदानि  
येषु सन्तीति कुमुद्वान्ति । ' कुमुद्वान्कुमुदप्राये ' इत्यमरः । " कुमुदनड्वेत-  
सेभ्योऽड्मत्तुप् " । तेषु । कुमुदप्रायेष्वित्यर्थः । वारिषु च तदीयानां रघु-  
संवन्धिनां यशसां विभूतयः संपदः पर्यस्ता इव प्रसारिताः किम् । इत्युत्प्रेक्षा ।  
अन्यथा कथमेषां धवलमेति भावः ॥ १९ ॥

इक्षुच्छायानिषादित्यस्तस्य गोप्तुर्गुणोदयम् ।

आकुमारकथोद्धातं शालिगोप्यो जगुर्यशः ॥ २० ॥

इद्विति ॥ इक्ष्णां छायेक्षुच्छायम् । " छाया बाहुल्ये " इति नपुंसक-  
त्वम् । तत्र आ समन्तात् निषीदन्ति ता इक्षुच्छायानिषादित्यः । " इक्षुच्छाया-  
निषादित्यः " इति स्त्रीलिंगपाठोपि समंजस एव । शालीन्गोपायन्ति रक्षन्तीति  
शालिगोप्यः सत्यपालिकाः स्त्रियः । " कर्मण्यण् " इत्यणि " टिड्ढाणञ् " ।  
इत्यादिना ङीप् । गोप्तु रक्षकस्य तस्य रघोः । गुणेभ्य उदयो यस्य तद्-  
गुणोदयं गुणोत्पन्नमाकुमारं कुमारदारभ्य कथोद्धातः कथारम्भो यस्य तत् ।  
कुमारैरपि सूयमानमित्यर्थः । यशो जगुर्याप्यन्ति स्म । अथ वा कुमारस्य  
सतो रघोर्याः कथा इन्द्रविजयादयस्तत आरभ्याकुमारकथम् । तत्राप्याभि-  
विधादव्ययीभावः । आकुमारकथमुद्धातो यस्मिन्कर्मणि । गानक्रिया-  
विशेषणमेतत् । ' स्यादभ्यादानमुद्धात आरंभः ' इत्यमरः ॥ २० ॥

प्रससादोदयादम्भः कुम्भयोनेर्महौजसः ॥

रघोरभिभवाशङ्कि बुक्षुभे द्विषतां मनः ॥ २१ ॥

प्रससादेति ॥ महौजसः कुम्भयोनेरगस्त्यस्य । ' अगस्त्यः कुम्भसंभवः '  
इत्यमरः । उदयादम्भः प्रससाद प्रसन्नं वभूव । महौजसो रघोरुदयादभिभवा-

१ एतदप्ये- ' आकुमारकथोद्धातम्-इति पाठे कुमारस्य सतस्तस्य कथाभि-  
श्रितिरुद्धातं यद्यशस्तद्यश आरभ्य यशो जगुरिति व्याख्येयम् ॥ ' इति  
कस्मिंश्चित् मुद्रितपुस्तके दृश्यते ।

डित्करणेनानुदात्तेत्त्वनिमित्तस्यात्मनेपदस्यानित्यत्वज्ञापनात्परस्मैपदमिति  
वामनः । प्रथमं प्राचीं दिशं ययौ ॥ २८ ॥

**रजोभिः स्यन्दनोद्धूतैर्गजैश्च घनसंनिभैः ।**

**भुवस्तलमिव व्योम कुर्वन्वयोमेव भूतलम् ॥ २९ ॥ युग्मम् ।**

रजोभिरिति ॥ किं कुर्वन् । स्यन्दनोद्धूते रजोभिर्घनसंनिभैर्वर्णतः क्रियातः  
परिमाणतश्च मेघतुल्यैर्गजैश्च यथाक्रमं व्योमाकाशं भुवस्तलमिव भूतलं च  
व्योमेव कुर्वन् । यथाविति पूर्वेण संबन्धः ॥ २९ ॥

**प्रतापोऽग्रे ततः शब्दः परागस्तदनन्तरम् ।**

**ययौ पश्चाद्रथादीति चतुःस्कन्धेव सा चमूः ॥ ३० ॥**

प्रताप इति ॥ अग्रे प्रतापस्तेजोविशेषः । 'स प्रभावः प्रतापश्च यस्तेजः  
कोशदण्डजम्' इत्यमरः । ततः शब्दः सेनाकलकलः । तदनन्तरं परागो  
धूलिः । 'परागः पुष्परजसि धूलिस्तानीययोरपि' इति विश्वः । पश्चाद्रथादि  
रथाशवादिकं चतुरंगवलम् । इतीत्यं चतुःस्कन्धेव चतुर्व्यूहेव । 'स्कन्धः  
प्रमाणेऽकार्यं निशानादिषु पञ्चसु । नृपे समूहे व्यूहे च' इति हेमः । सा  
चमूर्ययौ ॥ ३० ॥

**महप्रशान्मुदम्भांसि नाव्याः सुप्रतरा नदीः ।**

**निदिनानि प्रकाशानि शक्तिमत्त्वाच्चकार साः ॥ ३१ ॥**

स इति ॥ महतीं सेनां पूर्वसागरनामिनीं कर्षन्त रघुः । हरस्य जघभ्यो  
 ष्ठां गङ्गां कर्षन् । सापि पूर्वसागरनामिनी । भगीरथ इव बभौ । भगीरथो  
 गम कश्चित्कावेष्टदधानां तमेराणां नत्ता तत्पावनाय हरकिरीटादङ्गं पवर्त-  
 येता राजा यस्तं वत्सद्वङ्गा व भगीरथोति गीयते ॥ ३२ ॥

त्याजितैः फलमुत्खातैर्भग्नैश्च बहुधा नृपैः ।

तत्त्यासीदुत्खणो मार्गः पादपैरिव दन्तिनः ॥ ३३ ॥

त्याजितैरिति ॥ 'फलं फले धने बीजे निपत्तौ भोगलाभयोः' इति  
 केदवः । फलं लाभम् । वृक्षपक्षे प्रसवे च । त्याजितैः त्यजेण्यन्ताद्विकर्म-  
 नादप्रधाने कर्मणि क्तः । उत्खातैः खनदाच्छयावितैः । अन्यत्रोत्पादितैः ।  
 बहुधा भग्नै रणे जितैः । अन्यत्र छित्तैः । नृपैः पादपैर्दन्तिनो गजस्येव तस्य  
 रथोन्मार्गे उत्खणः प्रकाश आसीत् । 'प्रकाशं प्र' टं खट्मुत्खणं विशदं  
 मृत्तम्' इति यादवः ॥ ३३ ॥

पौस्त्यानेवमाकामस्तांस्तान्नपदाजयी ।

प्राप तालीवनद्व्यामलुपकण्ठं मधेदधेः ॥ ३४ ॥

पौस्त्यानेति ॥ जयी जयनशीलः । "जितक्षिविभी" इत्यादिनेतिप्र-  
 त्ययः । स मृदुरेवम् । एते भवान्पौरस्त्यान्प्राच्यान् "दक्षिणापश्चात्पुस्त्यान्" इति  
 स्थानादयम् । तांस्तान् । सर्वानित्यर्थः । तालीनां छिन्नानि । जयपदम्  
 वैराताकामगतिरामेवतालीनैः रूपम् हरिर्जय महेदधेःमण्डनगित्तं  
 प्राप ॥ ३४ ॥





स इति ॥ महतीं सेनां पूर्वसागरगामिनीं कर्षन्स रघुः । हरस्य जटाभ्यो  
भ्रष्टां गङ्गां कर्षन् । सापि पूर्वसागरगामिनी । भगीरथ इव बभौ । भगीरथो  
नाम कश्चिच्छाकेलदग्धानां सगराणां नसा तत्पावनाय हरकिरीटादङ्गां पवर्त-  
यिता राजा यस्संवन्धाद्गङ्गा च भागीरथीति गीयते ॥ ३२ ॥

त्याजितैः फलमुत्खातैर्भग्नैश्च बहुधा नृपैः ।

तस्यासीदुत्खणो मार्गः पादपैरिव दन्तिनः ॥ ३३ ॥

त्याजितरिति ॥ 'फलं फले धने बीजे निष्पत्तौ भोगलाभयोः' इति  
केशवः । फलं लाभम् । वृक्षपक्षे प्रसवं च । त्याजितैः त्यजेर्ण्यन्ताद्विकर्म-  
भादप्रधाने कर्मणि क्तः । उत्खातैः स्वपदाच्छावितैः । अन्यत्रोत्पाटितैः ।  
बहुधा भग्नै रणे जितैः । अन्यत्र छिन्नैः । नृपैः पादपैर्दन्तिनो गजस्येव तस्य  
रवोर्मार्गो उत्खणः प्रकाश आसीत् । 'प्रकाशं प्र । टं स्पष्टमुत्खणं विशदं  
स्फुटम्' इति यादवः ॥ ३३ ॥

पौरस्त्यानेदमाक्रामस्तांस्तान्नपदाञ्जयी ।

प्राप तालीवनश्यामसुपकण्ठं महोदधेः ॥ ३४ ॥

पौरस्त्यानेति ॥ जयी जयनशीलः । "जिह्वाक्षिविभ्री" इत्यादिनेनिप्र-  
त्ययः । सखुरेवम् । पुरो भवान्पौरस्त्यान्प्राच्यान् "दक्षिणापश्चात्पुरसस्त्यक्"  
इति त्यवप्रत्ययः । तांस्तान् । सर्वानित्यर्थः । वीप्सायां हिरुक्तिः । जनपदान्  
देशानाक्रामन्नतिक्रामंस्तालीवनेः श्यामं हरिद्वर्णं महोदधेरुपकण्ठमन्तिकं  
प्राप ॥ ३४ ॥

अनन्नाणां समुद्धर्तुस्तस्मात्सिन्धुरयादिव ।

आत्मा संरक्षितः सुहृद्वृत्तिमाश्रित्य वैतसीम् ॥ ३५ ॥

अनन्नाणामिति ॥ अनन्नाणाम् । कर्मणि पठ्ये । समुद्धर्तुस्तस्मूलयितुस्त-  
स्माद्रघोः सकाशात् । "भीत्रार्यानां भयहेतुः" इत्यपादानत्वात्पञ्चमी ।  
सिन्धुरयात्रदीवेगादिव सुहृद्वैः सुहृद्वेशीयैः । सुहृदादयः शब्दा जनपदवच-  
नाः क्षत्रियमाचक्षते । वैतसीं वैतसस्य सम्बन्धिनीं वृत्तिम् । प्रणतिमित्यर्थः ।

१ सगरस्य अपत्यानि पुमांसः सगराः । बहुत्वादणो लुक् ।

आश्रित्य । आत्मा संरक्षतिः । अत्र कैटव्यः ॥ “ वरीयसाभियुक्तो दुर्वरः  
सर्वानुप्रणतो वेतसधर्ममातिष्ठेत् ” इति ॥ ३५ ॥

**वङ्गानुत्खाय तरसा नेता नौसाधनोद्यताम् ।**

**निचखान जयस्तम्भान्गङ्गास्रोतोऽन्तरेषु सः ॥ ३६ ॥**

वङ्गानिति ॥ नेता नायकः स रघुर्नौभिः साधनैरुद्यतान्संनद्धान्वङ्गा-  
न्नाशस्तरसा चलेन । ‘ तरसी चलरंहसी ’ इति यादवः । उत्खायेन्मूल्य  
गङ्गायाः स्रोतसां प्रवाहाणामन्तरेषु द्वीपेषु जयस्तम्भान्निचखान । स्यात्  
त्वानित्यर्थः ॥ ३६ ॥

**आपादपद्मप्रणताः कलमा इव ते रघुम् ।**

**फलैः संवर्धयामासुस्तखातप्रतिरोपिताः ॥ ३७ ॥**

आपादेति ॥ आपादपद्ममंघ्रिपद्मपर्यन्तं प्रणताः । अत एवोत्खाताः पूर्वमुद्धृता  
अपि प्रतिरोपिताः पश्चात्स्थापितास्ते वङ्गाः । कलमा इव शालिविशेषा इव ।  
‘ शालयः कलमाद्याश्च यष्टिकाद्याश्च पुंस्यमी ’ इत्यमरः । तेऽप्यापादपद्मं  
पादपद्ममूलपर्यन्तं प्रणताः । ‘ पादो बुध्ने तुरियांशशैलप्रत्यन्तपर्वताः ’ इति  
विंश्वः । उत्खातप्रतिरोपिताश्च रघुं फलैर्धनैः । अन्यत्र सस्यैः । संवर्धयामा-  
सुः ‘ फलं फले धने बीजे निष्पत्तौ भोगलाभयोः । सस्ये ’ इति केशवः ॥ ३७ ॥

**स तीर्त्वा कपिशां सैन्यैर्वह्नद्विरदसेतुभिः ।**

**उत्कलादर्शितपथः कलिङ्गाभिसुखो ययौ ॥ ३८ ॥**

स इति ॥ स रघुर्वह्ना द्विरदा एव सेतवो येस्तैः सैन्यैः कपिशां नाम  
नदीं तीर्त्वा । उत्कलै राजभिरादर्शितपथः संदर्शितमार्गः सन् कलिङ्गाभि-  
मुखो ययौ ॥ ३८ ॥

**स प्रतापं महेन्द्रस्य मूर्ध्नि तीक्ष्णं न्यवेशयत् ।**

**अङ्कुशं द्विरदस्येव यन्ता गम्भीरवेदिनः ॥ ३९ ॥**

स इति ॥ स रघुर्महेन्द्रस्य कुलपर्वतविशेषस्य । “ महेन्द्रो मलयः सह्यः  
शक्तिमानृक्षपर्वतः । विन्ध्यश्च पारियात्रश्च सप्तिते कुलपर्वताः ॥ ” इति  
विष्णुपुराणात् । मूर्ध्नि तीक्ष्णं दुःसहं प्रतापम् । यन्ता साराथिर्गम्भीर-

१ करभामिति पाठः ।

वेदिनो विरदस्य गजविशेषस्य मूर्ध्नि तीक्ष्णं निशितमंकुशमिव न्यवेश्यः  
 त्रिशितवान् । “ त्वभेदाच्छोणितस्त्रावान्मांसस्य क्रयनादपि । आत्मानं  
 यो न जानाति सा स्यादग्भीरवेदिता ॥ ” इति राजपुत्रीये । “ विरकालेन  
 यो वेत्ति शिक्षां परिचितामपि । गग्भीरवेदी विज्ञेयः स गजो गजवेदिभिः ॥ ”  
 इति मृगचर्मीये ॥ ३९ ॥

प्रतिजग्राह कालिङ्गस्तमस्त्रैर्गजसाधनः ।

पक्षच्छेदोद्यतं शक्रं शिलावर्षीव पर्वतः ॥ ४० ॥

प्रतिजग्राहेति ॥ गजसाधनः पुष्कलगजसामग्रीवान् कालिंगः कालिंगानां  
 राजा । “ वचश्मगधकालिंग ” इत्यादिनाप्रत्ययः । जट्टैरायुधैस्तं शुं  
 पक्ष्माणां भेदे उच्यतमुद्युक्तं शक्रं शिलावर्षी पर्वत इव प्रतिजग्राह प्रत्यभियुक्तः  
 वा । समिजगमेत्यर्थः ॥ ४० ॥

द्विषां विपद्य काकुत्स्थस्तत्र नाराचदुर्दिनम् ।

सन्मङ्गलस्नात इव प्रतिपेदे जयश्रियम् ॥ ४१ ॥

द्विषामाति ॥ काकुत्स्थो रघुस्तत्र महेन्द्राद्रौ द्विषां नाराचदुर्दिनं नारा-  
 चानां वाजविशेषाणां दुर्दिनम् । लक्षणया वसुधैव कुटुम्बकम् । विषय सहित्या  
 सद्ययाशास्त्रं मंगलस्नात इव विजयमंगलार्थमभिविक्त इव । जयश्रियं प्रति-  
 पेदे प्राप । “ यत्तु सर्वोपश्रितानं तन्मांगल्यमुदीरितम् ” इति य दशः । ४१ ॥

ताम्बूलीनां दलैस्तत्र रचिताऽऽपानभूतयः ।

नालिकेरासवं योधाः शात्रवं च पपुयशः ॥ ४२ ॥

ताम्बूलीनामेति ॥ तत्र महेन्द्राद्रौ युध्यन्त इति योधाः । पपुयशः ।  
 रचिताः वर्तितयः आसनभूतयः पानयोग्यप्रदेशा यैस्ते तपेताः सन्त्ये  
 नालिकेरासवं नालिकेरामये ताम्बूलीनां नामकलीनां दलैः सज्जकान्यैः  
 पपुः । तत्र विजयश्रियार्थः । शात्रवं यशश्च पपुः जयुरित्यर्थः । ४२ ।

गृहीतप्रतिपुनस्य स धर्मविजयी नृपः ।

ध्रियं महेन्द्रनाथस्य जरार न तु मेदिनीम् ॥ ४३ ॥

गृहीतप्रतिपुनस्येति ॥ धर्मविजयी धर्मद्वि विजयहृता स नृपः ।  
 गृहीतधर्मो प्रतिपुनस्य गृहीतप्रतिपुनः “ पूर्ववदेव ” इति नृपः

तस्य महेन्द्रनाथस्य कालिंगस्य श्रियं जहार । धर्मार्थं न तु स्वोपयोग-  
मिति भावः । मेदिनीं तु न जहार । शरणागतवारसत्यादिति भावः ॥४३॥

ततो वेलातटेनैव फलवत्पूगमालिना ।

अगस्त्याचरितामाशामनाशास्यजयो ययो ॥ ४४ ॥

तत इति ॥ ततः प्राचीविजयानन्तरं फलवत्पूगमालिना कलितकलुष-  
श्रेणीमता । व्रीह्यादित्वादिनिप्रत्ययः । वेलायाः समुद्रकूलस्य तटेनोपान्तेन-  
वागस्त्येनाचरितामाशां दक्षिणां दिशमनाशास्यजयः अयत्नासिद्धत्वाद्भा-  
र्यनीयजयः सन् ययो । “ अगस्त्यो दक्षिणामाशामाश्रित्य नमसि स्थितः ।  
वरुणस्यात्मजो योगी विन्ध्यवातापिमर्वनः ॥ ” इति ब्रह्मपुराणे ॥ ४४ ॥

स सैन्यपरिभोगेण वज्रदानमुगन्धिना ॥

कावेरीं सरितां पत्युः शङ्कनीयामिवाकरोत् ॥ ४५ ॥

स इति ॥ सः रघुः गजानां दानेन मदेन मुगन्धिना सुरमिगन्धिना ।  
“ गंधस्येत् ” इत्यादिनेकारादेशः समासान्तः, यद्यपि “ गंधस्येत्स्वे तदेकांत-  
ग्रहणं कर्तव्यम् ” इति नैसर्गिकगंधविवक्षायामेवैकारादेशः । तथापि निर्-  
कुशाः कवयः । तथा च भावकाव्ये “ वरुणयुक्छदगुच्छमुगन्धयः सतत-  
गास्ततगानगिरोऽलिभिः ” इति । नैपते च “ अपा हि वृष्टाय न वारि-  
वारा स्वादुः मुगन्धिः स्वदधे तुपारा ” इति । “ न कर्मधारयान्मत्वर्यायस्त-  
दर्थप्रतिपत्तिकरश्चेद्बहुव्रीहिः ” इति निषेधादिनिप्रत्ययपक्षोऽपि जयन्य  
एव । सेनायां समवेताः सैन्याः । सेनायां समवेता ये सैन्यास्ते सैनिकाश्च  
ते ’ इत्यमरः । “ सेनाया वा ” इति ण्यप्रत्ययः । तेषां परिभोगेन कावेरीं नाम  
सरितं सरितां पत्युः समुद्रस्य शङ्कनीयां न विश्वसनीयामिवाकरोत् पत्न्यां  
सम्मोगलिङ्गदर्शनाद्भर्तुर्विश्रवाप्तौ भवतीति भावः ॥ ४५ ॥

वल्लैरधुपितास्तस्य विजिगीषोर्गताध्वनः ।

हारीचोद्भ्रान्तहारीता मलयाद्रेरुपत्यकाः ॥ ४६ ॥

वल्लैरिति ॥ विजिगीषोर्विजेतुमिच्छोर्गताध्वनस्तस्य रघोर्वल्लैः सैन्यैः ।  
‘ वल्लं शक्तिर्वल्लं सैन्यम् ’ इति यादवः । मारीचेषु मरीचवनेपूजान्ताः परि-  
भ्रान्ता हारीताः पक्षिविशेषा यामु ततः । ‘ तेषां विशेषा हारीतो मद्गुः कार-  
ण्डवः प्लवः ’ इत्यमरः । मलयाद्रेरुपत्यका आसन्नभूमयः । ‘ उपत्यकाद्रेरा-

सत्रा भूमितुल्यमधित्यका इत्यमरः । “उपाधिभ्यां त्यक्त्” इत्यादिना  
त्यक्त्प्रत्ययः । अध्युषिताः । उपत्यकासूषितमित्यर्थः । “उपान्वध्याङ्वसः”  
इति कर्मत्वम् ॥ ४६ ॥

ससञ्जुरश्वक्षुण्णानामेलानामुत्पत्तिष्णवः ।

तुल्यगान्धिषु मत्तेभकटेषु फलरेणवः ॥ ४७ ॥

ससञ्जुरिति ॥ अश्वैः क्षुण्णानामेलानामेलालतानामुत्पत्तिष्णव उत्पत्तन  
शीलाः । “अलङ्कुञ्” इत्यादिनेष्णुच्प्रत्ययः । फलरेणवः फलरजांसि तुल्य-  
गान्धिषु समानगान्धिषु सर्वधनीतिवदिन्नन्तो बहुव्रीहिः । मत्तेभानां कटेषु  
ससञ्जुः सक्ताः । “गजगण्डे कटीकौ” इति कोशः ॥ ४७ ॥

भोगिवेष्टनमार्गेषु चन्दनानां समर्पितम् ।

नास्त्रसत्करिणां श्रेष्ठं त्रिपदीद्येदिनामपि ॥ ४८ ॥

भोगीति ॥ चन्दनानां चन्दनद्रुमाणां भोगिवेष्टनमार्गेषु सर्ववेष्टनान्निम्नेषु  
समर्पितं सज्जितं त्रिपदीद्येदिनां पादगुणखलच्छेदकानामपि । ‘त्रिपदी पाद-  
वन्धनम्’ इति यादवः । करिणां श्रीवाह भवं श्रेष्ठं कण्ठवन्धनम् । “श्रीवा-  
भ्योणू च” इत्यण्प्रत्ययः । नास्त्रसत् स्रस्तमभूत् । “शुद्धचो लुङि” इति  
परस्मैपदे णुषादित्वादङ् “अनिदिनान्” इति नकारलोपः ॥ ४८ ॥

दिशि मन्दायते तेजो दक्षिणरजां रवेरपि ।

तस्यामेव रजोः पाण्ड्याः प्रतापं न विषेहिरे ॥ ४९ ॥

दिशिति ॥ दक्षिणस्यां दिशि रवेरपि तेजो मन्दायते मन्दं भवति । लोहि-  
तादेवात्कथ्यप्रत्ययः “वा वयपः” इत्यात्मनेपदम् । दक्षिणायने तेजोमा-  
न्यादिति भावः । तस्यामेव दिशि पाण्ड्याः पाण्डूनां जनपदानां राजानः  
पाण्ड्याः । “पाण्डोऽर्च्यवत्प्रत्ययः” । रजोः प्रतापं न विषेहिरे न सोढवन्तः ।  
सूर्यविजयिनोऽपि विजितानिति नायकस्य महावृत्तयो नश्यन्ते ॥ ४९ ॥

ताम्रवर्णीसमेतस्य तुल्यसारं दग्धेः ।

ते निपत्य ददुस्तस्मै यज्ञः स्वर्गिव संचितम् ॥ ५० ॥

ताम्रपर्णीसमेतस्येति ॥ ते पाण्डवास्ताम्रपर्ण्या नद्या समेतस्य संगतः  
महोदधेः संबन्धि संचितं मुक्तासारं मौक्तिकवरम् । “सारो बलं दिव्यं  
च न्याये कृत्वा वीरं त्रिगु” इत्यमरः । रघुः स्वकीयं संचितं यश इव तस्मै  
रघवे निपत्य प्रणिपत्य ददुः । यशसः शुभ्रत्वादीष्वभ्यम् । ताम्रपर्णीसंगतः  
मौक्तिकोत्पत्तिरिति प्रसिद्धिः ॥ ५० ॥

स निर्विण्णं यथाकामं तदेष्वालीनचन्दनौ ।

स्तनाविव दिशस्तस्याः शैलौ मलयदुर्गौ ॥ ५१ ॥

असह्यविक्रमः सद्यं दूरान्मुक्तमुदन्वता ।

नितम्बामिव मेदिन्याः स्रस्तांशुकमलङ्घयत् ॥ ५२ ॥ युग्यः ।

स इति ॥ असह्यविक्रम इति च ॥ असह्यविक्रमः स रघुस्तथेषु सादु-  
ष्वालीनचन्दनौ व्याप्तचन्दनदुर्गौ । ‘गन्धसारो मलयजो मद्रश्चीञ्चन्दनो-  
ऽस्त्रियाम्’ इत्यमरः । स्तनपक्षे प्रातेषु व्याप्तचन्दनानुलेपौ । तस्या दक्षिणस्या  
दिशः स्तनाविव स्थितौ मलयदुर्गौ नाम शैलौ, यथाकामं यथेच्छं निर्वि-  
ण्णोपभुज्य । ‘निर्विण्णो भृतिभोगयोः’ इत्यमरः । उदकान्यस्य सन्तीत्युदन्वा-  
नुदधिः । “उदन्वानुदधौ च” इति निपातः । उदन्वता दूरान्मुक्तं दूरतस्थ-  
क्तम् । “स्तोकातिकदूराथेकच्छाणि क्तेन” इति समासः । “पञ्चम्याः  
स्तोकादिभ्यः” इत्यलुक् । स्रस्तांशुकं मेदिन्या नितम्बामिव स्थितं सह्यं  
सह्याद्रिमलंघयत्प्राप्तोऽतिक्रान्तो वा ॥ ५१ ॥ ५२ ॥

तस्यानीकैर्विसर्पद्भिरपरान्तजयोद्यतैः ।

रामास्त्रोत्सारितोऽप्यासीत्सह्यलग्न इवार्णवः ॥ ५३ ॥

संप्राति प्रतीचीं दिशमभिययावित्याह ॥ तस्येति ॥ अपरान्तानां पाश्चा-  
त्यानां जय उद्यतेर्युक्तेः । “अपरान्तास्तु पाश्चात्यास्ते च सूर्यरिकाः  
द्वयः ” इति यादवः । विसर्पद्भिर्गच्छद्भिरस्तस्य रवोरनीकैः सैन्यैः ।  
“अनीकं तु रणे सैन्ये” इति विश्वः । अर्णवो रामस्य जामदग्न्यस्यास्त्रैरु-  
त्सारितः परित्सारितोऽपि सह्यलग्न इवासीत् । सैन्यं द्वितीयोऽर्णव इवावश्य-  
तेति भावः ॥ ५३ ॥

१ अयं पश्चिमोदाधिर्हि रामास्त्रोत्सारितः सह्यशैलञ्चतुर्योजनं दूरः ।  
सह्यशैलसमुद्रयोरन्तराले वर्तमानो भूभागः परशुरामक्षेत्रम् । तदेव च मध्य-  
कोट्टणमित्यप्रस्तुतमपि ज्ञेयं परदेशस्थैः ।

भयोत्सृष्टविभूषाणां तेन केरलयोपिताम् ।

अलकेषु चमूरेणुशूर्णप्रतिनिधीकृतः ॥ ५४ ॥

भयत्यादि ॥ तेन रघुना भयेनोत्सृष्टविभूषाणां परिहृतभूषणानां केरल-  
योपितां केरलांगनानामलकेषु चमूरेणुः सेनारजश्चूर्णस्य कुङ्कुमादिरजसः  
प्रतिनिधीकृतः प्रत्यादेशीकृतः । तदभावे तत्सदृशः प्रतिनिधिः । एतेन  
योपितां पलायनं चमूनां च तदनुधावनं ध्वन्यते ॥ ५४ ॥

सुरलामारुतोद्धृतमगमत्केतकं रजः ।

तद्योधवारवाणानामयत्नपटवासताम् ॥ ५५ ॥

सुरलेत्यादि ॥ सुरला नाम केरलेदेशेषु काचिवृक्षी । “सुरवीमारुतो-  
द्धृतम्” इति कचिन्पाठः । तस्यां मारुतेनोद्धृतमुत्थापितं केतकं केतकी-  
संवन्धि रजः परागस्तद्योधवारवाणानां रघुभटकञ्चुकानाम् । “कञ्चुको  
वारवाणेऽस्त्री” इत्यमरः । अयत्नपटवासतामयत्नसिद्धवस्त्रवासनाद्रव्यत्वा-  
दनमतः । “पिष्टातः पटवासकः” इत्यमरः ॥ ५५ ॥

अभ्यभूयत दाहानां चरतां गात्रशिञ्जितैः ।

वर्माभिः पदनाद्धतराजतालीदनध्वनिः ॥ ५६ ॥

अभ्यभूयतेति ॥ चरतां गच्छतां दाहानां वज्रिनाम् । ‘वज्रिनाम्’ अन्तः  
वेद्यसम्पदस्तयः ? इत्यमरः । गात्रशिञ्जितगात्रेणैषु सज्जयन्मैः ।  
कर्तारि क्तः । वर्माभिः कर्तव्यैः । पदनेनोद्धृतानां च विपदानां पराजयविजयानां  
भयनिरभयस्यतः सिरस्कृतः ॥ ५६ ॥



अवकाशं किलोदन्वानामायाभ्यर्थितो ददौ ।

अपरान्तमहीपालव्याजेन रघवे करम् ॥ ५८ ॥

अवकाशमिति ॥ उदन्वानुद्धी रामाय जामदग्न्याय अभ्यर्थितो याचितः सन् अवकाशं स्यान् ददौ किल । किलेति प्रसिद्धौ । रघवे स्वपरान्तमहीपालव्याजेन करं बलिं ददौ । 'बलिहस्तांशवः कराः' इत्यमरः । अपरान्तानां समुद्रमध्यदेशवर्तितत्वात्तदेते करे समुद्रदत्तत्वोपचारः । करदानं च भीरव्या ! न तु याचयेति रामाद्रवोरुत्कर्षः ॥ ५८ ॥

मत्तेभरदनोत्कीर्णव्यक्तविक्रमलक्षणम् ।

त्रिकूटमेव तत्रोच्चैर्जयस्तम्भं चकार सः ॥ ५९ ॥

मत्तेत्यादि ॥ तत्र स रघुर्मत्तानामिभानां रदनोत्कीर्णानि दन्तक्षतान्येव । नपुंसके भावेक्तः । व्यक्तानि स्फुटानि विक्रमलक्षणानि पराक्रमचिह्नानि विजयवर्णवलित्यानानि यस्मिन्स्तं तथोक्ते त्रिकूटमेवोच्चैर्जयस्तम्भं चकार । गाढप्रकाशस्त्रिकूटोऽद्विरेवोत्कीर्णवैर्जयस्तम्भ इव रवोर्जयस्तम्भोऽभूदित्यर्थः ॥ ५९ ॥

पारसीकांस्ततो जेतुं प्रतस्थे स्थलवर्त्मना ।

इन्द्रियाख्यानिव रिपूंस्तत्त्वज्ञानेन संयमी ॥ ६० ॥

पारसीकानिति ॥ ततः स रघुः । संयमी योगी तत्त्वज्ञानेनेन्द्रियाख्यानिन्द्रियनामकाविपुनिव पारसीकाव्रजो जेतुं स्थलवर्त्मना प्रतस्थे न तु निर्दिष्टेनापि जलपथेन । समुद्रयानस्य निषिद्धत्वादेति भावः ॥ ६० ॥

यवनीमुखपद्मानां सेहे मधुमदं न सः ।

बालातपमियाञ्जानामक्कालजलदोदयः ॥ ६१ ॥

यवनीत्यादि ॥ स रघुर्यवनीनां यवनस्त्रीणां तुरष्कीणाम् "जातिरस्त्रीविषयादयोपधात्" इति ङीप् । मुखानि पद्मानि च मुखपद्मानि । उपमितसमासः । तेषां मधुना मद्येन यो मदो मदरागः । कार्यकारणभावयोरभेदेन निर्देशः ।

१ प्रकटयानुदर्शनात् । २ पारसीकाः संप्रति ' इराण ' शब्दवाच्यदेशविशेषाः । तत्रत्या जनाश्च बलीवर्दपूजका अग्निसेवकाः कटियज्ञोपवीतिनः ।











परस्परेण विज्ञातस्तेषूपायनपाणिषु ।

राज्ञा हिमवतः सारो राज्ञः सारो हिमाद्रिणा ॥ ७९ ॥

परस्परेणेति ॥ तेषु गणेषूपायनयुक्ताः पाणयो येषां तेषु सत्सु परस्परेणा-  
न्योन्यं राज्ञा हिमवतः सारो धनरूपो विज्ञातः । हिमाद्रिणापि राज्ञः सारो  
चलरूपो विज्ञातः । एतेन तत्रत्यवस्तूनामनर्थत्वं गणानामभूतपूर्वश्च पराजय  
इति ध्वन्यते ॥ ७९ ॥

तत्राक्षोभ्यं यशोराशिं निवेश्यावरोह सः ।

पौलस्त्यतुलितस्याद्रेरादधान इव हियम् ॥ ८० ॥

तत्रेति ॥ स रघुस्तत्र हिमाद्रावक्षोभ्यमधृष्यं यशोराशिं निवेश्य निधाय ।  
पौलस्त्येन रावणेन तुलितस्य चालितस्याद्रेः कैलासस्य ह्रियमादधानो जनय-  
न्निव अवरोहोऽवततार । कैलासमगत्यैव प्रतिनिवृत्त इत्यर्थः । न हि शूरा-  
परेण पराजितमभियुज्यन्ते इति भावः ॥ ८० ॥

चकम्पे तीर्णलौहित्ये तस्मिन्प्राग्ज्योतिषेश्वरः ।

तद्गजालानतां प्राप्तिः सह कालागुरुद्रुमैः ॥ ८१ ॥

चकम्प इति ॥ तस्मिन्नघो । तीर्णा लौहित्या नाम नदी येन तस्मिंस्ती-  
र्णलौहित्ये सति प्राग्ज्योतिषाणां कामरूपाणां जनपदानामीश्वरस्तस्य  
रघोर्गजानामालानतां गजबन्धनस्तम्भतां प्राप्तिः कालागुरुद्रुमैः कृष्णा गुरुवृक्षैः  
सह चकम्पे कम्पितवान् ॥ ८१ ॥

न प्रसेहे स रुद्धार्कमधारावर्षदुर्दिनम् ।

रथवर्त्मरजोऽप्यस्य कुत एव पताकिनीम् ॥ ८२ ॥

नेति ॥ स प्राग्ज्योतिषेश्वरो रुद्धार्कमावृतसूर्यम् । अधारावर्षं च तद् दुर्दिनं  
च धारावृष्टिं विना दुर्दिनीभूतम् । अस्य रघो रथवर्त्मरजोऽपि न प्रसेहे ।  
पताकिनीं सेनां तु कुत एव प्रसेहे । न कुतोऽपीत्यर्थः ॥ ८२ ॥

तमीशः कामरूपाणामर्त्याखण्डलविक्रमम् ॥

भेजे भिन्नकटैर्नागैरन्यानुपरुरोध यैः ॥ ८३ ॥

सर्गः ४. )

सटीकम् ।

( १०९ )

तमिति ॥ कामरूपाणां नाम देशानामीशोऽर्थाखण्डलविक्रममतीन्द्रप-  
राक्रमं तं रघुं भिन्नाः स्रवन्मदाः कटा गण्डा येषां तेर्नागैर्गजैः । साधनेः । भजे  
नागान्दत्त्वा शरणं गत इत्यर्थः । कीदृशीर्नागैः । यैरन्यात्रधुव्यतिरिक्तानृपा-  
नुपहरोध । गुराणामपि गुरो रघुरिति भावः ८३ ॥

कामरूपेश्वरस्तस्य हेमपीठाधिदेवताम् ।

रत्नपुष्पोपहारेण च्छायामानर्च पादयोः ॥ ८४ ॥

कामरूपेश्वर इति ॥ कामरूपेश्वरो हेमपीठस्याधिदेवतां तस्य रघोः पाद-  
योश्चायां कनकमयपादपीठव्यापिनीं कांतिं रत्नान्येव पुष्पाणि तेषामुपहारेण  
समर्पणेनानर्चयामास ॥ ८४ ॥

इति जित्वा दिशो जिष्णुर्न्यवर्तत रथोद्धतम् ।

रजो विश्रामयज्ञाज्ञां छत्रशून्येषु मौलिषु ॥ ८५ ॥

दिग्विजयमुपसंहरति ॥ इतीति ॥ जिष्णुर्जयशीलः “ग्लानिस्यश्वग्नः” इति  
स्तुप्रत्ययः । स रघुरीतित्यं दिशो जित्वा रथरुद्धतं रजश्छत्रशून्येषु ।  
रपोरेकच्छत्रकत्वादिति भावः । राज्ञां मौलिषु किराटेषु । ‘मौलिः किराटे धम्मिल्ले  
पृथावद्वैलमूर्धजे’ इति हेमः । विश्रामयन् । संक्रामयन्नित्यर्थः । न्यवर्तत  
निवृत्तः ॥ ८५ ॥

स विश्वजितमाजह्ने यज्ञं सर्वस्वदक्षिणम् ।

आदानं हि विसर्गाय सतां वारिसुचामिव ॥ ८६ ॥

स इति ॥ स रघुः सर्वत्र दक्षिणा यस्य यस्मिन्वा तं सर्वस्वदक्षिणम् ।  
“विश्वजितसर्वस्वदक्षिणः” इति श्रुतेः । विश्वजितं नाम यज्ञमाजह्ने । कुत-  
वानित्यर्थः । युक्तं भवतिद्वयाह ॥ सतां साधूनाम् । वारिसुचां मेघानामिव  
आदानमर्जनं विसर्गाय त्यागाय हि । पात्रविनियोगादित्यर्थः ॥ ८६ ॥

सत्रान्ते सन्निवस्यः पुरस्त्रियाभि-

र्गदीभिः शमितपराजयप्यलीकान् ।

१. सत्रान्ते सन्निवस्यः पुरस्त्रियाभिः शमितपराजयप्यलीकान् ।  
त्यारण्यदक्षिणमर्जयत् २. यज्ञं मेघानामपिः सतां साधूनां यज्ञं  
एवं सत्पूनां परंपर्यां द्रव्यादानं यज्ञाय भवतीत्यर्थः ।



काकुत्स्थश्चिरविरहोत्सुकावरोधा-

त्राजन्यान्स्वपुरनिवृत्तयेऽनुमेने ॥ ८७ ॥

सत्रान्त इति । काकुत्स्थो रघुः सत्रान्ते यज्ञान्ते । 'सत्रमाच्छादने यज्ञे सदादाने धनेऽपि च' इत्यमरः । सचिवानाममात्यानां सखेति सचिवसखः सन् । 'सचिवो भृतकेऽमात्ये' इति हेमः । तेषामत्यन्तानुसरणद्योतनार्थं राज्ञः सखित्वव्यपदेशः । "राजाहःसखिभ्यष्टच्च" । गुर्वभिर्महतीभिः । गुरुर्महत्या- गिरसे पित्रादौ धर्मदेशके' इति हेमः । पुरास्क्रियाभिः पूजाभिः शशितं परा- जयेन व्यलीकं दुःखं वैलक्ष्यं वा येषां तान् 'दुःखे वैलक्ष्ये व्यलीकम्' इति यादवः । चिरविरहेणोत्सुका उत्कण्ठिता अवरोधा अन्तःपुराङ्गना येषां तान् । राज्ञोऽपत्यानि राजन्याः क्षत्रियास्तान् । "राजश्चशुराद्यत्" इत्यपत्यायै यत्प्रत्ययः । 'मूर्धाभिपिक्तो राजन्यो बाहुजः क्षत्रियो विराट्' इत्यमरः । स्वपुरं प्रति निवृत्तये प्रतिगमनायानुमेनेऽनुज्ञातवान् । प्रहर्षणीवृत्तमेतत् । तदुक्तम्-"श्रीं श्रीं गच्छिदशयतिः प्रहर्षिणोयम्" इति ॥ ८७ ॥

ते रेखाध्वजकुलिशातपत्रचिह्नं

सम्राजश्चरणयुगं प्रसादलभ्यम् ॥

प्रस्तानप्रणतिभिरंगुलीषु चक्रु-

मौलिस्रक्च्युतमकरन्दरेणुगौरम् ॥ ८८ ॥

त इति ॥ ते राजानः रेखा एव ध्वजाश्च कुलिशानि चातपत्राणि च ध्व- जाद्याकाररेखा इत्यर्थः । तानि चिह्नानि यस्य तत्तथोक्तम् । प्रसादेनैव लभ्यं प्रसादलभ्यम् ॥ सम्राजः सार्वभौमस्य रघोश्चरणयुगं प्रस्थाने प्रयाणसमये याः प्रणतयो नमस्कारास्ताभिः । करणैः । अंगुलीषु मौलिषु केशबन्धनेषु याः स्रजो माल्यानि ताभ्यच्युतेर्मकरन्दैः पुष्परसैः । 'मकरन्दः पुष्परसः' इत्यमरः । रेणुभिः परागैश्च । 'परागः सुमनोरजः' इत्यमरः । गौरं गौरवर्णं चक्रुः ॥ ८८ ॥

इति श्रीमहोपाध्यायकोलाचलमल्लिनाथसूरिविरचितया संजीवनीस- माख्यया व्याख्यया समेते महाकविश्रीकालिदासकृतौ रघुवंश- महाकाव्ये रघुदिग्विजयो नाम चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥



तमर्चयित्वा विधिवद्विधिज्ञस्तपोधनं मानधनाग्रयायी ।

विशांपतिर्विष्टरभाजमारात्कृताञ्जलिः कृत्यविदित्युवाच ॥ ३ ॥

तामेति ॥ विधिज्ञः शास्त्रज्ञः । अकरणे प्रत्यवायभीरुरित्यर्थः । मानधना-  
नामग्रयाग्र्यग्रेसरः । अपयशोभीरुरित्यर्थः । कृत्यवित्कार्यज्ञः । आगमन-  
प्रयोजनमक्षयं प्रष्टव्यमिति कृत्यवित् । विशां पतिर्मनुजेश्वरः । 'हौ विशौ  
वैश्यमनुजौ' इत्यमरः । विष्टरभाजमासनगतम् । उपावेष्टमित्यर्थः । 'वि-  
ष्टरो विटपी दर्भभुष्टिः पीठाद्यमासनम्' इत्यमरः । "वृक्षासनयोर्विष्टरः"  
इति निपातः । तं तपोधनं विधिवद्विध्यर्हम् । यथाशास्त्रमित्यर्थः । "तदर्हम्"  
इति वतिप्रत्ययः । अर्चयित्वारान्समीपे । 'आराद्दूरसमीपयोः' इत्यमरः ।  
कृताञ्जलिः सन्निति वक्ष्यमाणप्रकारेणोवाच ॥ ३ ॥

अप्यग्रणीर्मन्त्रकृतानृपीनां कुशाग्रबुद्धे कुशली गुरुस्ते ॥

यतस्त्वया ज्ञानमशेषमातं लोकेन चैतन्यमिवोष्णरश्मेः ॥ ४ ॥

अप्यग्रणीरिति ॥ हे कुशाग्रबुद्धे सूक्ष्मबुद्धे ! 'कुशाग्रीयमतिः प्रोक्तः  
सूक्ष्मदर्शा च यः पुमान्' इति हलायुधः । मन्त्रकृतां मन्त्रद्रष्टृणाम् । "सूक्त-  
मपापमन्त्र" इत्यादिना किम् । ऋषीणामग्रणीः श्रेष्ठस्ते तव गुरुः कुश-  
त्यपि क्षेमवान्किम् । अपि प्रश्ने । 'गर्हासमुच्चयप्रश्रंकासंभावनास्वापि'  
इत्यमरः । यतो यस्माद् गुरोः सकाशात्त्वयाऽशेषं ज्ञानम् । लोकेनोष्ण  
रश्मेः सूर्याच्चैतन्यं प्रबोध इव प्राप्तं स्वीकृतम् ॥ ४ ॥

कायेन वाचा मनसापि शश्वद्यत्संभृत वासवधैर्यलोपि ।

आपाद्यते न व्ययमन्तरायेः कच्चिन्महर्षेस्त्रिविधं तपस्तपः ॥ ५ ॥

कायेनेति ॥ कायेनोपवासादिकुञ्चचान्द्रायणादिना तथा वेदपाठेन  
मनसा गायत्रीजिपादिना कायेन वाचा मनसापि । करणे । वासवस्येन्द्रस्य  
धैर्यं लुम्पतीति वासवधैर्यलोपि । स्वपदापहारशंका-  
शश्वदसकृत् । 'मुहुः पुनःपुनः शश्वदमीक्षणम्' इत्यमरः । संभृतं

१ अत्र न मन्त्रान्कुर्वन्तीति मन्त्रकृतानृपीनां कुशाग्रबुद्धे कुशली गुरुस्ते  
भङ्गात् । किन्तु मन्त्रान्कुर्वन्ति प्रयोग-  
पां मन्त्रकृतमिति ।

संचितं महर्षेर्वरतन्तोस्त्रिविधं बाह्यमनःकायजं तत्तपोऽन्तरायैर्धनैरिन्द्रप्रोक्ता-  
प्सरःशापैर्व्ययं नाशं नापाद्यते कश्चित् न नीयते किम् । 'कश्चित्कोमप्रवेदने'  
इत्यमरः ॥ ५ ॥

आधारबन्धप्रमुखैः प्रयत्नैः संवर्धितानां सुतनिर्विशेषम् ॥  
कश्चिन्न वाय्वादिरूपप्लवो वः श्रमच्छिदामाश्रमपादपानाम् ॥

आधारेत्यादि ॥ आधारबन्धप्रमुखैरालवालनिर्माणादिभिः प्रयत्नैरुपायैः ।  
'आधार आलवालेभुवन्धेऽधिकरणेऽपि च' इति विश्वः । सुतेभ्यो निर्गतो  
विशेषोऽतिशयो यस्मिन्कर्मणि तत्तथा संवर्धितानां वृद्धिं प्राप्तिनां श्रम-  
च्छिदां वं आश्रमपादपानां वाय्वादिः । आदिशब्दाद्वावानलादिः । उपप्लवो  
वाघको न कश्चिन्नास्ति किम् ॥ ६ ॥

क्रियानिमित्तेष्वपि वत्सकृत्वादभयकामा मुनिभिः कुशेषु ।  
तदङ्कशय्याच्युतनाभिनाला कश्चिन्मृगीणामनघा प्रसूतिः ७

क्रियानिमित्तेष्विति ॥ क्रियानिमित्तेष्वप्यनुष्ठानसाधनेष्वपि कुशेषु  
मुनिभिर्वत्सलत्वान्गृगस्तेहादनयकामाऽप्रतिहतेच्छा । तेषां मुनीनामंका एव  
शय्यास्तासु च्युतानि नाभिनालानि यस्याः सा तथोक्ता मृगीणां प्रसूतिः  
संततिरनपाऽव्यसना कश्चित् । अनपायिनी किमित्यर्थः । 'दुःखेनोव्यसने-  
ष्वयम्' इति यादवः । ते हि व्यालव्याघ्रादिभयादशरात्रमङ्क एव धारयन्ति ॥ ७ ॥

निर्वर्त्यते येनियमाभिषेको येभ्यो निवापाञ्जलयः पितृणाम् ॥  
तायुच्छपष्टाङ्कितैकतानि शिवानि वस्तुर्थजलानि कश्चित् ॥

निर्वर्त्यते इति ॥ येस्तौर्थजलैर्नियमाभिषेको नित्यस्तानादिनिर्वर्त्यते  
निष्पाद्यते । येभ्यो जलेभ्यः । उद्धृत्येति शेषः । पितृणामभिषात्तादीनां निवा-  
पाञ्जलयस्तर्पणाञ्जलयः । 'पितृदानं निवापः स्यात्' इत्यमरः । निर्वर्त्यन्ते ।  
उष्टानां प्रवीर्णोद्धृतपान्यानां पत्रैः पत्रभागेः पालकत्वाद्वाजग्राह्येऽङ्कितानि  
सेवकानि पुलिनानि येषां तानि तथोक्तानि वो युष्माकं तानि । तीर्थज-

१ युष्माकम् । २ मुनयो हि तृपोद्देशेन पत्रं भागं तीर्थतीरे क्षिपन्ति ।  
अत्र श्रुतिः—यस्माद्धारयथा तस्युच्छपष्टाङ्कानां निर्वपयन्ति । योऽस्मान्वा-  
द्यति तस्माद्दमयति धृतामिति ॥ इति । ३ तानीत्युक्तत्वात्पद रथः कतिपय-  
दिनपर्यन्तमाश्रमवासं वासीदिति धनितमित्यन्यः ।

स्थानि शिवानि भद्राणि कञ्चित् । अनुपपन्नानि किमित्यर्थः । 'उञ्छोवात्वा  
श्वाकादानं कणिशाद्यर्जनं शिलम् ।' इति यादवः । "पष्ठाष्टमाभ्याञ्च" इति  
पञ्चशब्दाद्भागार्थेऽन्वयः । अत एवापूरणार्थत्वाच्च "पूरणगुणः" इति  
दिना पष्ठीसमासप्रतिषेधः । सिकता येषु सन्ति सैकतानि । "सिकताभ्याञ्च"  
राम्या च " इत्यण्प्रत्ययः ॥ ८ ॥

नीवारपाकादि कडंगरीयैरामृश्यते जानपदैर्न कञ्चित् ।  
कालोपपन्नातिथिकल्प्यभागं वन्यं शरीरस्थितिसाधनं वः ।  
नीवारेत्यादि ॥ कालेषु योग्यकालेषूपपन्नानामागतानामतिथीनां कल्प्या  
माणा यस्य तत्तथोक्तम् । वने भवं वन्यम् । शरीरस्थितेर्जीवितस्य साधनं वी  
युष्माकम् । पच्यत इति पाकः कलम् । धान्यामिति पावत् । नीवारपाकादि  
आदिशब्दाच्छ्यामाकादिधान्यसंग्रहः । जनपदैर्न आगतैर्जानपदैः "तत  
आगतः" इत्यण् । कडंगरीयैः कडंगरं बुसमर्हन्तीति कडंगरीयाः । 'कडंगरी  
बुसं क्लीबे धान्यत्वञ्चि तुपः पुमान्' इत्यमरः "कडंगरदक्षिणाच्छ च" इति  
छप्रत्ययः । तैर्गोमाहिपादिभिर्ना मृश्यते कञ्चित् । न भक्ष्यते  
किमित्यर्थः ॥ ९ ॥

अपि प्रसन्नेन महर्षिणा त्वं सम्यग्विनीयानुमतो गृहाय ।  
कालो ह्ययं संक्रमितुं द्वितीयं सर्वोपकारक्षममाश्रमं ते ॥ १० ॥  
अपीति ॥ कच त्वं प्रसन्नेन सता महर्षिणा सम्यग्विनीय शिक्षयित्वा ।  
विद्यामुपादिश्येत्यर्थः । गृहाय गृहस्याश्रमं प्रवेष्टुम् । "क्रियार्थोपपद" इत्या-  
दिना चतुर्थी । अनुमतोऽप्यनुज्ञातः किम् ? हि यस्मात्ते तत्र सर्वपामाश्र-  
माणा ब्रह्मचर्यवानप्रस्थयतीनामुपकारे क्षमं शक्तम् । 'क्षमं शक्ते हिते त्रिषु'  
इत्यमरः । द्वितीयमाश्रमं गार्हस्थ्यं संक्रमितुं प्राप्तुमयं कालः । विद्याग्रह-  
णानन्तर्यात्तस्येति भावः । "कालसमयवेलासु तुमुन्" इति तुमुन् । सर्वोप-  
कारक्षममित्यत्र मनुः ॥ "यथा मातरमाश्रित्य सर्वे जीवन्ति जन्तवः । वर्तन्ते  
गृहिमस्तददाश्रित्येतर आश्रमाः ॥" इति ॥ १० ॥

तत्रादितो नाभिगमेन तृप्तं मनो नियोगक्रिययोत्सुकं मे ।  
अप्याज्ञया शासितुरात्मनावा प्रातोऽपि संभावयितुं वनान्माम्  
मुञ्च्य प्रशस्तस्य । "अहेः प्रशमायाम्" इति शत्रुप्रत्ययः । तत्राभिगमने-

नागमनमात्रेण मे मनो न हृष्टं न तुष्टम् । किंतु नियोगाक्रिययाज्ञाकरणेनो-  
त्सुकं सौत्कण्डम् । 'इष्टार्योयुक्त उत्सुकः' इत्यमरः । "प्रसितोत्सुकाभ्यां  
तृतीया च" इति सप्तमयेयं तृतीया । शासितुर्गुरोराज्ञयाप्यात्मना स्वतो वा  
"प्रकृष्टादिभ्य उपसंख्यानम्" इति तृतीया । मां संभावयितुं पवित्रीकर्तुं  
वनात्प्राप्तोऽसि । गुर्वर्थं स्वार्थं वा तवागमनमित्यर्थः ॥ ११ ॥

इत्यर्घ्यपात्रानुमितव्ययरूप रघोरुद्धारापि गां निशम्य ।

स्वार्योपपत्तिं प्रति दुर्वलाशस्तमित्यवोचद्वरतन्तुशिष्यः १२

इतीति ॥ अर्घ्यपात्रेण मृन्मयेनानुमितो व्ययः सर्वस्वत्यागो यस्य तस्य  
रघोरित्युक्तप्रकारामुदारामौदार्ययुक्तामपि गां वाचम् । 'मनोनियोगाक्रिययो-  
त्सुकं मे' इत्येवंक्तवान् । 'स्वर्गेषुपशुवाग्वज्रादिङ्नेत्रघृणिभूजले । लक्ष्यह-  
ृद्योः द्विषां पुंसि गौः' इत्यमरः । निशम्य श्रुत्वा । वरतन्तु शिष्यः क-  
स्तः स्वार्योपपत्तिं स्वकार्यसिद्धिं प्रति दुर्वलाशः मृन्मयपात्रदर्शनाच्छिष्य-  
मनोरयः संस्तं रघुमिति वक्ष्यमाणप्रकारेणावोचत् ॥ १२ ॥

सर्वत्र नो वार्त्तमवेहि राजन्नाथे कुतस्त्वय्यशुभं प्रजानाम् ।

सूर्ये तपत्यावरणाय दृष्टेः कल्पेत लोकस्य कथं तमिस्रां १३ ।

सर्वत्रेति ॥ हे राजन् ! एवं सर्वत्र नोऽस्माकं वार्त्तं स्वास्थ्यमवेहि जंजी-  
हि । 'वार्त्तं कल्गुन्यरोगे च' इत्यमरः । 'वार्त्तं पाटवमारोग्यं भव्यं स्वास्थ्य-  
मनामयम्' इति च यादवः । न चैतदाश्चर्यमित्याह नाथ इति ॥ त्वयि  
नाथ ईश्वरे सति प्रजानामशुभं दुःखं कुतः ? । तथाहि । अर्यान्तरं न्यस्यात  
सूर्य इत्यादिना ॥ सूर्ये तपति प्रकाशमाने सति तमिस्रा तमस्ततिः ।  
'तमिस्रं तिमिरं रोगे तमिस्रा तु तमस्तती । कृष्णपक्षमिश्रार्थाः च' इति  
विश्वः । लोकस्य जनस्य । 'लोकस्तु भुवने जने' इत्यमरः । दृष्टेरावरणाय  
कथं कल्पेत । दृष्टिमावरितं नाटमित्यर्थः । कुपेरलमर्थस्वातन्त्र्ये "नमः  
स्वस्ति" इत्यादिना चतुर्थी । "अलमिति पर्याप्त्यर्थग्रहणम्" इति भग-  
वान्माध्यकारः । कल्पेत संख्येनेत्यर्थः । "कल्पितं पद्यमाने च" इति  
वक्तव्यमनुसृतिः ॥ १३ ॥











वसिष्ठमन्त्रोक्षणजात्प्रभावाद्दुन्द्वदाकाशमहीधरेषु ।

मरुत्सखस्येव बलाहकस्य गतिर्विजघ्ने न हि तद्रयस्य २७॥

वसिष्ठेत्यादि ॥ वसिष्ठस्य यन्मन्त्रेणोक्षणममिमन्त्र्य प्रोक्षणं तज्जाप्र-  
भावात्सामर्थ्याद्वेतोः । उदन्वदाकाशमहीधरेषुदन्वत्युदघावाकाशे महीधरेषु  
पर्वतेषु वा । मरुत्सखस्य । मरुतः सखेति तत्पुरुषो बहुव्रीहौ समासान्ता-  
भावात् । ततो वायुसहायस्येति लभ्यते । वारीणां बाहको बलाहकः । प्रबोद-  
रादित्वात्साधुः । तस्येव भेषस्येव तद्रयस्य रघुस्यन्दनस्य गतिः सचारे न  
विजघ्ने न विहता हि ॥ २७ ॥

अथाधिशिष्ये प्रयतः प्रदोषे रथं रघुः कल्पितशस्त्रगर्भम् ।

सामन्तसंभावनयैव धीरः कैलासनाथं तरसा जिगीषुः २८॥

अथेति ॥ अयं प्रदोषे रजनीमुखे । तत्काले यानाधिरोहणाविधानात् ।  
प्रयतो धीरो रघुः । सामन्ताद्भवः सामन्तः राजमात्रमिति संभावनयैव  
कैलासनाथं कुचेरं तरसा बलेन जिगीषुर्जेतुमिच्छुः सत्र कल्पितं सज्जितं  
शस्त्रं गर्भं यस्य तं रथमाधिशिष्ये । रथे शयितवानित्यर्थः । “अधि शोइस्यासां  
कर्म” इति कर्मत्वम् ॥ २८ ॥

प्रातःप्रयाणाभिमुखाय तस्मै सविस्मयाः कोशगृहे नियुक्ता ।

हिरण्ययीं कोशगृहस्य मध्ये वृष्टिं शशंसुः पतितां नभस्तः ॥

प्रातर्गति ॥ प्रातः प्रयाणाभिमुखाय तस्मै रघवे कोशगृहे नियुक्ता  
अधिकृता भाण्डागारिकाः सविस्मयाः सन्तः कोशगृहस्य मध्ये नमस्तो  
नमसः । पञ्चम्यास्तामिलप्रत्ययः । पतितां हिरण्ययीं सुवर्णमयीम् ।  
“दण्डिनायन” इत्यादिना निपातनात्साधुः । वृष्टिं शशंसुः कथया-  
मासुः ॥ २९ ॥

तं भूपनिर्भासुरद्वेमराशिं लब्धं कुवेरादभियास्यमानात् ।

देवैः कोन्साय समन्तमेव शृंगं सुमरोरिव वज्रभिन्नम् ॥ ३० ॥

तमिति ॥ भूपती रघुः अभियास्यमानादभिगामेयमाणात्कुवेराद्वधम् ।  
य कुलिशेन निन्नं सुमरोः पदं पश्यन्तपर्वतेमिव स्थितम् । “पदाभ्यस्य-  
ति” इत्यमरः । तं मत्सरं भावयाम् । “मज्जमासमिश्रो घुरत्” इति

वुरूपप्रत्ययः । हेमराशिं समस्तं कृत्स्नमेव कौत्साय विदेश ददौ । न तु  
चतुर्दशकोटिमात्रमित्येवकारार्थः ॥ ३० ॥

जनस्य साकेतनिवासिनस्तौ द्वावप्यभूतामभिनन्द्यतत्त्वौ ।  
गुरुप्रदेयाधिकनिःस्पृहोऽर्थी नृपोऽर्थिकामादधिकप्रदश्च ॥

जनस्येति ॥ तावर्थ्येदातरौ द्वावपि साकेतनिवासिनोऽयोध्यावासिनः ।  
'साकेतः स्यादयोध्यायां कौसलानन्दिनौ च सा' इति यादवः । जनस्या-  
भिनन्द्यतत्त्वौ स्तुत्यव्यवसायावभूताम् । 'द्रव्यास्तुव्यवसायेषु सत्त्वमस्ती तु  
जन्तुषु' इत्यमरः । कौ ह्ये । गुरुप्रदेयाधिकेऽतिरिक्तद्रव्ये निस्पृहोऽर्थी अर्थि-  
कामादर्थ्यमनोरथादिवं प्रददतीति तथोक्तः "प्रे दाज्ञः" इति कप्रत्ययः ।  
नृपश्च ॥ ३१ ॥

अथोष्ट्रवामीशतवाहितार्थं प्रजेश्वरं प्रीतिमना महर्षिः ।  
स्पृशन्करेणानतपूर्वकायं संप्रस्थितो वाचमुवाच कौत्सः ॥ ३२ ॥

अथेति ॥ अथ प्रीतिमना महर्षिः कौत्सः संप्रस्थितः प्रस्थास्यमानः सन् ।  
"आशंस्तायां भूतवच्च" इति भविष्यदर्थे क्तः । उष्ट्राणां क्रमेलकानां वामीनां  
बडवानां च शतेर्वाहितार्थं प्रपितधनमानतपूर्वकायम् । दिनयनत्रमित्यर्थः ।  
प्रजेश्वरं रघुं करेण स्पृशन्वाचमुवाच ॥ ३२ ॥

किमत्र चित्रं यदि कामतुर्धूर्वृत्ते स्थितस्याधिपतेः प्रजानाम् ।  
अचिन्तनीयस्तु तव प्रभावो मनीषितं द्यौरपि येन दुग्धा ॥

किमिति । इत्ते स्थितस्य । "न्यायेनार्जनमर्थस्य वर्धनं पालनं तथा ।  
सत्पात्रे प्रतिपत्तिश्च राजवृत्तं चतुर्विधम् ॥" इति कामन्दकः । तस्मिन्वृत्ते  
स्थितस्य प्रजानामधिपतेर्नृपस्य भूः कामान्भूत इति कामसूर्यदि । "सत्सु-  
द्विषद्बुधः" इत्यादिना विष् । अत्र कामप्रसवने किं चित्रम् । न चित्रमित्यर्थः ।  
किंतु तव प्रभावे महिमा त्वचिन्तनीयः ॥ येन त्वया द्यौरपि मनीषितम-  
भिरपितं दुग्धा दुर्होर्द्विकर्मकादप्रधाने कर्मणि क्तः । "प्रधानकर्मण्यख्येदे  
लादीनामुर्द्विकर्मणाम् । स्वप्रधाने दुर्होदीनां प्रपन्ते कर्तुश्च कर्मणः ।" र-  
स्मरणं ॥ ३३ ॥

आशास्यमन्यत्पुनरुक्तभूतं श्रेयांसि सर्वाण्यधिजग्मुपस्ते ।  
पुत्रं लभस्वात्मगुणानुरूपं भवन्तमीड्यं भवतः पितेव ॥ ३४

आशास्यमिति ॥ सर्वाणि श्रेयांसि शुभान्याधिजग्मुपः प्राप्तवतस्ते तान्यत्पुत्रातिरिक्तमाशास्यमाशीः साध्यमाशंसनीयं वा पुनरुक्तभूतम् । सर्वं सिद्धमित्यर्थः । किंतीड्यं स्तुत्यं भवन्तं भवतः पितेवात्मगुणानुरूपम् । त्वया तुल्यगुणमित्यर्थः । पुत्रं लभस्व प्राप्नुहि ॥ ३४ ॥

इत्थं प्रयुज्याशिषमग्रजन्मा राज्ञे प्रतीयाय गुरोः सकाशम्  
राजापि लेभेसुतमाशु तस्मादालोकमर्कादिव जीवलोकः ॥ ३५

इत्यमिति ॥ अग्रजन्मा ब्राह्मणः । 'अग्रजन्मा द्विजे श्रेष्ठे भ्रातरि ब्रह्माणे स्मृतः' इति विश्वः । इत्थं राज्ञ आशिषं प्रयुज्य दत्त्वा गुरोः सकाशं समीपं प्रतीयाय प्राप । राजापि जीवलोको जीवसमूहः । 'जीवः प्राणिनो गीष्पतौ' इति विश्वः । अर्कादालोकं प्रकाशमिव तस्मादपेराशु सुतं लेभे प्राप ॥ ३५ ॥

ब्राह्मे मुहूर्ते किल तस्य देवी कुमारकल्पं सुषुवे कुमारम् ।  
मतः पिता ब्रह्मण एव नाम्ना तमात्मजन्मानमजं चकार ॥

ब्राह्म इति । तस्य रघोर्देवी महिषी ब्राह्मे । "तस्येदम्" इत्यण् । ब्रह्म देवताकेऽभिजिन्नामके मुहूर्ते किलेपदसमाप्तं कुमारं कुमारकल्पं स्कन्दसदृशम् । "ईषदसमाप्तौ" इत्यादिना कल्पप्रत्ययः । कुमारं पुत्रं सुषुवे । 'कुमारो बालके स्कन्दे' इति विश्वः । अतो ब्राह्ममुहूर्तोत्पन्नत्वात्पिता रघुर्ब्रह्मणो विधेरेव नाम्ना तमात्मजन्मानं पुत्रमजमजनामकं चकार । 'अजो हरो हरे कामे विधौ द्यागे रघोः सुते' इति विश्वः ॥ ३६ ॥

रूपं तदोजस्वि तदेव वीर्यं तदेव नैसर्गिकमुन्नतत्वम् ।

न कारणात्स्वाद्विभिदे कुमारः प्रवर्तितो दीपश्चप्रदीपात् ॥ ३७ ॥

रूपमिति ॥ ओजस्वि तेजस्वि बलिष्ठं वा 'ओजस्तेजसि धातूनामगृह्णन्मप्रकाशयोः । ओजो बले च दीप्तौ च' इति विश्वः । रूपं वपुः 'अथ रूपं नपुंसकम् । स्वभावाकृतिसौन्दर्यवपुषि श्लोकशब्दयोः' इति विश्वः । तदेव प्रकमेव । वीर्यं शौर्यं तदेव । नैसर्गिकं स्वभाविकमुन्नतत्वं तदेव । तादृश-

भवेत्यर्थः । कुमारो बालकः प्रवर्तित उत्पादितो दीपः प्रदीपात्सोत्पादकदी-  
पादे स्वोत्पत्तौ यत् । “पूर्वादिभ्यो नञ्भ्यो वा” इति स्मादादेशो वैक-  
ल्पिकः । कारणाजनकान्न विभिदे भिन्नो नाभूत् । सर्वात्मना तादृश एवा-  
शदित्यर्थः ॥ ३७ ॥

उपात्तविद्यं विधिवद्व्यस्तं यौवनोद्भेदविशेषकान्तम् ।

श्रीः साभिलाषापि गुरोरनुज्ञां धीरेव कन्या पितुराचकांक्षे ३८

उपात्तविद्यामिति ॥ गुरुभ्यो विधिवद्व्यस्तं यौवनोद्भेदविशेषकान्तं लब्धविद्यम् ।  
यौवनस्योद्भेदादविर्भावाद्धेतोर्विशेषेण कान्तं सौम्यं तमजं प्रति साभिलाषापि  
श्रीः धीरा स्थिरोन्नतचित्ता । ‘स्थिरा चित्तोन्नतिर्या तु तद्वैधमिति संज्ञितम्’  
इति भूपालः । कन्या पितुरिव । गुरोरनुज्ञामाचकांक्षे इत्येष । यौवराज्याहोऽ-  
भूदित्यर्थः । अनुज्ञाशब्दात्पितृपारतन्त्र्यमुपमासामर्थ्यात्पाणिग्रहणयोग्यता  
व ध्वन्यते ॥ ३८ ॥

अधेश्वरेण क्रयकेशिकानां स्वयंवरायै स्वसुरिन्दुमत्याः ।

आतः कुमारानयनात्सुकेन भोजेन दूतो रघवे विसृष्टः ३९

अयेति ॥ अयं स्वसुरमिन्या इन्दुमत्याः स्वयंवरायै कुमारस्यालस्यान-  
यन उरसुकेन क्रयकेशिकानां विदुर्मदेशानामध्वरेण स्वामिना भोजेन राजा-  
सौ हितो दूतः प्रेष्यो रघवे विसृष्टः प्रेषितः । क्रियामात्रयोगेऽपि चतुर्थी ॥ ३९ ॥

तं श्लाघ्यसंबन्धमसौ विचिन्त्य दारक्रियायोग्यदशं च पुत्रम् ।

प्रस्थापयामास ससैन्यमेनमृद्धां विदुर्भाषिपराजधानम् ४० ॥

तमिति ॥ अस्मि रघुस्तं भोजं श्लाघ्यसंबन्धमनुमानत्वादिपुण्ययोगात्सुह-  
जीयसंबन्धविचिन्त्य विचार्य पुत्रं च दारक्रियायोग्यदशं विवाहयोग्यदशं  
विवाहयोग्यदशं विचिन्त्य ससैन्यमेनं पुत्रमृद्धां तमृद्धां विदुर्भाषिपस्य  
भोजस्य राजधानीं पुरीं प्रति प्रस्थापयामास । धियतेऽस्म्यमिति धनी ।  
“वरणधिवरणयोश्च ” इत्यधिकरणे ल्युट्प्रत्ययः । राज्ञा धनीति  
विग्रहः ॥ ४० ॥

तस्योपकार्यारचितोपचारा वन्येतरा जानपदोपदाभिः ।

मार्गे निवासा मनुजेन्द्रसूनोर्वभूवुरुद्यानविहारकल्पाः ॥४१॥

तस्येति ॥ उपकार्यास्तु राजयोग्येषु पटभवनादिषु । 'सौघोऽस्त्री राजसदनं  
मुपकार्योपकारिका' इत्यमरवचनव्याख्याने क्षीरस्वामी । उपक्रियत उ  
करोति वा पटमण्डपादि राजसदनमिति । राचिता उपचाराः शयनादयो ये  
ते तथोक्ताः । जानपदानां जनपदेभ्य आगतानामुपदाभिरुपायनेः वन्या वं  
भवा इतरे येषां ते वन्येतराः । अवन्या इत्यर्थः । " न षहुव्रीहौ " इति  
सर्वनामसंज्ञानिवेधः । तत्पुरुषे तु सर्वनामसंज्ञा दुर्गरेव । तस्य मनुजेन्द्रसूनं  
एजस्य मार्गे निवासा वासनिका उद्यानान्याक्रीडाः । 'पुमानाक्रीड उद्यानम्  
इत्यमरः । तान्येव विहारा विहारस्थानानि तत्कल्पाः । तत्सदृशा इत्यर्थः  
" ईषदसमाप्तौ " इति कल्पप्रत्ययः । बभूवुः ॥ ४१ ॥

स नर्मदारोधसि सीकराद्रैर्मरुद्रिशान्तितनक्तमाले ।

निवेशयामास विलङ्घिताध्वा क्लान्तं रजोभूषणकेतु सैन्यम् ४२

स इति ॥ विलंघिताध्वातिक्रान्तमार्गः सोऽजः शीकराद्रैः शीतलेरित्यर्थः ।  
मरुद्रिवार्तरोनतिताः कम्पिता नक्तमालाश्चरवित्वाख्यवृक्षभेदाः । 'चिर-  
विल्लो नक्तमालः करजश्च करञ्जके' इत्यमरः । यस्मिस्तस्मिन् निवेशार्ह  
इत्यर्थः । नर्मदाया रोधासि रेवायास्तीरे क्लान्तं श्रान्तं रजोभिर्भूषणैः केतवो  
वृक्षा यस्य तत्सैन्यं निवेशयामास स्थापयामास ॥ ४२ ॥

अथोपरिष्ठाद्भ्रमरैर्भ्रमद्भिः प्राक्सूचितान्तःसलिलप्रवेशः ।

निर्घोतदानामलगण्डभित्तिर्वन्यः सारित्तो गज उन्ममज्ज ४३ ॥

युग्मेन गजप्रादुर्भवामाह ॥ अथेति ॥ अथोपरिष्ठादूर्ध्वम् । "उपर्युपरि-  
ष्ठात्" इति निपातः । भ्रमद्भिः । मदलोभादिति भावः । भ्रमरैः प्रागुन्मज्जना-  
त्पूर्वं सूचितो ज्ञापितोऽन्तःसलिले प्रवेशो यस्य स तथोक्तः । निर्घोतदाने  
हितमदे अन एवामले गण्डभित्ती यस्य स तथोक्तः । 'दानं गजमदे स्यागे'  
तथाश्वतः । प्रशस्तौ गण्डौ गण्डभित्ती " प्रशंसावचनेश्च " इति  
तत्तः । भित्तिशब्दः प्रशस्तार्थः । तथा च गण्डरत्नमहोदधौ ॥ "मतल्लि-

एतद्वृत्तान्तप्रस्ताववर्णनं । हे उत्तरसर्गे स्वयंवरपरामुष्टराजसमूहपराज-  
रत्ननिधनम् ।







करिणः” इति । अत एव ‘युद्धादन्यत्र’ इति व्योतनार्थमेव वन्यग्रहणं कृतम् ॥ ५० ॥

स विद्धमात्रः किल नागरूपमुत्सृज्य तद्विस्मितसैन्यदृष्टः ।

स्फुरत्प्रभामण्डलमध्यवर्तिं कान्तं वपुर्व्योमचरं प्रपेदे ॥ ५१ ॥

स इति ॥ स गजो विद्धमात्रस्ताडितमात्रः किल न तु प्रहृतस्तथापि नागरूपं गजशरीरमुत्सृज्य । तेन वृत्तान्तेन विस्मितस्तद्विस्मितैः सैन्यैर्दृष्टः सन् स्फुरतः प्रभामण्डलस्य मध्यवर्तिं कान्तं मनोहरं व्योमचरं दिव्यं वपुः प्रपेदे प्राप ॥ ५१ ॥

अथ प्रभावोपनतैः कुमारं कल्पद्रुमात्थैस्वकीर्यं पुष्पैः ।

उवाच वाग्मी दशनप्रभाभिःसंवर्धितारैः स्थूलतारहारः ५२ ॥

अथेति ॥ अथ प्रभावेणोपनतैः शार्तैः कल्पद्रुमात्थैः कल्पवृक्षोत्पन्नैः पुष्पैः कुमारमजमवकीर्यामिवृष्य दशनप्रभाभिर्देतकांतिभिः संवर्धिता उरःस्थले ये तारहाराः स्थूला मुक्ताहारास्ते येन स तथोक्तः वाचोऽस्य सन्तीति वाग्मी वक्ता । “वाचो ग्मिनिः” इति ग्मिनिप्रत्ययः । स व्योमचरः पुरुषः उवाच ॥ ५२ ॥

मतङ्गशापादवलेपमूलादवाप्तवानस्मि मतङ्गजत्वम् ।

अवेहि गन्धर्वपतेस्तनूजं प्रियंवदं मां प्रियदर्शनस्य ॥ ५३ ॥

मतङ्गशापादिति ॥ अवलेपमूलाद्गर्भहेतुकात् । ‘अवलेपस्तु गर्भे स्याल्लेपने द्वेषणेऽपि च’ इति विश्वः । मतङ्गस्य मुनेः शापान्मतङ्गजत्वमवाप्तवान्प्राप्तवानस्मि । मां प्रियदर्शनस्य प्रियदर्शनाख्यस्य गन्धर्वपतेर्गन्धर्वराजस्य तनूजं पुत्रम् । ‘स्त्रियां मूर्तिस्तनुस्तनूः’ इत्यमरः । “तन्वादेर्वा” इत्यूङिति केचित् । प्रियंवदं प्रियंवदाख्यमवेहि जानीहि प्रियं वदतीति प्रियंवदः । “प्रियवशे वदः खच्” इति खच्प्रत्ययः ॥ ५३ ॥

स चानुनीतः प्रणतेन पश्चान्नया महर्षिर्दुतामगच्छत् ।

उष्णत्वमग्न्यातपसंप्रयोगाच्छैत्यं हियत्सा प्रकृतिर्जडस्य ५४

स इति ॥ स महर्षिश्च प्रणतेन मयानुनीतः सन्पश्चान्नया-  
च्छत् । तथाहि । जलस्योष्णत्वमग्नेरातपस्य वा संप्रयोगा-  
त्

तस्येति ॥ तस्यैकनागस्यैकाकिनो गजस्य कपोलमित्येजैलवगाहेन क्षण-  
मात्रं शान्ता निवृत्ता मददुर्दिनश्रीमद्वर्षलक्ष्मीर्विन्येतरेषां ग्राम्याजामने-  
कपानां द्विपानां दर्शनेन पुनर्दिदीपे गवृधे ॥ ४७ ॥

सतच्छदक्षीरकटुप्रवाहमसह्यमात्राय मदं तदीयम् ।

विलङ्घिताधोरणतीव्रयत्नाः सेनागजेन्द्रा विमुखा बभूवुः ४८ ॥

सतच्छदेत्यादि ॥ सतच्छदस्य वृक्षविशेषस्य क्षीरवत्कटुः दुर्गमः प्रवाहः  
प्रसारो यस्य तम् । 'कटुतिक्तकषायास्तु सौरभ्येऽपि प्रकीर्तिताः' इति  
यादवः । असह्यं तदीयं मदमात्राय सेनागजेन्द्राः विलङ्घितस्तिरस्कृत आधो-  
रणानां हस्तिपकानां तीव्रो महान्यत्नो येस्ते तयोक्ताः सन्तः । 'आधोरणा  
हस्तिपका हस्त्यगोहा निपादिनः' इत्यमरः । विमुखाः पराङ्मुखाः  
बभूवुः ॥ ४८ ॥

स च्छिन्नबन्धद्रुतयुग्यशून्यं मग्राक्षपर्यस्तरयं क्षणेन ।

रामापरित्राणविहस्तयोधं सेनानिवेशं तुमुलं चकार ॥ ४९ ॥

स इति ॥ स गजः छिन्ना बन्धा येस्ते छिन्नबन्धा द्रुताः पलायिताः युगं  
बहन्तीति युग्या वाहा यस्मिन्तः । स चाक्षौ शून्यश्च तन् । मग्रा अक्षा  
रयावयवदारुविशेषाः । 'अक्षौ रयस्यावयवे पाशकेऽप्यक्षौर्मद्वियम्' इति  
शाश्वतः । येषां ते मग्राक्षा अत एव पर्यस्ताः पतिता रया यस्मिन्तम् ।  
रामाणां स्त्रीणां परित्राणे संरक्षणे विहस्ता व्याकुलाः । 'विहस्तव्याकुलो  
समौ' इत्यमरः । योधा यस्मिन्तं सेनानिवेशं शिविरं क्षणेन तुमुलं संकुलं  
चकार ॥ ४९ ॥

तमापतन्तं नृपतेरव्यो वन्यः करीति श्रुतवान्कुमारः ।

निवर्तयिष्यन्निशिखेन कुम्भे जघान नात्यायतकृष्टशार्ङ्गः ५०

तमिति ॥ नृपते राज्ञो वन्यः कर्षवध्य इति श्रुतवाञ्छावाञ्छातवान्कुमार-  
आपतन्तमभिधावन्तं तं गजं निवर्तयिष्यन्न तु प्रहरिष्यन् अत एव नात्या-  
यतमतिदीर्घं यथा स्यात् तथा । नन्नर्यस्य नशब्दस्य "क्षुप्नुषा" इति समा-  
ध्याह्नं ईषदाकृष्टचापः सन्निशिखेन बाणेन कुम्भे जघान । अत्र  
"लक्ष्मीकामो युद्धादन्यत्र करिवधं न कुर्यात् । इयं हि श्रीर्यं  
रघुसेनान्तःपतिग्राम्यगजदर्शनेन क्रुध्ये मदः पुनः दुन्नावेत्त्यर्थः ।

[illegible]

प्रकृत्योष्णतमम् । यच्छेत्त्यं सा प्रकृतिः संप्रापः ॥ विधायप्राधान्यात्संति  
स्वीलितानिर्देशः । महर्षीणां शान्तिरेव समाप्यो न क्रोध इत्यर्थः ॥ ५४ ॥

इक्ष्वाकुवंशप्रभवो यदा ते भेत्स्यत्यजः कुम्भमयोमुखेन ।  
संयोक्ष्यसे स्वेन वपुर्महिम्ना तदेत्यवोचत्स तपोनिधिर्मा ५५।

इक्ष्वाकिरयादि ॥ इक्ष्वाकुवंशः प्रभवो यस्य सोऽजो यदा कुम्भमयोमुखे  
लोहाश्रेण शरेण भेत्स्यति विदारयिष्यति तदा स्वेन वपुषो महिम्ना पुन  
संयोक्ष्यसे संगम्यस इति स तपोनिधिर्मामवोचत् ॥ ५५ ॥

संगोचितः सत्त्ववता त्वयाहं शापाच्चिरप्रार्थितदर्शनेन ।

प्रतिप्रियं चेद्भवतो न कुर्या वृथा हि मे स्यात्स्वपदोपलब्धिः ५६

संगोचित इति ॥ धिरं प्रार्थितं दर्शनं यस्य तेन सत्त्ववता बलवता त्वया  
शापात्संगोचितो मोक्षं प्रापितोऽहम् । भवतः प्रतिप्रियं प्रत्युपकारं न कुर्या  
चेन्मे स्वपदोपलब्धिः स्वस्थानप्राप्तिः । ' पदं व्यवसितत्राणस्यानलक्ष्माविव  
स्तुपु' इत्यमरः । वृथा स्याद्धि । तदुक्तम्—“प्रतिकर्तुमशक्तस्य जीवितान्मरणं  
वरम् ” इति ॥ ५६ ॥

संमोहनं नाम सखे ममास्त्रं प्रयोगसंहारविभक्तमन्त्रम् ।

गान्धर्वमादत्स्व यतः प्रयोक्तुर्न चारिहिंसा विजयश्च हस्ते ५७।

संमोहनमिति ॥ हे सखे ! सखिशब्देन समप्राणतोक्ता । ययोक्तम्  
'अत्यागसहनो बन्धुः सदैवानुमतः इव । एकक्रियं भवेन्मित्रं समप्राणः  
सखा मतः ॥ ” इति । प्रयोगसंहारयोर्विभक्तमन्त्रं गान्धर्वं गन्धर्वदेवात-  
कम् । संमोह्यतेऽरिसैन्यमनेनेति संमोहनं नाम ममास्त्रमादत्स्व गृहाण ।  
यतोऽस्त्रात्प्रयोक्तुस्त्रप्रयोगिणोऽरिहिंसा न च विजयश्च हस्ते । हस्तगतो  
विजयो भवतीत्यर्थः ॥ ५७ ॥

अलं हिया मां प्रति यन्मुहूर्तं दयापरोऽभूः प्रहरन्नपि त्वम् ।

तस्मादुपच्छन्द्याति प्रयोज्यं मायित्वया न प्रतिपेधरोक्ष्यम् ॥

वधलज्जितः कथमस्त्रग्रहणपरः स्यामिति चेत्तत्राह ॥ अलमिति ॥ किं  
च । मां प्रति द्विया प्रहारनिमित्तयालम् । कुतः । यद्यतो हेतोस्त्वं मां

प्रह्वत्रापि मुहूर्तं व्यापारः कृपातुरगुः । तस्माद्वपन्त्ययनि प्राप्यमाने  
मयि त्वया प्रतिपेधः परिहारः स एव रोदयं पाशयाम् । तत्र पयोज्यं न  
कर्तव्यम् ॥ ५८ ॥

तथेत्युपस्पृश्य पयः पवित्रं सोमोद्भवायाः सरितो नृसोमः ।  
उदङ्मुखः सोऽस्त्रविदस्त्रमन्त्रं जग्राह तस्मान्निगृहीतशापात् ॥

तथेति ॥ ना सोमश्चन्द्र इव नृसोमः । 'उपमितं व्याघ्रादिभिः' इत्या-  
दिनोपमितसमासः । 'सोम औपधिचन्द्रयोः' इति शाश्वतः । पुरुषश्चेष्ट  
इत्यर्थः । अस्त्रविदस्त्रजः सोऽजस्तथेति सोम उद्भवो यस्याः सा तस्याः  
सोमोद्भवायाः । सरितो नर्मदायाः । रेवा तु नर्मदा सोमोद्भवा मेकलक-  
न्यका इत्यमरः । पवित्रं पय उपस्पृश्य पीत्वा । आचम्येत्यर्थः । उदङ्मुखः  
सन्निगृहीतशापान्निवर्तितशापात् । उपकृतादित्यर्थः । तस्मात्प्रियंवदास्त्र-  
मन्त्रं जग्राह ॥ ५९ ॥

एवं तयोर्ध्वनि दैवयोगादासेदुषोः सख्यमचिन्त्यहेतु ॥

एको ययौ चैत्रस्थप्रदेशान्सौराज्यरम्यान्परो विदर्भाच्च ॥ ६० ॥

एवमिति ॥ एवमध्वनि मार्गे दैवयोगादेववशादचिन्त्यहेत्वनिर्धार्यहेतुर्कं  
सख्यं सखित्वम् । 'सख्युर्थः' इति यप्रत्ययः । आसेदुषोः प्राप्तवतोस्त-  
योर्मध्य एको गन्धर्वश्चैत्रस्थस्य कुबेरोद्यानस्थ प्रदेशान् । 'अस्योद्यानं चैत्र-  
स्थम्' इत्यमरः । अपरोऽजः सौराज्येन राजन्दत्तया रम्यान्विदर्भान्विदर्भ-  
देशान्ययौ ॥ ६० ॥

तं तस्थिवांसं नगरोपकण्ठे तदागमारूढगुरुप्रहर्षः ॥

प्रत्युज्जगाम क्रथकैशिकेन्द्रश्चन्द्रं प्रवृद्धोर्मिर्वोर्मिमाली ६१ ॥

तमिति ॥ नगरस्योपकण्ठे समीपे तस्थिवांसं स्थितं तमजं तस्याजस्या-  
गमेनागमनेनारूढ उत्पन्नो गुरुः प्रहर्षो यस्य स क्रथकैशिकेन्द्रो विदर्भराजः  
प्रवृद्धोर्मिर्वोर्मिमाली सैव चन्द्रश्चन्द्रमिव प्रत्युज्जगाम ॥ ६१ ॥

प्रवेश्य चैनं पुरमग्रयायी नीचैस्तथोपाचरदुर्षितश्रीः ॥

मेने यथा तत्र जनः समेतो वैदर्भनागन्तुमजं गृहेशम् ॥ ६२ ॥

१ निगृहीतः पराकृतः शापो गजत्वप्राप्तिरूपो यस्य स निगृहीतशापस्तस्मात् ।

२ चन्द्रदर्शनेन समुद्र उच्छलतीति प्रत्यक्षम् ।



॥ ६५ ॥ शय्योत्तरच्छदविमदं कृशाङ्गरागम् ।  
 सूतात्मजाः सवयसः प्रथितप्रबोधं  
 प्राबोधयन्नुपासि वाग्भिरुदारवाचः ॥ ६५ ॥

कर्णभूषणनिषीडितपविरासं

शय्योत्तरच्छदविमदं कृशाङ्गरागम् ।

सूतात्मजाः सवयसः प्रथितप्रबोधं

प्राबोधयन्नुपासि वाग्भिरुदारवाचः ॥ ६५ ॥

मिति ॥ कर्णभूषणाभ्यां निषीडितो पीवरो पीनावन्तौ यम्यतम् । शय्याया  
 उत्तरच्छदस्योपयोस्तरणदस्त्रस्य विमर्देन घर्षणेन कृशो विमलोऽङ्गरागो यस्य  
 न त्वङ्गनासंगादिति भावः । प्रथितप्रबोधं प्रकृष्टज्ञानं तमेनमजं सवयसः  
 नवयस्का उदारवाचः प्रगल्भगिरः सूतात्मजा वन्दिपुत्राः । 'वैतालिकाः'  
 वा पाठः । 'वैतालिका बोधकरा' इत्यमरः । वाग्भिः स्तुतिपाठैरुपासि  
 प्राबोधयन्प्रबोधयामाहुः ॥ ६५ ॥

रात्रिर्गता मतिमतां वर मुञ्च शय्यां

धात्रा द्विधैव ननु धूर्जगतो विभक्ता ।

तामेकतस्तव विभक्तिं गुरुर्विनिद्र-

स्तस्या भवानपरधुर्यपदावलम्बी ॥ ६६ ॥

रात्रिरिति ॥ हे मतिमतां वर । निर्धारणे पृष्टौ । रात्रिर्गता । शय्यां  
 व । विनिद्रो भवेत्यर्थः । विनिद्रत्वे फलमाह । धात्रेति ॥ धात्रा ब्रह्मणा  
 ततो धूमरिः 'धूः स्याद्यानमुखे भारे' इति यादवः । द्विधैव द्वयोरेवे-  
 र्थः । एवकारस्तृतीयनिषेधार्थः । विभक्ता ननु विभज्य स्थापिता खलु ।  
 त्कमत आह ॥ तां धुरमेकत एककोटी तव गुरुः पिता विनिद्रः सन्धि-  
 तः । तस्या धुरो भवान् । धुरं वहतीति धुर्यो भारवाही । "धुरो यदूढको"  
 ते यत्प्रत्ययः । तस्य पदे वहनस्थानम् । अपरं यद् धुर्यपदं तदवलम्बी

१ अत्र भोजः—“मृदुनिर्मदं नैः पादे शीतिर्व्यजनकैस्तथा । श्रुतौ वा मधुरे-  
 नैर्निद्रातो बोधयेत्प्रसूद ॥ ” इति । २ तस्यैव जगत्तकः । ३ वनपेक्ष-  
 णा इति पाठः ।





इति यादवः । लिप्तोर्लेश्चुमिच्छोः । लभेः सन्नन्तादुपत्ययः । अजस्य भा  
व्योपे पुरुषस्याभिप्रायपरिज्ञाने कलुषाऽसमर्था दयितेन राज्ञी निद्रा विरे  
नयनामिमुखी बभूव । 'राजानं कामिनं चौरं प्रविशन्ति प्रजागराः' इति भावः  
कमिमुखीशब्दे लीपन्तश्च्यन्तो वा ॥ ६४ ॥

तं कर्णभूषणनिपीडितपीविरांसं

शय्योत्तरच्छदविमर्दकृशाङ्गरागम् ।

सूतात्मजाः सवयसः प्रथितप्रबोधं

प्राबोधयन्नुपसि वाग्भिरुदारवाचः ॥ ६५ ॥

तमिति ॥ कर्णभूषणाभ्यां निपीडितौ पीवरी पीनावसौ यस्य तम् । शय्याया  
उत्तरच्छदस्योपयस्तिरणवस्त्रस्य विमर्देन घर्षणेन कृशो विमलोऽङ्गरागो यस्य  
तम् । न त्वङ्गनासंगादिति भावः । प्रथितप्रबोधं प्रकृष्टज्ञानं तमेनमजं सवयसः  
समानययस्का उदारवाचः प्रगल्भगिरः सूतात्मजा वन्दिपुत्राः । 'वैतालिकाः'  
इति वा पठः । 'वैतालिका बोधकरा' इत्यमरः । वाग्भिः स्तुतिपाठैरुपसि  
प्राबोधयन्प्रबोधयामाहुः ॥ ६५ ॥

रात्रिर्गता मतिमतां वर मुञ्च शय्यां

धात्रा द्विधैव ननु धूर्जगतो विभक्ता ।

तानेकतस्तव विभर्ति गुरुर्विनिद्र-

स्तस्या भवानपरधुर्यपदावलम्बी ॥ ६६ ॥

रात्रिरिति ॥ हे मतिमतां वर ! निर्धारणे पष्टौ । रात्रिर्गता । शय्यां  
मुञ्च । विनिद्रो भवेत्यर्थः । विनिद्रत्वे फलमाह । धात्रेति ॥ धात्रा ब्रह्मणा  
जगतो धूमरिः 'धूः स्याद्यानमुखे भारे' इति यादवः । द्विधैव द्वयोरिवे-  
त्यर्थः । एवकारस्तृतीयनिषेधार्थः । विभक्ता ननु विभज्य रथापिता खलु ।  
तत्किमत आह ॥ तां धुरमेकत एककोटीं तव गुरुः पिता विनिद्रः सन्धि-  
भर्ति । तस्या धुरो भवान् । धुरं वहतीति धुर्यो भारवाही । "धुरो यदूढको"  
इति यत्प्रत्ययः । तस्य पदं वहनरथानम् । अपरं यद् धुर्यपदं तदवलम्बी  
१ अत्र भोजः—“सुहृदिर्द्विः पदे शक्तिर्व्यजनकस्तथा । श्रुतौ वा मधु-  
निनिद्राता बोधयेत्प्रसूद ॥” इति । २ तद्विदो जगत्तजः । ३ अन्वयेत्य-

भवतीति शेषः । ततो निमित्तो भवेत्यर्थः । नि हुमयवाद्यमेको वदतीति  
भावः ॥ ६६ ॥

निद्रावशेन भवताप्येनवेक्ष्यमाणा

पर्युत्सुकत्वमवला निशि खण्डितेव ।

लक्ष्मीर्विनोदयति येन दिगन्तलम्बी

सोऽपि त्वदाननरुचिं विजहाति चन्द्रः ॥ ६७ ॥

निद्रावशेनेति ॥ चन्द्रानिन्द्रावदनादयो लक्ष्मीनिवासस्थानानीति प्रसि-  
द्धिमाश्रित्योच्यते । निद्रावशेन निद्राधीनेन । अत्यन्तरासङ्गोऽत्र ध्वन्यते ।  
भवता पर्युत्सुकत्वमापि । त्वय्यनुरक्तत्वमभित्यर्थः । “प्रसितोत्सुकाभ्यां तृती-  
या च” इति सप्तम्यर्थे तृतीया । अपिशब्दस्तद्विषयानुगागस्यानपेक्ष्यत्वयो-  
तनार्थः । निशि खण्डिता भर्तुरन्यासङ्गज्ञानकलुषितऽवलेव नायिकेव । “ज्ञा-  
तेऽन्यासङ्गविकृते खण्डितेर्ष्याकपायिता” इति दशरूपके । अनवेक्ष्यमाणा  
निरीक्ष्यमाणा सती । उपेक्ष्यमाणेत्यर्थः । कर्माणि शानच् । लक्ष्मीर्येन चन्द्रेण  
सह । त्वदाननसदृशत्वादिति भावः । विनोदयति विनोदं करोति । विनोद-  
शब्दात् “तत्करोति तदाचष्टे” इति णिच्प्रत्ययः । सादृश्यदर्शनादयो हि  
विगहिणां विनोदस्थानानीति भावः । स चन्द्रोऽपि दिगन्तलम्बी पश्चिमाशां  
गतः सन् । अस्तं गच्छन्नित्यर्थः । अत एव त्वदाननरुचिं विजहाति । त्वन्मु-  
खसादृश्यं त्यजतीत्यर्थः । अतो निद्रां विहाय तां लक्ष्मीमनन्यशरणां परि-  
गृह्णाणेति भावः ॥ ६७ ॥

तद्वलगुना युगपदुन्मिषितेन ताव-

त्सद्यः परस्परतुल्यमधिराहतां द्वे ।

प्रस्पन्दमानपरुषेतस्तारमन्त-

श्वक्षुस्तव प्रचलितध्रुवरं च पद्मम् ॥ ६८ ॥

तादिति ॥ तत्तत्समाहृक्ष्मीपरिग्रहणाद्वलगुना मनोज्ञेन । “वलगु स्थाने मनोज्ञे  
च वलगुभाषितमन्यवत्” इति विश्वः । युगपत्तावदुन्मिषितेन युगपदेवोन्मी-

१ अनपेक्ष्यमाणा इति पाठः । २ “निद्राकपायमुकुलकृतताम्रनेत्रो नारी  
नखत्रगविशेषविचित्राङ्गः । यस्याः कुतोऽपि गृहमेति पतिः प्रभाते सा  
स्वर्हितेति कथिता हविभिः पूराणीः ॥” इत्यन्यत्र ।

लितेन सद्यो हे अपि परस्परतुलामन्योन्यसादृश्यमाधिरोहतां प्राप्तुताम् ।  
प्रार्थनायां लोड् । के हे । अन्तः प्रस्पन्दमाना चलन्ती परुषेतरा स्निग्धा तारा  
कनीनिका यस्य तत्तयोक्तम् । 'तारकाक्षः कनीनिका' इत्यमरः । तव चक्षुः  
अन्तःप्रचलितभ्रमरं चलद्भृङ्गं पद्मं च । युगपदुन्मेषे साति संपूर्णसादृश्यलाभ  
इति भावः ॥ ६८ ॥

वृन्ताच्छ्रथं हरति पुष्पमनोकहानां  
संसृज्यते सरसिजैररुणांशुभिन्नैः ।

स्वाभाविकं परगुणेन विभातवायुः

सौरभ्यमप्यसुरिव ते मुखमारुतस्य ॥ ६९ ॥

वृन्तादिति ॥ विभातवायुः प्रभातवायुः स्वाभाविकं नैसर्गिकं ते तव मुख-  
मारुतस्य निःश्वासपवनस्य सौरभ्यम् । तादृक्सौगन्ध्यमित्यर्थः । परगुणे-  
नान्यदीयगुणेन । सांक्रामिकगन्धेनेत्यर्थः । ईप्सुराप्युमिच्छुग्वि । "आञ्जप्यु-  
वामीत्" इत्याप्रोतेरीकारादेशः । अनोकहानां वृक्षाणां श्रथं शिथिलं पुष्पं  
वृन्तात्पुष्पवन्धनात् 'वृन्तं प्रसववन्धनम्' इत्यमरः । हरत्यादत्ते । अरुणांशु-  
भिन्नैस्तरणिकिरणोद्गोषितैः सरसि जातैः सरसिजैः कमलैः सह । "तत्पुरुषे  
कृति बहुलम्" इति सप्तम्या अट् । संसृज्यते संगच्छते । सुजेर्दवादिक्वा-  
त्कर्तरि लट् ॥ ६९ ॥

ताम्रोदरेषु पतितं तरुपल्लवेषु

निर्धौतहारगुलिकाविशदं हिमाम्भः ।

आभाति लब्धपरभागतयाधरोष्ठे

लीलास्मितं सदृशनाचिरिव त्वदीयम् ॥ ७० ॥

ताम्रोदरेष्विति ॥ ताम्रोदरेष्वरुणाभ्यन्तरेषु तरुपल्लवेषु पतितं निर्धौता-  
या हागुलिका मुक्तामणयस्तद्विशदं हिमाम्भो लब्धपरभागतया लब्धोत्क-  
र्षतया । 'परभागो गुणोत्कर्षः' इति यादवः । अधरोष्ठे त्वदीयं सदृशनाचिर्द-  
न्तकान्तिसहितं लीलास्मितमिवाभाति शोभते ॥ ७० ॥

यावत्प्रतापनिधिराक्रमते न यावत्

रहाय तावदरुणेन तमो निरुद्धम् ।

भवतीति शेषः । ततो विनिद्रो भवेत्यर्थः । न ह्युपयवाह्यमेको वहतीति भावः ॥ ६६ ॥

निद्रावशेन भवताप्यनवेक्ष्यमाणा

पर्युत्सुकत्वमवला निशि खण्डितेव ।

लक्ष्मीर्विनोदयति येन दिगन्तलम्बी

सोऽपि त्वदाननरुचिं विजहाति चन्द्रः ॥ ६७ ॥

निद्रावशेनेति ॥ चन्द्रारविन्दराजवदनादयो लक्ष्मीनिवासस्यानानीति प्रसिद्धिमाश्रित्योच्यते । निद्रावशेन निद्राधीनेन । अयन्तरासङ्गोऽत्र ध्वन्यते । भवता पर्युत्सुकत्वमपि । त्वय्यनुरक्तत्वमपीत्यर्थः । “प्रसितोत्सुकाभ्यां तृतीया च” इति सप्तम्यर्थे तृतीया । अपिशब्दस्तद्विषयानुरागस्यानपेक्ष्यत्वद्योतनार्थः । निशि खण्डिता भर्तुरन्यासङ्गज्ञानकल्पितेऽवलेव नायिकेव । “ज्ञातेऽन्यासङ्गविकृते खण्डितेर्ष्याकपायिता” इति दशरूपके । अनवेक्ष्यमाणा निरीक्ष्यमाणा सती । उपेक्ष्यमाणेत्यर्थः । कर्मणि शानच् । लक्ष्मीर्येन चन्द्रेण सह । त्वदाननसदृशत्वादिति भावः । विनोदयति विनोदं करोति । विनोदशब्दात् “तत्करोति तदाचष्टे” इति णिच्प्रत्ययः । सादृश्यदर्शनादयो हि विराहिणां विनोदस्थानानीति भावः । स चन्द्रोऽपि दिगन्तलम्बी पश्चिमाशागतः सन् । अस्तं गच्छन्नित्यर्थः । अत एव त्वदाननरुचिं विजहाति । त्वन्मुखसादृश्यं त्यजतीत्यर्थः । अतो निद्रां विहाय तां लक्ष्मीमनन्यशरणां परिगृहाणेति भावः ॥ ६७ ॥

तद्वलगुना युगपदुन्मिषितेन ताव-

त्सद्यः परस्परतुलामधिरोहतां द्वे ।

परस्पन्दमानपरुषेतरस्तारमन्त-

श्चक्षुस्तव प्रचलितभ्रमरं च पद्मम् ॥ ६८ ॥

तदिति ॥ तत्तस्माल्लक्ष्मीपरिग्रहणाद्वलगुना मनोज्ञेन । ‘वलगु स्थाने मनोज्ञे च वलगुभाषितमन्यवत्’ इति विश्वः । युगपत्तावदुन्मिषितेन युगपदेवोन्मी-

१ अनपेक्ष्यमाणा इति पाठः । २ “निद्राकपायमुकुलीकृतताम्रनेत्रो नारी नलत्रगविशेषविचित्राङ्गः । यस्याः कुतोऽपि गृहमेति पतिः प्रमाते सा खरिद्वेतेति कथिता कृष्टिभिः पुराणैः ॥” इत्यन्यत्र ।

लिखेन सद्यो हे अपि परस्परतुलामन्योन्यसादृश्यमाधिरोहतां प्राप्तुताम् ।  
 प्रार्थनयां लोड् । के हे । अन्तः प्रस्पन्दमाना चलन्ती परुषेतरा स्निग्धा तारा  
 कनीनिका यस्य तत्तयोक्तम् । 'तारकाक्षः कनीनिका' इत्यमरः । तत्र चक्षुः  
 चेतःप्रचलितध्रुवमरं चलद्भृङ्गं पद्मं च । युगपदुन्मेषे साति संपूर्णसादृश्यलाभ  
 इति भावः ॥ ६८ ॥

वृन्ताच्छ्रुथं हरति पुष्पमनोकहानां  
 संसृज्यते सरसिजैरुणांशुभिन्नैः ।  
 स्वाभाविकं परगुणेन विभातवायुः  
 सौरभ्यमिप्सुरिव ते मुखमारुतस्य ॥ ६९ ॥

वृन्तादिति ॥ विभातवायुः प्रभातवायुः स्वाभाविकं नैसर्गिकं ते तत्र मुख-  
 मारुतस्य निःश्वासपवनस्य सौरभ्यम् । तादृक्सौगन्ध्यमित्यर्थः । परगुणे-  
 नान्यदीयगुणेन । सांज्ञामिकगन्धेनैत्यर्थः । ईप्सुराप्तुमिच्छुगिव । "आप्ज्ञप्य-  
 धामीत्" इत्यप्रोतेरीकारादेशः । अनोकहानां वृक्षाणां श्रुथं शिथिलं पुष्पं  
 वृन्तात्पुष्पवन्धनात् 'वृन्तं प्रसववन्धनम्' इत्यमरः । हरत्यादत्ते । अरुणांशु-  
 भिन्नैस्तरुणिकिरणोद्घोषितैः सरसि जातैः सरसिजैः कमलैः सह । "तत्पुरुषे  
 कृति बहुलम्" इति सप्तम्या अलुङ् । संसृज्यते संगच्छते । सृजैर्वादिका-  
 त्कर्तरि लट् ॥ ६९ ॥

ताम्रोदरेषु पतितं तरुपल्लवेषु  
 निर्धौतहारगुल्फाविशदं हिमाम्भः ।  
 आभाति लब्धपरभागतयाधरोष्ठे  
 लीलास्मितं सदृशनार्चिखि त्वदीयम् ॥ ७० ॥

ताम्रोदरेष्विति ॥ ताम्रोदरेष्वरुणभ्यन्तरेषु तरुपल्लवेषु पतितं निर्धौत-  
 या हारगुल्फा गुत्ताभगयस्तद्विशदं हिमाम्भो लब्धपरभागतया लब्धोत्क-  
 र्षतया । 'परभागो गुणोत्कर्षः' इति यादवः । लब्धरोष्ठे त्वदीयं सदृशनार्चि-  
 खि त्वदीयस्मितं लीलास्मितमिदमिति शोभते ॥ ७० ॥

पावप्रतापनिधिराक्रमते न भातु-

रहाय तावदरुणेन तपो निरुदयम् ।

आयोधनाग्रसरतां त्वयि वीर याते

किं वा रिपूंस्तत्र गुरुः स्वयमुच्छिन्नसि ॥७१॥

यावदिति ॥ प्रतापनिधिस्तेजोनिधिर्मानुर्यावन्नाक्रमते नोद्विज्यते  
“आङ् उद्वमने ” इत्यात्मनेपदम् । तावत् । भानावनुदित एवेत्यर्थः  
अद्वाय इति । ‘द्राग्झटित्यञ्जसाद्वाय’ इत्यमरः । अरुणेनानूरुणा । ‘सूर्य  
सूतोऽरुणोऽनूरुः’ इत्यमरः । तमो निरस्तम् । तथाहि । हे वीर । त्वय्या-  
योधनेषु युद्धेषु । ‘युद्धमायोधनं जन्यम्’ इत्यमरः । अग्रसरतां पुरःस-  
रतां जाते सति तत्र गुरुः पिता रिपून्स्वयमुच्छिन्नसि किं वा नोच्छि-  
नत्येवेत्यर्थः । न खलु योग्यपुत्रन्यस्तभाराणां स्वामिनां स्वयं व्यापारत्वे-  
इति भाषः ॥ ७१ ॥

शय्यां जहत्युभयपक्षविनीतनिद्राः

स्तम्भेरमा मुखरशृङ्खलकर्षिणस्ते ।

येषां विभान्ति तरुणारुणरागयोगा-

द्विभ्राद्विगैरिकतटा इव दन्तकोशाः ॥ ७२ ॥

शय्यामिति ॥ उभाभ्यां पक्षाभ्यां पार्श्वभ्यां विनीतापगता निद्रा येषां  
त उभयपक्षविनीतनिद्राः । अत्र समासविषय उभयशब्दस्यान उभयशब्द-  
प्रयोग एव साधुरित्यनुसंधेयम् । यथाह “ पत्न्युकोरसिद्धः ” इत्यत्र कैयटः  
‘उभादुदात्तो निर्यमिति निर्यग्रहणस्येदं प्रयोजनं वृत्तिविषय उभयशब्दस्य  
प्रयोगो मभूत् । उभयशब्दस्यैव यथा स्यात् । उभयपुत्र इत्यादि भवति ।  
इति । मुखराण्युत्थानचलनाच्छब्दायमानानि शृङ्खलानि निगडानि कर्षन्ती-  
ति तथोक्तास्ते तत्र स्तम्भे रमन्त इति स्तम्भेरमा हस्तिनः । “ स्तम्भकर्षयो-  
रभिजपोः ” इत्यञ्प्रत्ययः । “ हस्तिमूचकयोः ” इति वक्तव्यात् । ‘इभः स्त-  
म्भेरमः पद्मी’ इत्यमरः । “ तत्पुरुषे कृति बहुलम् ” इति सप्तम्या अलुक् ।  
शय्यां जहति त्यजन्ति । येषां स्तम्भेरमाणाम् । दन्ताः कोशाः इव दन्त-  
कोशाः ‘कोशस्तु कुड्मले पात्रे दिव्यमृद्वपिधानयोः ’ इति विश्वः । दन्त-  
कुड्मलास्तरुणारुणरागयोगाद्यालार्क्यारुणसंपर्काद्विद्वतोर्मिभ्राद्विगैरिकतटा इव  
विभान्ति । वातुरक्ता इव मान्तीत्यर्थः ॥ ७२ ॥

१ तद्विज्ञाने च-‘उभादुदात्तो निर्यमिति न्यग्रहणस्येदं प्रयोजनं वृत्तिविषय उभयशब्दस्य प्रयोगो मभूत्’ इति ।

